Limburgs Dagblad

Balorig

Woensdag 14 augustus 1985. 67e jaargang nr. 190.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

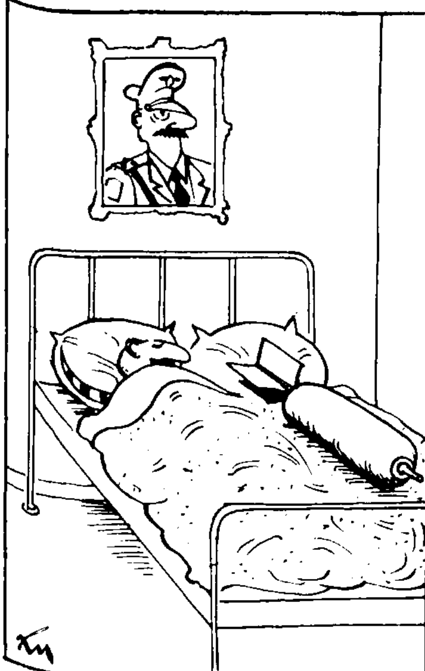
„Gij zijt blik en tot blik zult gij wederkeren". Dat staat op een autokerkhof, waar de wrakken, soms met de wielen omhoog, op hun rug de sloop afwachten. De verkreukelde en soms verroeste mobielen krijgen af en toe museumwaarde als een bepaald merk uit de verkoop wordt genomen. Dan klimmen de prijzen jaren later hoger dan in de echte showroom. Kenners van auto's voorspellen dat het bekende Kevermodel van Volkswagen, dat nu definitief ook in Europa niet meer verkocht wordt, op de weg hoog genoteerd blijft. Vanaf de oorsprong van deze wagen, die als prototype door Porsche is ontwikkeld (1935) maar door VW grootschalig werd geproduceerd (1946), zijn er meer dan twintig miljoen verkocht. Een rijdende beststeller aller tijden. Globaal geschat toeren er in totaal zeker nog acht miljoen kevers op de wereld rond met dat typische, vlijtige geluid, het aanvankelijk kleine achterruitje, dat op de patrijspoort van een schip geleek en een model dat volgens de allereerste impressies destijds meer in kabouterland thuishoorde dan op de woelige automarkt, waarop sleeën van wagens en kleine auto's elkaar beconcurreerden. Wie had toen verwacht dat dit karakteristieke karretje op een gegeven moment als een vers kadetje in de verkoop kwam. Vele constructeurs, die op praktische gronden van verkeersdichtheid, filevorming, parkeermogelijkheid en spaarzaamheid pleiten voor kleine auto's vinden het jammer dat de mini-wagens in het enorme autopark eerder terrein verliezen dan winnen. De feitelijke omstandigheden doen soms anders vermoeden. De windtunnel schaaft steeds meer aan het gestroomlijnde model, dat met minder luchtweerstand harder en zuiniger dient te rijden. Goede Morgen, auto's produceren blijft een zaak van wagen.

Met de bon uit het Limburgs Dagblad van gisteren gratis naar Foreldorado in Gulpen. Naar in een gezinspark vissende MVV-ers en Fortunezen.

Koper

Een groep van 15 bergers en duikers uit Vlissingen en Bergen op Zoom gaat volgende week proberen een lading koper te bergen uit een scheepswrak dat vlakbij het Engelse Kanaaleiland Sark op 70 meter diepte ligt. Het wrak is 67 jaar geleden na een Duitse torpedo-aanval gezonken. In het schip bevond zich oorspronkelijk 1200 ton koper. In 1931 zou daar al 500 ton van geborgen zijn. Men denkt ongeveer een maand nodig te hebben om de lading koper boven water te krijgen. De waarde van de lading wordt geschat op een bedrag van 1,5 à 2 miljoen gulden. En dat is dan ook weer voor z'n rood koperen.

Voorstel betere controle kernwapens





● *De spelersgroep van eredivisie-debutant VVV, hier nog in 'zwart-wit', maar zaterdag 'groot in kleur' in het Limburgs Dagblad!*

Voetbalkrant staat er gekleurd op!

● Leve Koning Voetbal! Zaterdag, op de dag van de competitiestart 85/86, verschijnt de jaarlijkse Voetbalkrant van het Limburgs Dagblad. De LD-voetbalspecial, een extra en gratis service van onze krant voor de tienduizenden Limburgse voetballiefhebbers, is de afgelopen twintig jaar uitgegroeid tot een vaste traditie. De Voetbalkrant bevat deze keer een primeur: de elftallen van de vier Limburgse eredivisieclubs staan er namelijk 'gekleurd' op. Na een fraaie voorpagina-in-kleur vindt U binnenin fullcolorfoto's van de complete ploegen van Roda JC, Fortuna Sittard, MVV en VVV. Voorts onder andere aandacht voor Leo Beenhakker en het Nederlands elftal, Johan Cruijff en 'zijn' Ajax, voetbal over de grenzen, het 'tableau de la troupe' van de eredivisie en natuurlijk het Limburgs amateurvoetbal. Zaterdag bij U gratis in de bus: LD-Voetbalkrant 85/86.

Huizenblok ingestort: veel doden

Van de redactie buitenland

BOMBAY – Tegen de 100 mensen zijn om het leven gekomen en enkele tientallen personen gewond, toen gistermorgen in het centrum van de Indiase stad Bombay een huizenblok instortte. Op het moment van de instorting sliepen de meeste bewoners nog.

Er werd niet onmiddellijk een reden gegeven voor de ramp, maar het gebeurt vaker dat in de moessontijd funderingen van oude gebouwen door het water worden aangetast. Sinds de moesson twee maanden geleden begon, zijn zeker 45 mensen bij instortingen om het leven gekomen.

Onder de doden zijn 18 kinderen. De politie vreest dat het aantal slachtoffers zal oplopen, omdat de meeste gewonden er zeer ernstig aan toe zijn. Het 80 jaar oude gebouw stond in een van de oudste wijken van Bombay.

LATER REGEN

Eerst nog wat zon, maar geleidelijk toenemende bewolking met in de middag en avond regen. De matige wind waait eerst uit zuidelijke, daarna uit zuidwestelijke richting. De maximumtemperatuur wordt 24 graden.

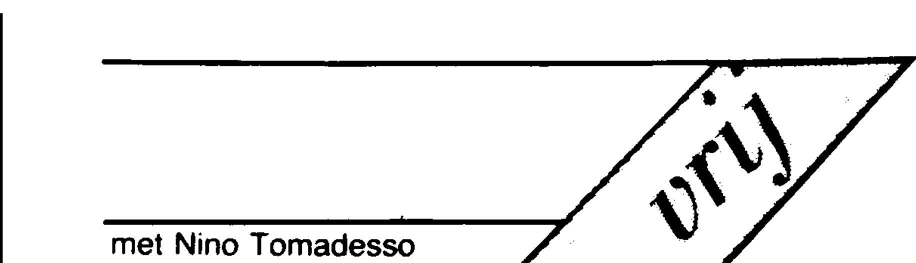
VANDAAG:

zon op:	06.22	onder: 21.06
maan op:	03.09	onder: 20.48

MORGEN:

zon op:	06.24	onder: 21.04
maan op:	04.26	onder: 21.17

Noord-en-West-Frankrijk, Noordwest-Spanje, Noord-Portugal: Wolkenvelden afgewisseld door zonnige perioden. Temp. tussen 19 en 23 graden. **Oost-Frankrijk, Zuid-Duitsland:** Veel bewolking, enkele buien. Temp. 21 tot 26 graden. **Alpengebied:** Vrij zonnig met plaatselijk een regenbui. Temp. 25-30 graden. **Zuid-Portugal, Zuid- en Oost-Spanje, Franse Middellandse zeekust, Italië, Adriatische kust:** Zonnig. Temp. 27-33 graden.



met Nino Tomadesso

RODEO: sport én show

Rodeo is ravissant. Een spectaculair, betoverend schouwspel. In „beeld" gebracht door cowboy's en „bronco's". Mannen (en vrouwen) die hun rijkunst willen bewijzen, paarden en runderen die dat willen verhinderen. Sportief duel tussen mens en dier. En als de mens het al acht seconden op de rug van een paard, van een stier of van een kalf uithoudt, dan wordt zij of hij beschouwd als een zeer goede rijd(st)er. Over enkele dagen zal de draf- en renbaan Schaesberg het toneel zijn van een onvervalste rodeo.

Zie pag. 13

■ pag. 5 ■

Kabinet stelt staatscommissie in

Belastingstelsel op de helling

DEN HAAG – Een staatscommissie moet voorstellen ontwikkelen voor een ingrijpende vereenvoudiging van het belasting- en premiestelsel. De commissie gaat in september aan het werk en zal voor de Tweede-Kamerverkiezingen mei volgend jaar rapport uitbrengen.

Dit blijkt uit een vertrouwelijke brief van staatssecretaris Koning (belastingzaken) aan de Vaste Kamercommissie voor financiën.

Allereerst wordt gestreefd naar vereenvoudiging van de loon- en inkomstenbelasting. Verder moet de commissie onderzoeken of het mogelijk is loon- en inkomstenbelasting en premieheffing AOW/AAW te vervangen door één nieuwe belasting.

De commissie zal aangeven welke gevolgen de vereenvoudiging voor de verschillende inkomensgroepen zal hebben. Ten slotte zal de commissie ideeën moeten aandragen voor vergaande automatisering van de belastingheffing.

Te ingewikkeld

Met de instelling van de staatscommissie komt het kabinet eerder dan verwacht tegemoet aan een wens van de Tweede Kamer. Op initiatief van de kamerleden Vermeend (PvdA) en De Grave (VVD) besloot een overgrote meerderheid van de kamer dit voorjaar tot de instelling van een commissie ter vereenvoudiging van de belastingen. De huidige fiscale wetgeving werd te ingewikkeld en te ondoorzichtig gevonden.

De Kamer drong erop aan dat de commissie haast zou maken en nog voor de verkiezingen in mei 1986 met voorstellen op tafel zou komen, zodat die een rol kunnen spelen in de kabinetsformatie.

Wie deel gaat uitmaken van de nieuwe commissie is nog niet bekend. Momenteel worden topfiguren uit fiscale wetenschap en belastingpraktijk gepolst. De Tweede Kamer zal onmiddellijk na afloop van het zomerreces (in de laatste week van augustus) hierover een beslissing nemen.



● *De wonderen zijn de wereld niet uit.... Gelukkig maar voor Mikiki Yoshizaki (zie foto), het achtjarige Japanse meisje dat met drie andere inzittenden van de Japanse Boeing-747, allen vrouwen, de ontzettende ramp overleefde. Ook de moeder van Mikiki die naast haar zat, bracht het er levend af, evenals een ander twaalfjarig meisje en een 26-jarige stewardess. Alle vier zaten in het achterste gedeelte van de Jumbo. De foto toont het moment waarop Mikiki – na zeventien uur op haar redding te hebben gewacht – in de ambulance wordt gedragen.*

Afgebroken richtingsroer in zee gevonden

Toch 4 overlevenden bij luchtramp Japan

Van onze correspondent

TOKIO – De Japanse marine heeft gisteren een richtingsroer gevonden, dat waarschijnlijk is afgebroken van de Boeing-747 die maandag tijdens een binnenlandse vlucht in Japan neerstortte met 524 mensen aan boord. Tegen alle verwachtingen in werden later op de plaats van de remp vier overlevenden aangetroffen. Zij zijn naar ziekenhuizen in Fujioka overgebracht, en verkeren volgens de behandelende artsen niet in levensgevaar.

Het richtingsroer werd in volle zee gevonden. De verongelukte Boeing 747-van de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL is deze plaats gepasseerd, vlak voor het plotseling een afwijkende noordelijke koers koos. Het ruim 4,5 meter lange en een meter brede roer is waarschijnlijk afkomstig van de verticale stabilisator op de achterpunt van het verongelukte toestel.

Vermoed wordt dat dit de reden is dat het vliegtuig onbestuurbaar werd, zoals de piloot vlak na het vertrek van de luchthaven Haneda bij Tokio aan de controletoren had gemeld. Waarom dit vitale onderdeel van het toestel is afgebroken, blijft vooralsnog een raadsel. De Japanse televisie meldde gisteravond dat hetzelfde toestel in 1978 een buiklanding had gemaakt, en daarbij ernstig was beschadigd.

Levend

De Jumbo stortte neer in de bergen van Centraal-Japan, in de provincie Gunma, op een hoogte van 1639 meter. Het is een moeilijk toegankelijke gebied met steile bergen die dicht zijn begroeid. De grootscheepse reddingsactie kwam pas dinsdagochtend goed op gang, nadat de precieze plaats van de ramp was vastgesteld. Bij de reddingsoperatie zijn 4400 man betrokken, die hulp hebben van zeven helicopters van het leger.

De eerste reddingswerkers waren pas tien uur nadat het toestel was neergestort op de plaats van de ramp. Kort daarop werden vier inzittenden levend aangetroffen (een moeder met haar kind, een tweede vrouw en een meisje).

● Zie verder pag. 12

Geen levensgevaar

Roermondse zweefvlieger gerand

DuSSELDORF – Een langzaam vliegend zg. tankbestrijdingsvliegtuig van het type „A 10 Thunderbolt" van de Amerikaanse luchtmacht heeft gistermorgen boven het Sauerland het zweefvliegtuig geramd van de 22-jarige Roermondenaar Leon Wolters, van de Gerichtsberg aldaar. Het zweeftoestel stortte van een hoogte van 500 meter neer. De inzittende liep, zo werd door de ambassade in Bonn bericht, botbreuken op aan armen en benen. „Er is geen direct levensgevaar aanwezig" aldus de Nederlandse woordvoerder.

● Zie verder pag. 11

Valkenburg in STER-reclame

door jan diederen

VALKENBURG – Na Scheveningen wordt Valkenburg de tweede toeristenplaats in Nederland die via de televisie reclame gaat maken. De VVV Het Geuldal heeft het in zijn honderdste bestaansjaar klaargespeeld voldoende ondernemers te vinden die bereid zijn mee te betalen aan deze vorm van reclame.

Uitgaande van tenminste twaalf uitzendingen van 35 sekonden zijn die kosten minimaal 250.000 gulden. De spot over Valkenburg zal voor de eerste keer worden uitgezonden eind maart 1986 en daarna regelmatig tot half juni.

VVV-directeur Marijke Boesten is blij over de medewerking, die er uiteindelijk vanuit Valkenburg toch gekomen is voor de tv-reclame, zowel financieel als in andere opzichten. Mevrouw Boesten noemt het uniek dat afzonderlijke bedrijven en organisaties in één plaats er samen toe zijn gekomen om tv-reclame te gaan maken.

Met de opnamen is in Valkenburg inmiddels gestart.

Onderhandelingen NOS-KNVB vastgelopen

ZELFS FLITSEN START COMPETITIE ONZEKER

Van de redactie binnenland

HILVERSUM – De onderhandelingen tussen KNVB en NOS over de uitzendrechten van voetbalsamenvattingen en -reportages op radio en tv zijn gisteren geheel vastgelopen. De kans is nu groot dat komend weekeinde op radio en tv geen uitgebreide aandacht kan worden besteed aan de start van de voetbalcompetitie. Zelfs flitsen van duels zijn onzeker.

Ed van Westerloo, programmaleider tv bij de NOS: „Wij zijn door de KNVB beduveld". Sectiebestuurslid Ton Harmsen van de KNVB daarentegen verklaarde: „Wij voelen ons belazerd door de NOS".

Volgens Harmsen is de NOS afspraken die voor het weekeinde waren gemaakt, niet nagekomen. De NOS is vooral verbolgen, omdat de KNVB al in een vroeg stadium bijna akkoord was met FilmNet ATN, de exploitant van abonnee-tv. Daardoor zou de KNVB niet meer de handen vrij hebben gehad om op de laatste voorstellen van de NOS in te gaan.

FilmNet ATN en Ton Harmsen ontkennen met klem dat er reeds een contract is tussen abonnee-tv en de KNVB. De NOS zegt dat er sprake was van een vierjarig contract waarvoor FilmNet ATN ƒ 5 miljoen zou betalen om voetbalbeelden aan de abonnees in Den Haag, Rotterdam en binnenkort Amsterdam te mogen doorgeven. Bij FilmNet ATN verwacht men wel dat nog deze week de contracten getekend kunnen worden.

Maar Filmnet ATN sloot uit reeds in het komende weekeinde voetbalbeelden te kunnen verzorgen. De abonnee-tv-exploitant wil de beelden technisch zelf verzorgen. De NOS-voorstellen beoogden volgens Van Westerloo „een ideale samenwerking tussen publieke omroep, een commercieel bedrijf en een sportorganisatie". De NOS had voor deze coproduktie ƒ 3 miljoen per jaar over voor een periode van vijf jaar. Bovendien zouden KNVB en NOS de winst delen uit de doorverkoop van de signalen aan FilmNet ATN. Volgens Ton Harmsen valt daarover nog steeds met de KNVB te praten.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 De Roos van Bagdad. Italiaanse jeugdfilm, gemaakt in de traditie van Sprookjes uit 1001 Nacht.
16.00 Caecilia Consort (1). Programmaserie rond het Caecilia Consort, een ensemble van 12 (in deze programma's zijn het er 13) strijkers afkomstig uit verschillende Nederlandse orkesten. Muziek van de Willem Fesch en Pieter Hellendaal.
16.20 Calimero. Tekenfilm.
16.32 Suske en Wiske. Suske en Wiske en de Windbrekers (1), tekenfilmserie. (herh.)
16.53 Sons and daughters. Australische tv-serie. Afl.91. Door een dringende aangelegenheid moet Beryl haar reis naar Sydney uitstellen.
17.16 Muziek miniatuur
17.30 Journaal
17.40 De Dinosaurus. Nog steeds opzienbarend, filmdocumentaire over de dinosaurus, de verschikkelijk grote hagedis:
18.30 Danny Dubbel. Muziekspecial vol verassingen rond Danny de Munk.
19.00 Rosco. Kinderprogramma.
19.05 Knight Rider. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Terugkeer van een rivaal. Door een schatzoeker wordt op het strand een auto gevonden, die de dubbelganger is van Kit. Op het nummerbord staat: K.A.R.R. Een oude rivaal van Michael en Kit is terug!
20.00 Journaal
20.28 Garage in Afrika. Een uitzending van Missie verkeersmiddelen aktie - 50 jaar (Miva).
20.33 Mijn Vriend. Speelfilm uit 1978 van Fons Rademakers. Film is gebaseerd op de fameuze "Zaak Jespers". Met o.a. Peter Faber, André van den Heuvel en Dirk de Batist.
22.40 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.
23.10 Music-all-in. Herhaling van het muziekprogramma van Pim Jacobs en Ralph Inbar. Met vanavond een compilatie van Musci-All-In sterren uit het seizoen 1973-'74: Ella Fitzgerald, Lionel Hampton, The Pointer Sisters, Toots Thielemans, Dionne Warwick, Charles Aznavour, Cleo Laine, Rogier van Otterloo en zijn Music-All-In orkest.
00.05 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.35 Staatsloterij. De trekking van de 748ste loterij.
18.40 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Julius Caesar. Opera in drie bedrijven van Händel. Uitgevoerd door het Orkest en Koor van de English National Opera o.l.v. Sir Charles Mackerras, m.m.v. Janet Barker als Julius Caesar en Valerie Mastrson als Cleopatra. Sarah Walker als Cornelia, de vrouw van Pompeius. e.a. De grote Engelse zangeres Janet Baker had net afscheid genomen van het theater toen zij er in toestemde nog eenmaal een van haar glansrollen te spelen. De vroeger ddor kastraten gezongen travestie-partij van Julius Ceasar. Alleen ditkeer zou het voor de televisiecamera's moeten zijn. Zo gebeurde het dat de gehele produktie van het English National Opera verhuisde naar de oude Londonse Limehouse Studio's waar Julius Ceasar in stereo werd vastgelegd. Decors werden ontworpen door John Pascoe. De kostuums ontworpen door Michael Stennet. Het geheel stond onder leiding van John Copley. De televisieregie is in handen van Michael Phillips. Het speelt in het jaar 48 voor Cristus, in Egypte vlak na Ceasars overwinning op zijn romeinse rivaal Pompeius. In Egypte is er grote haat tussen Ptolemaeus, de farao en zijn zuster Cleopatra. De romeinse bezetters raken in deze hof-intriges verwikkeld. Na een lange strijd zegeviert Ceasar en kroont Cleopatra tot koningin van Egypte en wordt zelf tot keizer uitgeroepen over het Romeinse rijk. (De opera is stereofonisch te beluisteren en wordt door de AVRO-radio via Hilversum 4 simultaan uitgezonden.)
22.30 Journaal
22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

TV vandaag

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 WISO
10.35 Schatten des Ruhmes
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Teletekstoverzicht
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 ■ Fury. Avonturen van een paard. Afl.34: Der verlorengegangene Held.
15.25 Fauna Iberica. Afl.21: Familie Wolf.
15.50 Wolff und Rüffel
16.00 Nieuws
16.10 Arme Welt - Reiche Welt. Medizin 1. und 3. Klasse. Een dubbelreportage vanuit Genève en Quadadougou over een ongewoon experiment: een team van de Zwitserse televisie uit Genève bezoekt het belangrijkste ziekenhuis in Bovenvolta en omgekeerd bezoekt een Afrikaans team van de televisie in Bovenvolta een ziekenhuis in Genève.
16.55 Janosik, Held der Berge. Poolse avonturenserie over de legendarische roverhoofdman. Afl. 7.
17.40 Nach Tomi Ungerer. Die Mellops bauen ein Flugzeug, tekenfilm van Rolf Kutschera.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.15 Meister Eder und sein Pumuckl. Afl.: Pumuckl und Puwackl.
18.40 Sprungbrett. Peter Fessler - Jazz-Gesang en Kemp & Seliger - Kabarett.
19.00 Monaco Franze. Der ewige Stenz. Afl.: Der Friedensengel.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Schwarzfahrer. Misdaadfilm. Door een stom toeval raken drie Westberlijners aan de weet dat er wekelijks een geldtransport van Oost-Duitsland naar een Westberlijnse bank plaats heeft.
22.10 Brennpunkt
22.40 Dagthema's
23.10 Einsatz in Manhatten. (Kojak), Amerikaanse serie. afl.: De verliezer betaalt alles. Met: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson e.a. Samen met haar minnaar Michael Hagar is Paula bezig met de voorbereiding van een grote diamantenroof. Hun plan dreigt te mislukken als Paula's man dood wordt aangetroffen in een garage en inspecteur Kojak zich met de zaak gaat bemoeien.
23.55 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
14.55 Programma-overzicht
15.00 Heute
15.03 Der Waschbär Rascal. Tekenfilmserie. Afl.: Das Rehkitz.
15.30 Ferienkalender. Vakantietips.
16.05 Flugboot 121 SP. Tv-serie. Afl.: De oude monnik.
16.30 Babbelgamm. Een amusementsprogramma voor kinderen gepresenteerd door Peter Rapp.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine. Vandaag: Vrijetijd.
17.50 Rauchende Colts. (Gunsmoke), Amerikaanse westernserie. Afl.: De eer van de familie. Met: James Arness, Milburn Stone, Amanda Blake, e.a. Aansl.: Heute-Schlagzeilen
18.20 Rauchende Colts. Vervolg.
18.53 Midlotto
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Direkt. Magazine met bijdragen van jonge kijkers.
20.15 Kennzeichen D. Duits nieuws uit Oost en West.
21.00 Polizeirevier Hill Street. (Hill Street Blues), Amerikaanse politieserie. Afl.: Die grossen und die kleinen Sünder (deel 2). Met: Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz, e.a. Weeks van de afdeling drugszaken heeft bij een nachtelijke zoekactie drie jongens gearresteerd. Tijdens een schietpartij komt één van de jongens om het leven. Als de jongen wordt gevonden blijkt hij ongewapend te zijn. De agenten van Hill Street moeten zien uit te vinden wat er precies gebeurde die nacht.
21.45 Heute-journal
22.05 Ghetto der Frommen oder Heimat für viele. Reportage over de katholieke parochie St. Ignatius in München.
22.35 ■ Tagediebe. Tv-spel. Met: Rudolf Nadler, Dina Leipzig, Lutz Deiusinger e.a. Draaiboek en regie: Marcel Gisler. Max, Lola en Laurids betrekken gezamenlijk een driekamerflat. De huurder van deze flat is een paar maanden naar het buitenland gegaan. Ieder voor zich heeft een doel voor ogen, Lola echter is degene die zich het meest inspant om haar doel te bereiken.
00.00 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (37)
08.10 -11.40 Schooltelevisie
18.30 Kindergartenkonzert. Im wilden Westen, een muziekstuk voor kinderen uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest van Basel o.l.v. Matthias Bamert.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws
20.15 Mittwochs im III. Rechtstreeks gespreksprogramma vanuit Rüsselsheim.
21.45 Neues vom Kleidermarkt. Antonia Hilke over de herfst- en wintermode van 1985/86.
22.30 ■ Menschenraub. (Ransom), Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met in de hoofdrollen: Glenn Ford en Donna Reed. De zoon van de rijke industrieel David Stannard is ontvoerd. De losprijs bedraagt een half miljoen dollar. David is bereid om het geld te geven. Voor de televisie verklaart hij echter dat hij het geld niet zal geven, maar mocht er wat met zijn zoon gebeuren gebruikt hij het geld om de ontvoerders op te sporen.
00.10 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 ■Die Mädels vom Immenhof. Duitse speelfilm uit 1955 met Heidi Brühl en Margarete Haagen. Dick en Dalli leven samen met hun oudere zuster Angela op de boerderij van Oma Jantzen. Oma heeft vele pony's en een kleine manege. Maar de boerderij en de pony's kosten een hoop geld en dat is er bijna niet meer. De komst van Meneer Roth zorgt voor een oplossing.
19.00 Die Abendschau. Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal
19.30 Schüler Open-air auf dem Halberg. Vakantiefeest bij de Omroep van het Saarland (2).
20.15 Wanderungen durch die DDR. Het eiland Rügen, filmreportage.
21.00 ■ Ich kämpfe um dich. (Spellbound), Amerikaanse speelfilm uit 1942. Met in de hoofdrollen: Ingrid Bergman, Gregory Peck en John Emery. Regie: Alfred Hitchcock.
22.45 Das romantische Zeitalter. Documentaire serie.
23.30 Journaal

België/BRT 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 150. (herh.)
18.05 Tom en Tina. Kleuterserie. Afl. 66: De overwinning.
18.10 ■ Kapitein Zeppos. Vlaamse jeugdserie van Bert Struys. Afl. 3: De zwartjekker. Met: Senne Rouffaer, Raymond Bossaerts, Ray Verhaeghe, e.a. (herh.) Ben heeft 'de Pukkel'-gezien en hij vraagt Gust, de postbode, om dit nieuws aan kapitein Zeppos te vertellen. Zeppos gaat een pilsje drinken en vraagt waarom het kasteel nooit verkocht werd.
18.40 Juke Box
18.55 Tijdrover. Doe-het-zelf. Vandaag: Van de regen in de drop. Presentatie: Paul de Bolle.
19.10 Uitzending voor derden. Programma van de Katholieke Radio- en TV-Omroep.
19.40 Paardekoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips. Afl.: File parkeren.
20.15 Met Mike in zee. In het Casino van Blankenberge ontvangt Mike Verdrengh gasten uit de journalistieke-, show-, sport- en theaterwereld. Met: Frans Verleyen, Jo de Meyere, Guy Thijs e.a.
21.40 Zakenmensen. (Empire), Amerikaanse comedy-serie over toestanden aan de top van een internationale onderneming. Afl. 2. Met: Dennis Dugan, Patrick MacNee, Maureen Arthur e.a. Ben wordt het mikpunt van zijn collega's wanneer die ontdekken dat hij alles afweet van het mislukte contract van 4 miljoen dollar. Op het moment dat Broderick zijn ontslag zal krijgen ontdekt Ben dat alle leden van het bestuur privé-uitgaven op de rekening van de zaak boeken. Hierbij zijn tennislessen en zwembaden. Ben overweegt om hier gebruik van te gaan maken.
22.05 Leonard Bernstein dirigeert Westside Story. Reportage over de nieuwe plaatopname van "Westside Story". Met: Kiri te Kanawa (Maria), José Carreras (Tony), Tatiana Troyanus (Anita), Kurt Ollman (Riff) en Marily Horne. Koor en orkest staan o.l.v. Leonard Bernstein.
23.35 Sport extra
23.50 Nationale Loterij. Aansl.: Paardekoersen, Journaal en Coda: Langs de gevels van Kees Ouwens.

België/RTBF 2

11.30 Teletekstmagazine
17.30 Mededelingen ONEM
17.45 Ciné vacances. Le petit Ced.
18.10 Lollipop
18.45 Clip Club. Videoclips gepresenteerd door Ray Cokes.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.23 Bonjour la fête. Spelprogramma
19.30 Journaal
20.00 Le grain de sable. Spelprogramma
20.40 Les rues de San Francisco. Amerikaanse serie. Joe Joplin, Charlie, Ted, Leo roepen een zelfverdedigings-groep in het leven. Tijdens één van hun acties in een café wordt een man dood aangetroffen onder de bar.
21.30 Portraits musicaux. Muzikaal portret.
22.30 Journaal
22.45 Informations, réflexions et interrogations laïques

België/RTBF 2

19.00 La Pensée et les Hommes
11.30 -19.00 Zie Net 1
19.30 Journaal
20.00 Zie Net 1

BFBS

12.50 Chock-a-Block. Kleuterprogramma
13.05 Loose Ends. Spelprogramma.
13.35 Men... at home. Praatprogramma
14.00 -14.20 News and Weather
16.45 Birthday Time/Button Moon
17.00 Play School/Birthday Time
17.25 Dogtanian and the three Muskehounds. Avonturenserie voor de jeugd.
17.50 The Wall Game. Een programma gemaakt voor en door kinderen.
18.15 Debut
18.45 News and Weather
19.00 The real World. Afl.: Up in flames
19.25 Coronation Street. Tv-serie.
19.50 Kenny Everett Television Show
20.20 Global report. Film over Thaiboxers die hun brood met vechten verdienen.
21.10 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie
22.00 News and Weather
22.25 -23.15 Late starter. Tv-serie.

SKY Channel

11.30 ●●Sky Trax - The Pat Sharp Show
12.15 ●●Sky Trax - Monsters of Rock.
13.00 ●●Sky Trax - The UK Top 50 Show
14.00 Mountain habitat. Natuurfilm.
14.15 Charlie Chaplin. Afl.: The Cure.
14.35 The down under show
15.30 The mudspinner. Documentaire.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 ●● Sky Trax - Young, Free and Single.
17.30 Sky Trax - The All American Hot 100 Show.
18.30 ■ Mr Ed. Komische serie.
19.00 The double life of Henry Phyfe
19.30 Pathfinders. Dramatische oorlogserie. Afl.: Sweets from a stranger.
20.25 Gaiety George
22.05 International Motor Sports
23.10 -00.15 ●●Sky Trax. Non stop popmuziek en videoclips.

radio

Hilversum 1

7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.03 Nederland Muziekland. 12.03 Will Wil Wel. 14.03 Kletsmajoor. 14.15 Douce France. 14.30 Logies en ontbijt. 16.03 Van eigen bodem. 17.03 Hier en Nu-woensdagmiddagmagazine. 18.06 Met Teddy aan tafel. 19.02 In 't voorbijgaan. 19.07 Leger des Heilskwartier. 19.25 NCRV-Woensdag-Sport. 20.03 Hobbyscoop. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Volgspot. 01.02 Romance. 02.02 Nachtexpress. 06.02 In 't voorbijgaan. 06.07 Vandaag donderdag.

Hilversum 2

7.06 De Wekkerradio. 8.33 Het archief. 9.00 Muziek, merk Malando. 9.33 Hoor Haar! 10.33 Leef-tijd-genoeg. 11.33 VARA's natte zomer. 12.16 Finaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 14.00 De Schuurpapier. 14.33 Opklaringen 14.40 Willem Wilmink's vervolgverhaal. 15.33 Leef-tijd-genoeg. 16.00 Tony van Verre ontmoet Leo Uittenbogaard (1). 16.33 NOS-Ombudsman. 17.36 Tijdsein 18.10 NOS-Midweekmagazine. 18.13 Frontaal. 18.35 Wereldwijzer. 19.10 Randstad en Regio. 19.30 Het verschijnsel Liefde (1). 20.03 Licht en uitzicht. 20.40 De Bijbel open. 21.05 Van U wil ik zingen. 21.30 EO in de regio. 22.00 Vragen naar de weg. 22.15 Terugkeer naar Israël. 22.35 Achter de Horizon. 23.30 Verhaal.

Hilversum 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Gospelsound. 10.03 Muziek motief. 11.03 Country trail. 12.03 De Wilde Wereld. 15.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 16.04 De Nationale Hitparade 18.04 De Avondspits. 19.02 Gonzo Radio. 20.03 The John Peel Show. 21.02 Frontlijn. 22.30 Liveconcert. Vandaag: Mory Kante. 23.02 Heartlands.

Hilversum 4

7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.02 Programma-overzicht. 8.05 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek. 10.30 Orkestpalet. Amsterdams Filharmonisch Orkest [illegible] Bach (1). [illegible] Promenade. [illegible] Liederen voor sopraan, viool, cello en piano. 13.30 Kerkconcert met Portugese kerkmuziek uit de 16e eeuw. 14.00 Telefoonnummer 035-39211. 15.30 Puur cultuur. Oude jazz en klassieke randgebieden. Bennie Goodman Live (4): 1937-'38. 15.45 Muziektheater. Fragmenten uit Die Dreigroschenoper van Kurt Weill. 16.30 Kasteelconcert. Strijkkwartetten voor viool en cello 18.02 Affiche 4. 18.05 Het betere werk. 19.00 Klavecimbelrecital. 19.12 Julius Caesar, opera van Händel. Koor en Orkest van de Engelse Nationale Opera, met solisten. (Deze opera wordt gelijktijdig uitgezonden door NOS-TV via Nederland 2.) 22.25 Historische Nederlandse fluitmuziek (4). 23.15 Over boeken.

Hilversum 5

[illegible] Waterstanden. [illegible] 9.30 Onderhoud fiets. Les 3. 10.00-10.30 Leesvoer. 17.30 Tempo Doeloe extra. 18.30 De Pina Colada Show. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. 19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans.

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag. 18.20-19.00 Radio Muskiet.

BRT 2

05.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek. 08.12 Zomergroeven. Gemengd platenprogramma voor de vakantie. 10.30 Met de deur in huis. Platenprogramma en een artiest op bezoek. 12.00-13.00 Ontkoppeling. 13.10 Made in Germany. Ontspanningsmuziek uit Duitsland. Presentatie in [illegible] Jong geluid voor de schoolvrije namiddag. 17.05 Radio twee. Swingende eigentijdse popradio met actuele hits. 22.05 Radio Tropical. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

07.15 Wunchkasten. 08.30 Für die Kranken 09.05 Musikexpress 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch 13.00 Frischauf 14.05 Chansons, lieder, Folk 15.00 Nachmittagsstudio 16.05 Spotlight 17.05 Oldiekiste 18.45-20.00 Orgel und Chormusik.

Luxemburg/RTL

05.30Guten morgen, Deutschland 09.00 Ein Tag wie kein anderer 11.00 Liederlotto 12.00 Mahlzeit 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz 16.00 Musikduell 18.08 Prima 19.00 Luxemburg [illegible] 22.00-01.00 Traumtänzer, Musik zum Träumen.

Popzangeresje Madonna gaat trouwen

LOS ANGELES – De Amerikaanse popzangeres Madonna gaat trouwen met acteur Sean Penn. Het paar verscheen maandag met een lijfwacht op de Burgerlijke Stand van Los Angeles om aan te tekenen.

Een klerk, de 30-jarige Gloria Guerra, wist te vertellen dat Madonna en Penn klassiek gekleed waren: hij in het zwart – met Punkhaaropmaak – en zij in een wit broekpak met grote blauwe cirkels.

De 26-jarige Madonna Ciccone, bekend als de koningin van de 'Bimbo Rock', verscheen onlangs naakt in tijdschriften, op foto's die zij in 1979 had laten maken toen ze nog arm was en een bestaan als model wilde opbouwen.

De 24-jarige Penn heeft gespeeld in de films 'Fast Times at Ridgemont High', 'The Falcon and the Snowman' en 'Taps'.



● *Madonna*

Op 4 oktober in Heerlen

Gala avond met Marco Bakker

HEERLEN – Marco Bakker, vaak omschreven als Nederlands populairste zanger van het romantische lied, komt met het combo Nico van der Linden op 4 oktober naar Heerlen. In Motel Heerlen (Terworm 10) geeft hij vanaf 20.00 uur een recital, dat 'aangekleed' wordt met een culinaire avond. Marco Bakker zal die avond een selectie uit zijn suksesvol repertoire ten gehore brengen. De entreeprijs, inclusief een diner van bourgondische 'afmeting', bedraagt f 87,50 per persoon. Voor deze muzikale c.q. culinaire avond is reserveren gewenst via ☎ 045-719450. Het culinair concert in Heerlen is een onderdeel van een tournee, die Marco Bakker in die periode langs De Valks Motels in Nederland maakt.



● *Marco Bakker...op 4 oktober in Heerlen...*

- t s - b - m -
- o n g e v a l
n o o r d - r n
- g e a - r g -
- k r a k e e l
- a - n e e - a
e s p - a k e r
- t o r - s i p

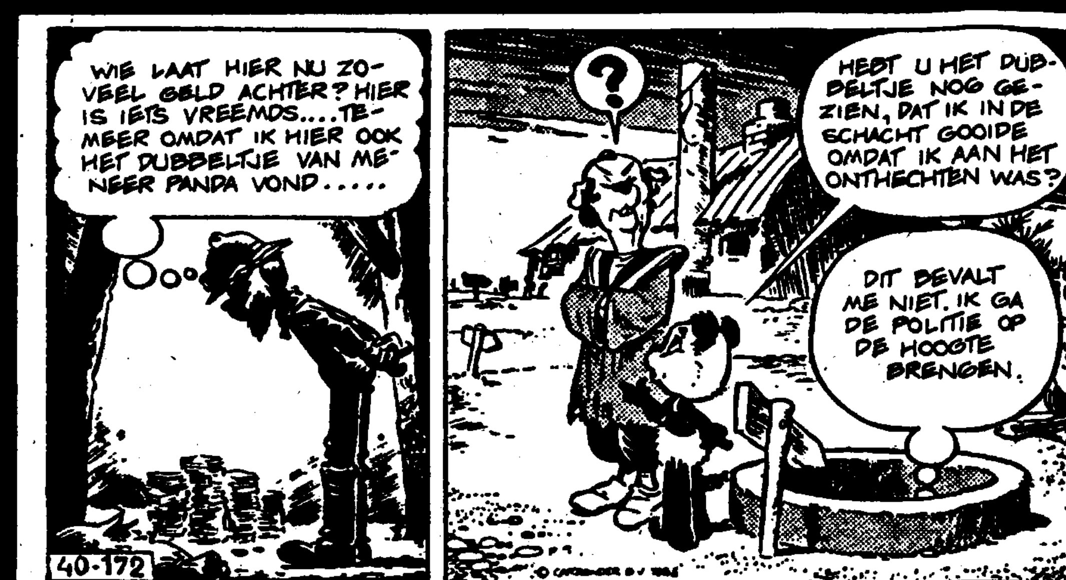
puzzel van de dag

oneer aandoen	▼	Turkse titel / godin v. d. jacht	▼	▼	momenteel	▼	maand
strandmeer ▶		▼					bazige vrouw
▶				oefeningsstuk	pers. vnw. ▶ / rustplaats		▼
vreemde munt			getij ▶	▼	▼	zuiver	
▶						▼	omroep zonder leden
onderwijzer			pl. in N. Brabant ▶				▼
slot ▶ / gewicht					geliefde van Zeus ▶		
▶			op een keer ▶				

angst op de 'amsterdam'



panda



recept

Melk-mix

Dit recept is bedoeld voor één persoon of zo je wilt één glas per persoon. Wil je dus voor meer personen deze luchtige drank maken, dan moet je de aangegeven hoeveelheden met het aantal personen vermenigvuldigen.
Benodigdheden: 1 dl seven-up, 1 dl melk, rode, groene en oranje limonadesiroop.
Bij het mengen van deze vloeistoffen wel heel goed roeren om schiften tegen te gaan.
Neem een hoog glas en schenk het halfvol met koude melk.
Roer druppel voor druppel - steeds kloppend met een lange lepel of vork – een lepel rode, groene of oranje limonadesiroop door de melk.
Vul tenslotte het glas - terwijl je steeds goed blijft roeren – op met seven-up.

Steek er een rietje in en drink deze heerlijke melk-mix samen met broers of zusjes of met je vriendjes.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46865
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 66,-
per maand	f 22,-

Daders aanslag in Frankfurt vermoordden eerder soldaat

Van de redactie buitenland

RANKFURT – De daders van de aanslag op de Amerikaanse luchtmachtbasis Rhein-Main bij Frankfurt hebben zich vorige week donderdag vrijwel zeker toegang tot het terrein verschaft door gebruik te maken van het identiteitsbewijs van een Amerikaanse soldaat die de avond tevoren was doodgeschoten.

Dit verklaarde gisteren een woordvoerder van de politie in Frankfurt.

De luchtmachtbasis ligt bij de internationale luchthaven van deze stad. Bij de aanslag kwamen twee Amerikanen om het leven.

Aanleiding tot deze theorie is de ontvangst per post, dinsdag, van het identiteitsbewijs van de soldaat met een doorslag van de brief, waarin de terreurorganisaties Rote Armee Fraktion (RAF) en Action Directe de verantwoordelijkheid voor de aanslag opeisten.

De 20-jarige Edward Pimental is vorige week woensdagavond voor het laatst gezien. De Amerikaanse soldaat verliet toen in gezelschap van een meisje een discotheek in Wiesbaden, 45 kilometer van Frankfurt. Zijn lijk werd de volgende dag in een bos gevonden. In een eerste reactie had de politie het vermoeden uitgesproken dat hier sprake was van een wraakactie van een jaloerse medeminnaar.

Amerikaanse en Westduitse rechercheurs hebben zich dagenlang afgevraagd hoe de aanvallers de Rhein-Main basis binnen zijn gekomen. Bij de ingang worden alle identiteitsbewijzen gecontroleerd. De bom werd vervoerd in een groene Volkswagen.

Volgens agenten die betrokken zijn bij het onderzoek, is de nummerplaat op die auto gestolen van een andere wagen. In eerste instantie ging men ervan uit dat de nummerplaat vervalst was.

De brief met het identiteitsbewijs van Pimental en de doorslag van het RAF-pamflet werden dinsdag bezorgd op het Frankfurtse kantoor van het Britse persbureau Reuter.

Uitbreiding aantal seismische stations bepleit

Voorstellen Nederland voor kernstopverdrag

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – Nederland heeft dinsdag op de ontwapeningsconferentie in Genève voorstellen gedaan om een verdrag dat alle proeven met kernwapens verbiedt, naderbij te brengen. Overeenstemming over zo'n verdrag is tot nu toe onmogelijk gebleken door problemen met de controle op de naleving. De Nederlandse afgevaardigde, ambassadeur Van Schaik, meende dat deze problemen kunnen worden opgelost door uitbreiding van het aantal seismische stations. Vooral in de kernwapenstaten.

In afwachting van deze oplossing zou het Amerikaans-Russische verdrag van 1974, waarin beide landen zich verplichten proeven te beperken tot een maximumkracht van 150 kiloton, moeten worden bekrachtigd. De huidige Amerikaanse regering heeft dit tot nu toe niet willen doen omdat zij de bepalingen voor controle op de naleving van het verdrag onvoldoende acht.

Waarnemingsmissies

Nederland heeft nu voorgesteld dat beide grootmachten overeenkomen een aantal waarnemingsmissies op elkaars grondgebied toe te laten, die de relatie moeten vaststellen tussen de kracht van de ontploffing en de schok die zich daarop in de aardkorst voortplant en die door seismische stations van de andere partij kan worden gemeten. Naar Nederlandse opvatting zouden hiermee de verificatiemogelijkheden van het verdrag afdoende worden verbeterd. Dit Nederlandse voorstel sluit aan bij de recente uitnodiging van president Reagan aan de Sovjetunie, om Sovjetwaarnemers een Amerikaanse kernwapenproef te laten bijwonen om metingen uit te voeren.

Partijleider Gorbatsjov heeft vorige maand aangekondigd dat de Sovjetunie vanaf 6 augustus – de dag dat veertig jaar geleden de atoombom op Hirosjima viel – proeven met kernwapens zal staken tot 1 januari en langer als de VS dit voorbeeld volgen. Minister Van den Broek van buitenlandse zaken heeft verklaard dat dit voorstel moet worden bestudeerd.

Nederland, aldus ambassadeur Van Schaik, heeft waardering voor elke stap die in goed vertrouwen wordt gezet en die wezenlijk bijdraagt tot een kernstopverdrag. Maar het Sovjet-moratorium kan geen alternatief voor een alomvattend kernstopverdrag zijn. In zo'n verdrag zou immers worden voorzien in een scala van maatregelen om de naleving te controleren, maatregelen die in het Sovjetvoorstel ontbreken. Bovendien werden in een korte spanne tijds vóór de aankondiging vijf proefexplosies teweeggebracht.

Man doodgetrapt; tegen dader vier jaar cel geëist

ALMELO (ANP) - De officier van justitie bij de rechtbank in Almelo, mr J. Hazewinkel, heeft wegens doodslag vier jaar gevangenisstraf geëist tegen de 27-jarige P. Hoekstra uit Almelo. De man heeft op de avond van de negende mei voor een café in de Almelose binnenstad de 39-jarige F. Tellen zodanig geslagen en geschopt dat deze korte tijd later in zijn eigen bloed is gestikt.

De verdachte heeft het op de grond liggende slachtoffer met de klompen die hij droeg zodanig in het gelaat geschopt dat de oogkassen waren verbrijzeld en de aangezichtsschedel op vele plaatsen was gebroken. Volgens de officier heeft H. als een beest het hoofd van Tellen in elkaar getrapt.

Tussen beide mannen bestond al enige tijd een vete, die een vervolg kreeg toen het latere slachtoffer in het café de vriendin van de verdachte een klap in het gezicht gaf. Uitspraak op 20 augustus.

Afghaans verzet zou 100 Sovjets gedood hebben

NEW DELHI – In een verrassingsaanval hebben Afghaanse verzetsstrijders bijna honderd Sovjet-soldaten gedood. Dat is gisteren in diplomatieke kringen te New Delhi vernomen.

Volgens deze bronnen werd een grote groep soldaten in de buurt van de stad Herat omsingeld toen zij kennelijk bezig waren een dorp te plunderen. Voor de soldaten zich in veiligheid konden brengen, werden bijna honderd van hen gedood, zo heette het dinsdag in de Indische hoofdstad.

De linkse verzetsbeweging Moedjahedien maakte eveneens gisteren meldingvan een grote aanval op militaire installaties van de Afghaanse strijdkrachten en Russische troepen in het westelijk deel van de hoofdstad Kaboel. Op 7 augustus zouden verscheidene raketten op het hoofdkwartier van de achtste divisie van regeringstroepen zijn afgeschoten. De aanval is in diplomatieke kringen in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad bevestigd. Bijzonderheden over schade zijn niet bekend.

Ook Duitse Sekt besmet

DÜSSELDORF – Voor het eerst hebben analisten ook in Westduitse champagne sporen aangetroffen van het giftige anti-vriesmiddel diëthyleenglycol.

In een laboratorium te Essen heeft men in een fles Albinger Petersberg Lagesekt een concentratie van 0,3 milligram per liter aangetroffen. Dit heeft het ministerie voor milieuzaken in de deelstaat Noordrijn-Westfalen medegedeeld.



Luxe

Wilt u een autootje huren? Dat kan. Ook in Marbella. En 'n sjieke kunt u daar krijgen. De duurste ter wereld. Het inwendige van deze limousine herbergt – schrik u niet – bijvoorbeeld een televisietoestel, een video-apparaat, een bar, radio, telefoon, een telex en nog wat andere snufjes. Het vehikel is verkrijgbaar bij het Marbella Dinamar Hotel tegen een bedrag van zo'n ƒ 11.000 per dag. Op de achterbank van deze meest luxueuze auto ter wereld troont de eigenaar van genoemd hotel en auto met echtgenote aan zijn zijde.

Groeiend vertrouwen in de economie

Consumptie nam toe in tweede kwartaal

Van de redactie economie

DEN HAAG – De consumptieve bestedingen in het tweede kwartaal van 1985 zijn, gecorrigeerd voor prijsveranderingen, met ruim 0,5 procent toegenomen ten opzichte van het tweede kwartaal van 1984. Vooral de aankopen van duurzame goederen, die een toeneming van twee procent lieten zien, zorgden hiervoor. De uitgaven van consumenten (in volume gemeten) aan voedings- en genotmiddelen bleef evenals de consumptie van overige goederen en diensten op het niveau van het tweede kwartaal 1984. Dat blijkt uit dinsdag gepubliceerde cijfers van het CBS.

In het eerste kwartaal lag het uitgavenpeil mede door het hoge gas- en stroomverbruik tengevolge van de koude winter, een procent hoger dan in dezelfde periode van 1984. Voor de eerste helft van dit jaar resulteren deze veranderingen in een volumestijging ten opzichte van vorig jaar van een procent.

In de sector voedings- en genotmiddelen, die het tweede kwartaal ongewijzigd bleef, daalde de vlees- en vleeswarenconsumptie en die van tabak, terwijl de uitgaven aan vis toenamen.

De aankopen van duurzame goederen namen met twee procent toe. De autoverkopen stegen in het tweede kwartaal met 11 procent sterker dan in de eerste drie maanden (drie procent). In de sector overige goederen deden zich in onder meer de cosmetica-sector en de drogisterijen verkoopstijgingen voor, terwijl de boekverkopen in volume daalden. Het gasverbruik lag in de eerste drie maanden 17 procent hoger, maar daalde door de warme meimaand in het tweede kwartaal met zeven procent ten opzichte van het tweede kwartaal 1984.

Een duidelijk positiever oordeel van de consumenten over de markt voor duurzame consumptiegoederen is er de oorzaak van dat het vertrouwen van de consumenten in de economische situatie tussen april en juli sterk is toegenomen. De zogenoemde „index van consumentenvertrouwen" steeg in deze periode van 90,5 naar 99,5. Sinds januari 1984 vertoont de index, die het resultaat is van CBS-onderzoek, een stijgende trend.

22.500 stuks – Waarde afhankelijk van goudprijs

In najaar weer nieuwe serie gouden dukaten

Van de redactie binnenland

UTRECHT – Voor het eerst sinds 1978 geeft 's Rijks Munt in Utrecht dit najaar weer een serie gouden dukaten uit. Staatssecretaris Koning van financiën slaat woensdagmiddag het eerste exemplaar op een oude schroefpers of balancier. De eigenlijke produktie begint volgende week, en zal op twee aanzienlijk moderner machines plaatsvinden.

De waarde van de dukaat hangt af van de goudprijs, en die wisselt steeds onder invloed van vraag en aanbod. De munt heeft geen in de Muntwet vastgestelde nominale waarde, zoals bijvoorbeeld de gulden op het kwartje. Hij doet sinds de Tweede Wereldoorlog geen dienst meer als betaalmiddel, maar is volgens hoofd commerciële zaken en distributie E. J. H. Bennema zeer geliefd onder verzamelaars. Niet alleen in Nederland maar in onder andere de VS, Canada, Australië, Nieuw-Zeeland en het Carabisch gebied, waar veel Nederlanders wonen of mensen die een historische binding met Nederland hebben.

Ter illustratie leest Bennema een passage voor uit een brief van een Amerikaanse munthandelaar die de populariteit van de dukaat hoger acht dan die van de Amerikaanse Express Card. Maar ook uit Japan krijgt 's Rijks Munt veel vraag naar dukaten; Japan telt, gerekend naar de omvang van de bevolking, het grootste aantal muntverzamelaars ter wereld.

Voor de aanmaak van de dukaten 1985 heeft 's Rijks Munt tegen de koers van 1 augustus een partij Canadees goud gekocht die voldoende is voor de produkte van 22.500 stuks. Op basis van die aankoopprijs zal de dukaat ƒ 185 gaan kosten. Mocht het aantal bestellingen hoger worden, en de goudprijs meer dan tien procent stijgen dan wordt de dukaat duurder. De definitieve oplage zal pas na 30 september worden vastgesteld.

Banken, munthandelaren en particulieren kunnen gedurende de maand september inschrijven. 's Rijks Munt garandeert het gedurende de maand september bestelde aantal te zullen leveren.

Voor uitwerken van strategie tegen apartheid

EG-ambassadeurs komen terug uit Zuid-Afrika

DEN HAAG – Ambassadeurs van EG-landen in Zuid-Afrika komen tegen het eind van deze maand naar Luxemburg voor een bijeenkomst, waar zal worden begonnen met het uitwerken van een strategie tegen het beëindigen van de apartheid. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken heeft dit gisteren in Den Haag bevestigd.

Het besluit ambassadeurs in Pretoria demonstratief terug te roepen voor een bijeenkomst van het zogenoemde 'comité politique' werd genomen door de tien ministers van buitenlandse zaken, die eind vorige maand in Helsinki het feit herdachten dat tien jaar geleden, na de eerste Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa, de Slotakte werd getekend. Het 'comite politique', dat wordt gevormd door de directeuren-generaal politieke zaken van de ministeries van buitenlandse zaken, bereidt de ministersvergaderingen over de Europese Politieke Samenwerking voor.

Een voorstel om op 23 en 24 augustus bijeen te komen is nog niet door alle landen aanvaard.

De bijeenkomst in Luxemburg moet een begin maken met het uitwerken van een strategie tegen de apartheid, een inventaris opmaken van maatregelen die afzonderlijke landen van de EG tegen Zuid Afrika hebben genomen of willen nemen, en een mandaat vaststellen voor de 'troika', die „vrij kort daarna", eind augustus begin september, naar Pretoria gaat, aldus de woordvoerder. Deze 'troika', bestaande uit de huidige voorzitter van de EG-ministerraad, de Luxemburger Poos, zijn voorganger de Italiaan Andreotti, en minister Van den Broek die van 1 januari tot 1 juli voorzitter is, bezoekt Zuid-Afrika om uitdrukking te geven aan de groeiende ongerustheid van de Tien over de gebeurtenissen in Zuid Afrika.

Geen der tien regeringen zou er bezwaar tegen maken dat de drie ministers in Pretoria niet alleen president Pieter Botha en zijn minister van buitenlandse zaken Roelof Botha ontmoet, maar ook tegenstanders van de apartheid, als bisschop Desmond Tutu, en mogelijk Winnie Mandela, de vrouw van de gevangen leider van het African National Congress Nelson Mandela, en dominee Allan Boesak, de leider van het Verenigd Democratisch Front. De woordvoerder in Den Haag merkte slechts op dat het programma voor de reis nog niet vaststaat.

Ambtenaar buiten herziening van sociale zekerheid

DEN HAAG – Het overheidspersoneel blijft volgend jaar buiten de herziening van de sociale zekerheid. Dat blijkt uit een voorstel van minister Rietkerk (overheidspersoneel) tot verlenging van de zogenoemde Inhoudingswet. Die wet laat de ambtenaren in de pas lopen met de ontwikkeling van de sociale werknemerspremies in het bedrijfsleven. Volgende week woensdag ligt het voorstel ter tafel in het ambtenarenoverleg.

De Inhoudingswet loopt eind dit jaar af; Rietkerk wil hem voor twee jaar verlengen. Aanvankelijk zou de stelselherziening (o m de invoering van één werkloosheidsregeling) per 1 januari 1986 in moeten gaan, maar dat is inmiddels onhaalbaar gebleken. Thans wordt aan 1 maart gedacht. Rietkerk wil afwachten hoe de stelselherziening uitpakt voor de ambtenaren en heeft laten weten dat er in 1986 in elk geval niets zal veranderen in de (vaak gunstiger) overheidsregelingen bij ziekte en arbeidsongeschiktheid.

Nw-Caledonië wordt beperkt onafhankelijk

Van de redactie buitenland

PARIJS – De Franse Nationale Vergadering heeft in de nacht van maandag op dinsdag het wetsontwerp voor een beperkte vorm van onafhankelijkheid voor Nieuw-Caledonië aanvaard met 284 stemmen voor, 204 tegen en twee onthoudingen. Alleen de socialistische afgevaardigden stemden voor de tekst zoals die door de regering was opgesteld. De enige verandering die was aangebracht in vergelijking met het voorstel waarover op 26 juli werd gestemd is dat het aantal zetels in de regionale raad van het district Nouméa is verhoogd van 18 naar 21.

President Mitterrand had de volksvertegenwoordigers van vakantie teruggeroepen voor een buitengewone zitting van de Nationale Vergadering, omdat de constitutionele raad vorige week een van de bepalingen van het wetsvoorstel had verworpen.

Plan van De Ruiter

Marine moet inkrimpen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister De Ruiter van Defensie maakt plannen om de Koninklijke Marine in te krimpen.

Het 'marineplan' dat vorig jaar is opgesteld, moet ingrijpend worden gewijzigd. De bezuinigingen beginnen bij de grote materieelprojecten: fregatten, onderzeeboten, helikopters en vliegtuigen. Het is niet uitgesloten dat daarbij gedwongen ontslagen zullen vallen.

Op Defensie wordt binnenkort besloten in welke sector bezuinigd zal worden. Volgens de defensienota van 1984 zal de Marine over tien jaar over 22 fregatten beschikken. Dat aantal zal waarschijnlijk omlaag gaan. De acht nieuwe M-fregatten van Nederlandse makelij zullen wel worden gebouwd, maar enkele schepen uit de Van Speijk-klasse, die onlangs geheel gemoderniseerd zijn, kunnen worden verkocht. Ook de verkoop van een of meer van de tien Nederlandse S-fregatten behoort tot de mogelijkheden.

De twee Walrus-onderzeeboten blijven bij de marine. Volgens Defensie zijn de uit de hand gelopen bouwkosten van deze twee onderzeeërs niet de oorzaak van de huidige noodzaak om in te krimpen. Als besloten wordt in deze sector te bezuinigen, zullen andere onderzeeboten verkocht moeten worden. Tevens is sprake van het uitstellen van de aankoop van twee nieuwe marinevliegtuigen (Orions). Personeel en materieel zijn de belangrijkste kostenposten van de marine. Vooral de verkoop van schepen zal tot inkrimping van het personeel kunnen leiden.

Staatssecretaris laan uit wegens wijnschandaal

Van de redactie buitenland

MAINZ – Premier Bernhard Vogel (CDU) van de Westduitse deelstaat Rijnland-Palts heeft de ontslagaanvraag van de staatssecretaris in het ministerie van wijnbouw, de 59-jarige Ferdinand Stark, ingewilligd.

Stark had de verantwoordelijkheid op zich genomen voor nalatigheid bij het informeren over het opduiken van wijnen die waren aangelengd met het chemische middel diethyleenglycol. Hij was met voorlopig verlof gestuurd. Om dezelfde reden is het hoofd van de wijnbouwafdeling van het ministerie, de 57-jarige dr. Hans-Bernd Ueing, en zijn 51-jarige plaatsvervanger Josef Koy uit hun ambt ontslagen en in een andere functie overgeplaatst.

De nieuwe staatssecretaris is de 47-jarige Wilhelm Römer, tot op heden districtshoofd van de 'kreis' Mainz-Bingen.



Geding

● Het Ambtenarengerecht in Den Haag heeft de soldatenvakbond VVDM in het gelijk gesteld in een geding dat de bond had aangespannen tegen de minister van Defensie over de Inhouding Huisvesting en Voeding (IHV). Volgens het ambtenarengerecht hebben alle dienstplichtige militairen met een eigen wooneenheid recht op teruggave van 35 procent van de IHV. Tot nu toe konden alleen dienstplichtigen die een zelfstandige wooneenheid hadden van twee afzonderlijke ruimtes, gescheiden door een wand of deur, aanspraak maken op teruggave van 35 procent IHV. Deze regeling is in 1962 vastgelegd.

Ontvoerd

● *De Italiaanse politie heeft gisteren onder de vloer van de souterrainwoning van haar oom in Rome, het lijk gevonden van het ontvoerde meisje Stefania Bini (17), waarmee een mysterie van tien maanden is opgelost. De oom, de 51-jarige Mario Squillaro, en zijn inwonende vriendin, de 39-jarige Vincenza di Novi, zijn aangehouden. Squillaro bleek in het bezit van de 10 miljoen lire die als losgeld voor de vrijlating van het meisje van haar familie waren geëist.*

Kahane

● **Israëlische betogers hebben het extreem-rechtse parlementslid Meir Kahane maandagavond in een voorstad van Tel Aviv bekogeld met eieren en hem het spreken op een bijeenkomst onmogelijk gemaakt. Toen de radicale rabbijn probeerde een toespraak te houden op een plein werd hij overstemd door honderden demonstranten die leuzen riepen als ‚Kahane is een racist' en ‚Ga weg'. Kahane werd gedwongen onder zware politiebegeleiding de bijeenkomst te verlaten. De rabbijn is leider van de radicaal-rechtse Kach partij, die streeft naar uitzetting van de Arabieren uit Israël en de bezette gebieden.**

Gevlucht

● Twee Russen, die vorige week met een rubberboot over de Zwarte Zee naar Turkije vluchtten, hebben politiek asiel in Turkije gevraagd. Zij vluchtten uit de haven Anapa op de Krim en kwamen in de nacht donderdag op vrijdag vorige week in de Turkse haven Samsun aan. Hun tocht had vijf dagen geduurd. Als gevolg van motorpech hadden zij de laatste dag moeten roeien om de Turkse kust te bereiken.

Ontbonden

● *De regering van het Westafrikaanse land Bourkina Fasso (het voormalige Opper-Volta) is bij presidentieel decreet ontbonden. Het decreet, waarin geen redenen werden aangegeven voor de ontbinding, was getekend door kapitein Thomas Sankara (36), president van de Nationale Raad van de Revolutie (CNR). Deze Raad is het hoogste orgaan in het arme Afrikaanse land sinds een aantal nationalistische officieren op 4 augustus 1983 middels een staatsgreep aan de macht kwam. Het is de tweede maal dat de linkse leider Sankara zijn regering naar huis stuurt. De eerste maal was in augustus 1984. Toen werd de regering ontbonden enkele weken na berichten over een couppoging tegen Sankara.*

Gif

● **In het rioolwater van de Amerikaanse stad Camden (New Jersey) is maandag ongeveer 10.000 liter van de zeer giftige, brandbare vloeistof aniline aangetroffen. Het gif is afkomstig van een chemische fabriek. Drie arbeiders zijn in een ziekenhuis opgenomen en een honderdtal bewoners in de buurt van de fabriek werd uit voorzorg geëvacueerd.**

Doodgeschoten

● Een Algerijn die maandag twee personen gijzelde in de grote moskee van Parijs is bij de beëindiging van de gijzeling doodgeschoten. Hij had geen politieke eisen en was kennelijk geestelijk gestoord. De niet nader geïdentificeerde man, die een medewerker van de moskee met geweerschoten ernstig verwondde en een andere functionaris in gijzeling hield, overleed na op zeker drie plaatsen te zijn geraakt door scherpschutters. De jonge overvaller, die verward sprak, had te kennen gegeven een vliegtuig te willen om het hem naar Algerije te brengen.

Aangeboden betrekkingen

Dactylo uitzendburo
heeft nog
... nodig. Lft. 17 t/m 21 jr.
Inl. Mozartstr. 29, Sittard, 04490-23266/25878.

Gevr. **COMMERCIEEL-ADMINISTRATIEF** medewerker(ster) voor een bedrijf met ordergewijze stukproduktie in de meubelindustrie gevestigd in de regio Roermond. De voorkeur gaat uit naar iemand met ervaring op administratief gebied met een commerciële instelling. Br. o. no. RO 295 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

DAMES gezocht voor privé-huis. Tel. 04750-31693.

ASSISTENTE gevr. voor privéhuis. Tel. 045-721759.

BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren. Bar La Mirage, tel. 04492-4685.

Ervaren kolonne METSELAARS gevr. voor in Duitsland. Melden op tel. 045-443173, na 18 uur.

Verliezen vliegtuigdeur op zich niet rampzalig

Van onze correspondent

HAARLEM – Rond de oorzaken van het ongeluk met de Boeing 747 van de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL bestaan veel onduidelijkheden. Eerste aanleiding lijkt, volgens de meeste berichten, de rechterachterdeur die volgens de piloot niet meer goed vastzat. Of de deur uit de sponning vloog, is nog niet duidelijk, maar zelfs het verliezen van een deur is, volgens ing. G. H. Berenschot, werkzaam bij de afdeling Lucht- vaart- en Ruimtevaarttechniek van de TH Delft, op zich niet rampzalig.

Het is nog onduidelijk op welke hoogte de machine zich bevond op het moment dat de piloot de deurproblemen doorgaf, maar er is geen reden aan te nemen dat deze voldoende oorzaak voor de ramp waren. Hoe hoger het vliegtuig, hoe groter het verschil tussen de druk binnen (die kunstmatig wordt hooggehouden) en de druk buiten (die steeds lager wordt). Als op normale vlieghoogte, elf tot twaalf kilometer, een deur uit het toestel vliegt, valt de druk binnen plotseling weg en stroomt alle lucht naar buiten.

Dat kan zeer snel gaan, bijna explosief, en de passagiers in de buurt van het gat kunnen mee naar buiten worden gezogen. Van een echte ontploffing is echter geen sprake. Piloten hebben dan de instructie onmiddellijk te dalen tot een hoogte waar normaal kan worden geademd, rond de drieduizend meter. Als een vliegtuig laag vliegt op het moment dat een deur het begeeft dus vlak na het stijgen of voor het landen, is er nog minder aan de hand.

Theoretisch bestaat nog de mogelijkheid dat de deur tegen de staart komt en daarvan een stuk beschadigt, maar ook dat maakt het vliegtuig nie tstuurloos. Met de DC-10 die in 1974 bij Parijs een achterdeur verloor, was het probleem dat tussen passagiersruimte en bagageruimte te weinig luchtspleten waren: toen de druk in de bagageruimte wegviel, stortte de vloer van de passagiersruimte in en werden belangrijke kabels beschadigd. Sinsdien moeten de luchtspleten groter zijn.

Kabels

Bij een Boeing zitten de kabels boven de passagiersruimte, dus zelfs een dergelijke toedracht kan niet verklaren waardoor de piloot de controle over zijn vliegtuig verloor.

Aangezien al deze verklaringen te kort schieten, moet sabotage nog niet uitgesloten worden geacht. Functionarissen van de Amerikaanse regering en van de vliegtuigmaatschappij Boeing zijn onmiddellijk op weg gegaan naar Japan om de oorzaak van de vliegramp te achterhalen. Gebruikelijk is daarbij dat zij zich in stilzwijgen hullen en elke speculatie uit de weg gaan.

Sri Lanka eist dat Tamils hun wapens inleveren

NEW DELHI – Sri Lanka heeft bij het begin van de tweede gespreksronde met vijf Tamil-guerrillagroeperingen geëist dat de Tamil-separatisten „hun wapens inleveren" als voorwaarde voor het bereiken van een vreedzame oplossing voor het etnische conflict op het eiland.

De regering van Sri Lanka maakte de eis bekend tijdens de geheime besprekingen in Thimpu, de hoofdstad van Bhutan.

Het overleg – het eerste tussen vertegenwoordigers van de regering en Tamil-strijdgroepen – heeft tot doel een oplossing te vinden voor de geschillen tussen de Tamil-minderheid en de Singalese meerderheid op het eiland. In de opvallend scherpe verklaring verwerpt de regering alle vier de eisen van de Tamil-guerrillagroepen en roept zij hen op hun gewapende acties te beëindigen.

„Dit is de enige manier waarop een overeen te komen akkoord kan worden uitgevoerd en de vrede in ons land kan worden hersteld", zo zei de delegatieleider van de regering Hector Jayewardene, broer van de Srilankaanse president, Junius R. Jayewardene.

De regering verwierp zonder meer de vier eisen van de Tamil-strijders die zij aan het einde van de eerste ronde van besprekingen in Thimpu stelden. Deze vier eisen zijn: ● erkenning van de afzonderlijke nationale identiteit van de Tamils; ● respect voor de integriteit van het traditionele Tamil 'vaderland'; ● erkenning van het recht op zelfbeschikking; en ● burgerrechten voor Tamils van Indische oorsprong die zich op Sri Lanka hebben gevestigd. Deze eisen worden door de regering verworpen, zo zei Hector Jayewardene, omdat zij „een ontkenning inhouden van de soevereiniteit en territoriale integriteit van Sri Lanka".

Minister Viljoen zwakt speculaties over hervormingen af

Z-Afrika waarschuwt voor 'irreële verwachtingen'



● Israël heeft gisterochtend [illegible] Libanese gevangenen in het gevangenenkamp van Atlit, ten zuiden van Haifa, vrijgelaten. De gevangenen vertrokken met drie bussen in de richting van de grens met Libanon. De gevangenen verlieten patriottische liederen zingend en gekleed in blauwe trainingspakken en sandalen de gevangenis. Er zijn nog 250 sji'ietische gevangenen in Atlit, die binnenkort ook op vrije voeten worden gesteld. In het kamp bevonden zich enkele maanden geleden nog zo'n 800 gevangenen, die tijdens de bezetting van Zuid-Libanon door het Israëlische leger waren opgepakt op verdenking of ter voorkoming van terroristische acties. Een eerste groep gevangenen was in juni vrijgelaten na de gijzelingsaffaire met de TWA-Boeing.

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering heeft de media gisteren verweten „irreële verwachtingen" te hebben gewekt over hoever zij zou willen gaan met het hervormen van haar internationaal afgewezen politiek van apartheid.

Zowel in een commentaar van de staatsradio als in een door de radio weergegeven rede van een „verligte" minister van het kabinet werd gesteld dat de hervormingen die de Zuidafrikaanse president Pieter W. Botha – naar wordt verwacht – morgen zal aankondigen, niet van die omvang zijn als wordt aangenomen op grond van de verwachtingen. Morgen begint het congres van de regerende Nationale Partij in Durban.

Volgens de radio zei minister Gerrit N. Viljoen van samenwerking, ontwikkeling en onderwijs dat de regering niet zal komen met opheffing van „het principe naar rassen gescheiden woongebieden, scholen en politieke vertegenwoordiging".

Viljoen, die speciaal is belast met aangelegenheden inzake zwarten, zei dat Zuid-Afrika alleen hervormingen op het oog heeft binnen het kader van 's lands „complexe diversiteit van volken".

Elke hervorming „houdt handhaving in van het principe van eigen woongebieden, eigen scholen, eigen onderwijsinstanties en eigen gescheiden politieke vertegenwoordiging".

In een commentaar op de staatsradio, die het denken van de regering weergeeft, werd gisteren tezelfdertijd kritiek geuit op wat werd genoemd „een orgie van speculatie" over de hervormingen.

Het Amerikaanse Congreslid Stephen Solarz heeft maandag na afloop van een gesprek met Botha verklaard uiterst pessimistisch te zijn over de vooruitzichten voor vreedzame verandering in Zuid-Afrika.

Inmiddels is de Zuidafrikaanse ambassadeur in de VS sinds maandag weer terug op zijn post in Washington. Herbert Beukes was eind juli door Pretoria teruggeroepen, kennelijk uit ongenoegen aan de kant van de Zuidafrikaanse autoriteiten tegenover de regering-Reagan.

Argentinië heeft inmiddels zijn zaakgelastigde uit Pretoria teruggeroepen voor overleg uit protest tegen apartheid en het Zuidafrikaanse beleid in Namibië.

De Zuidafrikaanse VN-ambassadeur, Kurt von Schirnding, heeft secretaris-generaal Perez de Cuellar van de VN maandag verzekerd dat Zuid-Afrika „zijn beleid van hervormingen zal voortzetten". Het gesprek tussen beiden vond plaats op verzoek van de secretaris-generaal.

Politie Chili weer van moord beschuldigd

SANTIAGO – Een Chileense rechter heeft de politie er van beschuldigd een 13-jarig jongetje te hebben doodgeschoten tijdens een protestdag vorige week.

Vorige week protesteerden de Chilenen tegen de betrokkenheid van de politie bij de moord op drie communisten, eind maart. Een rechter beschuldigde leden van de carabinieri er enkele weken geleden van deel te hebben genomen aan de ontvoeringsactie en moord op de drie. De politie gaf daarop eerder deze week een verklaring uit dat zij niets met de moordzaak te maken heeft.

Verlaging sociale premies niet zeker

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het is nog niet zeker of de overschotten van de sociale fondsen van 2,7 miljard gulden zullen leiden tot een verlaging van de sociale premies volgend jaar. Zowel het ministerie van sociale zaken als de vakbeweging wijst er op dat de overschotten wel zijn ontstaan door de betaling van hogere premies het afgelopen jaar, maar dat die overschotten nodig zijn als volgend jaar de nieuwe werkloosheidsregeling van kracht wordt. Daarbij is belangrijk, dat de sociale fondsen in de toekomst de thans nog door de overheid betaalde WWV moeten gaan betalen.

„Voor de betaling van deze WWV zijn de overschotten nodig. Het is nog lang niet zeker of en wanneer de nieuwe werkloosheidsregeling van kracht wordt. Dat is pas bekend omstreeks oktober. Dan pas is het mogelijk om te bezien wat er met de hoogte van de sociale premies moet gaan gebeuren", aldus woordvoerders van FNV en CNV.

In de komende weken zal in het kabinet worden besloten wat er met de zogenaamde stelselherziening gaat gebeuren. Aanvankelijk was het kabinet van plan om de nieuwe werkloosheidsregeling te laten ingaan op 1 januari 1986. Door allerlei omstandigheden is die datum inmiddels verschoven naar 1 maart 1986. De Sociale Verzekerings Raad heeft bij de berekening van de overschotten in de fondsen geen rekening gehouden met een wijziging van het beleid volgend jaar.

Er wordt op het kabinet een steeds grotere druk uitgeoefend om af te zien van de voorgenomen stelselherziening. Steeds meer wint de gedachte veld dat werknemers en werkgevers premie hebben betaald voor een van tevoren vastgesteld pakket aan sociale verzekeringen. Gezien de verhouding tussen premiebetaling en uitkering mag door de politiek niet eenzijdig meer worden getornd aan de uitkeringskant, zo wordt geredeneerd. Ook de vakbweging neemt in toenemende mate die mening over.

Oliedollars vooral belegd in luxueuze toeristische projecten

Vreedzame Arabische invasie in Spanje

Van onze correspondent

MADRID – Wie te voet of per taxi een rondgang maakt door de omgeving van Marbella aan de Spaanse Costa del Sol, zou zich zo in een van de luxe buitenwijken van Casablanca, Cairo of welke grote arabische stad kunnen wanen. Blikvanger is vooral de nieuwe moskee, die gefinancierd is en onderhouden wordt door de Saoedi-Arabische kroonprins Salman.

De meer dan comfortabele optrekjes dragen onmiskenbaar het stempel van de verfijnde arabische architectuur. In de straten van Marbella rijden intussen meer Rolls Royces dan in heel Londen, de meeste voorzien van een Zwitsers of arabisch kentekennummer.

In sommige schilderijenwinkels of expositieruimten kan men de beeltenissen aantreffen van koning Fahd van Saoedie-Arabië en van andere prinsen en sjeiks. Op tal van plaatsen zijn de opschriften tweetalig, in het Spaans en in het arabisch.

Ruim acht eeuwen nadat de historische Spaanse strijder El Cid Campeador de laatste moslims uit Spanje verdreef, zijn de arabieren hard op weg weer aardig bezit van hun voormalige kolonie Al Andalus te nemen. Al gebeurt het dit keer op een vreedzame manier.

Afgaande op de luxe, die de oliesjeiks ten toon spreiden, wekt Marbella herinneringen op aan de sprookjes van 1001-Nacht. Eén van de eerste arabieren die in Marbella neerstreek, was koning Fahd van Saoedie-Arabië. Voor ongeveer 140 miljoen gulden liet de koning een kolossaal paleis bouwen met 44 slaapkamers, 24 badkamers en verder voorzien van allerlei technische snufjes.

Ook zijn broers, neven en andere familieleden hebben zich intussen met hun gevolg in de buurt van Marbella geïnstalleerd. De vuistregel van Bommel, 'geld speelt geen rol', geldt ook voor de adviseur van koning Fahd, Adnan Kashoggi, die naast zijn adviseurswerkzaamheden er nog wat bijschnabbelt in de wapenhandel.

Zijn inkomsten (geschat op 1 miljoen dollar per dag) zijn ruimschoots voldoende om zich één van de grootste jachten ter wereld te laten bouwen. De 'Nabila', genoemd naar zijn oudste dochter, vestigt alle ogen op zich in de haven van Puerto Banus.

Niet verwonderlijk, want het schip meet 91 meter (bij een breedte van 26 meter) en beschikt over drie keukens (een Franse, Italiaanse en Chinese), die permanent de gasten moet ravitailleren. Het pronkjuweel, dat over een vaste bemanning van 72 man beschikt, heeft dan ook een lieve duit gekost: 118 miljoen dollar...

Maar hoe aangenaam het toeven aan de Costa del Sol ook is, de toevloed van horden kapitaalkrachtige en adellijke toeristen begint de rust van de arabische oliesjeiks een beetje te verstoren. Vandaar dat sommigen al druk doende zijn hun buitenverblijven naar rustiger oorden te verplaatsen.

Paradijs

Een consortium van arabische zakenlieden is momenteel bezig, geadviseerd door de promotor van Marbella, prins Alfons van Hohenlohe, een nieuw paradijs op het eiland Mallorca op te bouwen. Ook in de buurt van Almunecar zijn de eerste symptomen van de vestiging van een nieuwe arabische kolonie al merkbaar: de prijzen van de grond zijn de laatste maanden als een komeet omhooggeschoten...

Maar het verblijf van de arabieren in Spanje beperkt zich niet alleen tot het vertier of het bezoeken van het casino van Benalmadena, ook financieel krijgen de arabieren een steeds grotere invloed in Spanje. Al geruime tijd functioneren in Spanje twee grote banken met gedeeld Spaans en arabisch kapitaal, de Aresbank en de Saudesbank, die de Spaanse industrie aanzienlijke leningen verschaffen en als intermediair optreden bij de steeds omvangrijker investeringen.

Vooral luxueuze toeristische objecten zijn in trek voor de belegging van de oliedollars. Bij Puerto de Santa Maria wordt momenteel een van de grootste jachthavens van Europa gebouwd, Puerto Sherry (vanwege de nabijheid van de sherry-wijngaarden), waarin de arabieren 50 procent van het benodigde kapitaal (200 miljoen gulden voor de eerste fase) hebben gestopt. De bouw van een bungalowpark op 200.000 vierkante meter grond bij Altea in de buurt van Benidorm wordt voor ruim 90 procent bekostigd met geld uit Koeweit.

Maar ook buiten de directe toeristensector hebben de arabieren ambitieuze (en daarom kostbare) plannen. In de buurt van Huelva moet een fabriek van kunstmest komen, opgezet door Panislamic Chemical, waarmee 680 miljoen dollar is gemoeid.

En als de arabieren hun zin krijgen, zal er midden in de Pyreneeën een hypermodern wetenschappelijk onderzoekscentrum komen (kosten 200 miljoen gulden) voor de bestudering van moleculaire biologie en electronica.

Hoeveel arabisch kapitaal momenteel in Spanje is geïnvesteerd, is een van de best bewaarde geheimen: veel van het geld wordt namelijk langs een omweg, via Luxemburg, Liechtenstein of de Antillen naar Spanje doorgesluisd. Maar ingewijde economen schatten het totale bedrag op meer dan tien miljard gulden.

De toenemende arabische aanwezigheid roept in Spanje gemengde reacties op. In Marbella en omstreken zal men geen kwaad woord over de arabieren willen horen. Al was het alleen maar omdat door het arabische kapitaal en de opbloeiende infrastructuur Marbella een sociale oase is zonder werkeloosheid in een gebied dat met ruim 22 procent het hoogste werkloosheidspercentage van heel Spanje kent. En met gestes als die van koning Fahd, die een aantal jaren geleden twee miljoen dollar aan de gemeente schonk voor de bouw van woningen, heeft de arabische gemeenschap de Spaanse bevolking van Marbella grotendeels voor zich in weten te nemen.

Maar niet iedereen in Spanje is even enthousiast over de groeiende arabische invloed. Er is het hautaine vertoon van weelde. De vreemdelingenhaat, de denigrerende bejegening van de 'moren' en de herinnering aan de 'Reconquista', de herovering op de islam in 1492 zijn nog altijd niet helemaal verdrongen.

De Spaanse Roomskatholieke kerk (de bisschop van Malaga protesteerde kort geleden in een herderlijke brief openlijk tegen het vertoon van luxe) stelt zich evenmin gerust. Wellicht uit bezorgdheid voor het nog niet onaanzienlijke aantal Spanjaarden het christendom intussen verwisseld heeft voor de islam.

Aangeb. betrekkingen

V. dir. gevr. als BIJVERDIENSTE colporteur(trice). Vullingsweg 72 Heerlen (winkelcentr. D'r Boutsch) Heerlerbaan.

Wijlre: Het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn kandidaat-BEZORGERS(STERS) voor een goede en korrekte bezorging. Heeft u interesse, belt u dan tussen 11.00-12.30 uur 045-460683.

ISOLATIEMONTEURS en plaatwerkers gevr. Zond. ervar. onnodig te soll. Isolatiebedrijf Somers, Akerstr. 171 C Kerkrade-W. Tel. 045-423155. Tel. afspr. woensd. van 10-13 uur.

Enkele BARDAMES gevr. v.d. middag en/of avondur. Madsonclub K'rade. 045-412035 v.a. 14 u. 454372.

INDUSTRIESPRITZLACKIERER, luft-elektrostatisch. Zuverlässigkeit u. fachliches Können Voraussetzung. Alter zwischen 20 u. 30 Jahren. Dauerstellung, gute Arbeitsbedingungen, Leistungslohn. Vorstellung nach tel. Absprache: E. Hullenkremer KG, Eisenbahnweg 60, D-5100 Aachen-Rothe Erde, tel. 09-49-241-59071.

Gevr. BROODBAKKER. Br. o. no. SI 166 Postbus 33, 6130 AA Sittard.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 222451.

Met spoed gevr. MEISJES voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Priveclub zoekt enkele MEISJES. Tel. tussen 11 en 17 uur 04750-33800. Van 20 - 23 u. 04498-56174.

Topclub vraag met spoed net en leuk MEISJE. Voor info 045-321580.

Bijverd. aangeb. Gevr. CHAUFFEUR voor de escort. Liefst ouder persoon i.b.v. auto. Tel. na 14.00 u. tel. 04490-19534.

ESCORTSERVICE vr. met spoed jonge vrouw voor de tel.dienst voor dag en/of nacht. Liefst met rijbewijs. Tel. na 14 u. 04490-19534.

Motel Hrln. vr. jonge enthousiaste MEDEWERKERS v. bediening en keuken, vaste betr. Schrift. soll. t.a.v. Personeelsafd. Terworm 10, 6411 RV Heerlen.

Gevr. dames- HERENKAPPER (m/v) Functie-eisen: bezit vakdiploma's heren en evtl. damesvak. Salonervaring. Sollicitatie: uitvoerige schriftelijke toelichting m. recente pasfoto en salariseisen aan br. o. no. HO 743 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

„GEVELVERZORGING" „Limburg", gespec. gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. 045-251467.

ZANDSTRALEN, gevels, meubels, etc., uitkappen en voegen, tegen vocht impregneren. Tel. 045-218363 of 259492. Gebr. Timmermans. Ook 's avonds bereikbaar.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

WERKSTER biedt zich aan voor 1 à 2 halve dagen p.w. Tel. 045-324798.

Jongeman 31 jr. zkt. WERK als chauffeur i.b.v. rijbew. ABCDE en bestelbus. Tel. 045-253280 na 17 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijbl. prijsopg. 045-210108.

Vrouw 35 jr. zkt. WERK als: adm. pompbed., h.h. werk naaister. Br. o. no. 745 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Voor al uw VERBOUWINGEN en andere werkzh. 04492-3164.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

GEVELRENOVATIES, Gevelreinigen, verbouwingen, uitkappen en invoegen, dak- en timmerwerken, alle vochtproblemen, sier-, spuit-, schilder- en alle tegelwerken. H. Habets-Reinders. Vrijbl. prijs. 043-628651.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer: Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schripsema. Tel. 045-463900.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Fietsen/bromfietsen

Te k. VESPA ƒ 450,-, Kreidler ƒ 575,-. Na 18 uur Groenstr. 202, Waubach.

Te k. ZUNDAPP KS 50 bwjr. '80, sterw., cockpit, zr. mooi. Tel. 045-226977.

Te k. YAMAHA en Peugeot MX 5 voetvesn. Tel. 045-725788.

Voor 'n 2e hands BROMMER groot of klein moet u i.d. Ailbertuslaan 339 Kerkrade zijn.

Te k. SACHS Hercules Supra 4, met sterw. i.z.g.st. m. verz. ƒ 550,–; Diepenbeekstr. 11 Stein tel. 4067.

Te k. SUZUKI bromf. i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Wolfhagen 16 Schinnen.

Te k. GAZELLE meisjesfiets, 4 jr. ƒ 75, ; Plataanstr. 2 Passart.

Te k. PUCH Maxi bwj. '84, met sterw. Koopje! Rozestr. 294 Heerlen.

Te k. MT5 tel. 045-752079.

Te k. PUCH Maxi bwjr. '82 ƒ 675,–; Eikstr. 172 Heerlen-Passart.

Te k. SNORBROMMER en renfiets in nieuwst. Koopje. Kerkstr. 33 ubach o. Worms.

Te k. HONDA MT 5 kl. r. ƒ 1100,–; of pr. n.o.t.k. m. vaste voetst. Burg. Beckersstr. 39 Ubach o. Worms.

Auto's en motoren

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Voor alle luxe bedrijfsauto's, BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, ombouwers voor campers, autohomes, caravans, kleine en grote bestellers. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf ƒ 2.000,–. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, autohomes en caravans vanaf '77. Contant geld. Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-627354.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

OPEL Ascona 1600 SR luxe uitv. i.z.g.st. Tel. 271235. Na 18.00 uur.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

2 CV 6 SPECIAL 1981, 56.000 km ƒ 5.900,-. Tel. 04405-3524.

ZELDEN mooie Galant GLX, bwj. '81 ƒ 13.500,-. Tel. 04492-2738.

T.k. OPEL Kadett coupé 1600, type '79. Pr. ƒ 4750,-. Boven Devoonstr. 4, Zesw.-Heerlen.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

T.k. MERCEDES 240D '78 met.groen, schuifd., trekh. i.z.gst. 045-441356. Na 19.00 uur. Zat. na 13.00 uur.

Te k. gevr. ond. DATSUN 260 Z 2-zits, bwjr. '79. Tel. 045-222727 b.g.g. 215450.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–; 04494-43481.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. zeer mooie en gave OPEL Kadett, bwj. '77. Vraagpr. ƒ 3750,–; 045-221291.

MERCEDES 240 TD '81, aut. Lorinser, div. opties ƒ 32.500,–; tel. 045-252579.

Te k. 2CV4 bwjr. '78. Vraagpr. ƒ 500,–; Buttingstr. 222 Hoensbroek.

Te k. KADETT 12 N 2-drs. bwj. '77 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-325364.

MINI 1100 Special bj. '79 met v. acc. Prijs ƒ 3950,-. Tel. 045-727179.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '78, nieuw gesp. Geel met zwart dak. mech. 100%. Te bevr. 045-724273.

OPEL Kadett bj. sept. '78 in gloednieuwe st., bruinmet., 4 nwe. banden., elke keur. toeg. ƒ 4950,-. Na 16.00 uur Papaverpln. 99 Kerkrade-West.

Tek. MINI 1000 type '77 i.g.st. ƒ 1450,-. Tel. 045-727534.

Te k. FIAT 127 bj. '77, i.g.st. Na 19.00 uur Achter h. Klooster 82 Nieuwenhagen. Tel. 045-316204.

Te k. RENAULT 5 TL 5-drs. bwjr. '80 i.z.g.st. Tel. 045-258937.

Te k. BMW 320 metallic-blauw bwj. '77 t.b.v. Hovenstr. 57A Ubach o. Worms.

Van part. MAZDA 323 bwj. '78 zeer mooi. Tel. 04499-3398.

Te k. VW Golf GL 5-drs., 1e eig. bwj. '77, get. glas, pr. ƒ 3850,–; tel. 045-723039 na 17 uur 425518.

Te k. zeer mooie FIAT type 124 d ƒ 1250,–; Parallelweg 245 Eikenderveld-Hrl. na 17 uur.

Te k. zeer mooie MAZDA type 1300 ƒ 950,–; Parallelweg 245 Eikenderveld-Hrl. na 17 uur.

Te k. RENAULT 5 TL puntgaaf met Bovagkeuringsrapport. Vraagpr. ƒ 1500,–; Gouverneurstr. 33 Heerlen.

OPEL Kadett 12 LS 3-drs. '85; Opel Corsa 12S 3-drs. '85; Ford Escort 1300 L Bravo 5-drs. '83; VW Polo CL '83; Honda Prelude '80; Datsun Cherry 1200 GL '81; Ford Fiesta 1100 L '82; Simca Chrysler 1307 GLS '76 ƒ 1250,–; Garantie en financ. eninruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 045-725806 na 18 uur 045-721406.

Te k. PEUGEOT 504 autom. met LPG, bwj. '78, nw. banden, nw. uitlaat, i.z.g.st. Pr. ƒ 1500,–; tel. 045-716286.

Te k. SIMCA 1100 Fourgi-nette autom. voor rolstoelvervoer. Bekerbaan 32 Schimmert.

Te k. MERCEDESBUS type 207, bwj. '80. Hobbelrade 105 Spaubeek.

Te k. mooie BMW 316, 1e eig., Ford Taunus 2000 GL autom. '79. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. ALFETTA 2 ltr. model '80 i.z.g.st. Pr. ƒ 6000,–; 04490-15337.

FORD Escort i.g.st. bwj. '75, vaste pr. ƒ 675,–; 04494-48280.

KADETT Coupé bwj. '76 niet rot, loopt prima. Vraagpr. ƒ 1950,–; VW Bestelbus '78 LPG. Vraagpr. ƒ 2600,–; tel. 04407-1852.

Te k. PORSCHE 924 bwj. '79, km 74.000. Auto verk. in nw.st., zonder gebr. Pr. ƒ 17.500,–; Te bevr. Hoogstr. 14 Herkenbosch tel. 04752-4394.

Auto LANDGRAAF biedt ± 75 jonge gebruikte auto's aan van topkwaliteit met 3 mnd. volledige garantie tegen zeer scherpe prijzen, o.a. Range Rover car luxe jeep V.8 3.5 L. v. 1e eig., 76.000 km, m. leren bekl., stuurbekr., gekl. glas, stereo enz., als nw.pr. ƒ 70.000,- nu ƒ 21.500,-; Fiat Uno 55 super, 5-drs., blauwmet., '85, 1e eig., schadevrij, nw.pr. ƒ 19.500,- nu ƒ 15.950,-; Mitsubishi Cordia GSL Shogun spec. uitv., turbo-look, kl. rood, 32.000 km, '84, ƒ 19.500,-; **Mitsubishi Tredia 1400 GL**, 4-drs., roodmet., '84, z. mooie auto, ƒ 16.850,-; Mitsubishi Sapporo GLX, laatste nw. model, kl. zilver, 34.000 km, '83, z. mooie auto, ƒ 15.850,-; Talbot Samba Sympha, kl. zilver, apart mooie uitv., nov. '83, 28.000 km, v. 1e eig., ƒ 13.250,-; Talbot Solara 1.6 GLS, 5 bak, open dak, kl. zilver, '83, ƒ 13.250,-; Opel Rekord 20 S, 4-drs., bruinmet., '83, zeer mooie auto, ƒ 17.500,-; Peugeot 505 GR m. LPG, stereo, kl. beige, '82, ƒ 13.250,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, m. LPG, 4-drs., groenmet., als nw., '82, ƒ 12.500,-; Honda Accord, laatste nw. model, m. LPG, kl. wit, nov. '82, ƒ 13.900,-; Mazda 626 SDX m. LPG, electr. ramen enz., roodmet., '82, ƒ 11.850,-; VW Jetta GLI, m. z.v. acc., 1e eig., kl. oranje, '81, z. mooi, ƒ 12.950,-; Ford Escort 1.3 GL, bronsmet., m. stereo, '81, nw. model, ƒ 12.900,-; Renault 18 TS 5 bak, m. LPG, kl. beige, '81, ƒ 9950,-; Nissan Sunny coupé GL uitv., kl. zilver, '81, mooie auto, ƒ 8950,-; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel, groenmet., '81, m. nw. motor, ƒ 11.750,-; Mitsubishi Sapporo 2.0 GSR, blauwmet., '80, als nw., ƒ 9750,-; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., goudmet., '80, z. mooie auto, ƒ 6950,-; Opel Senator 2.8 S automaat, m. z.v. acc., kl. zilver, '80, ƒ 16.750,-; Opel Monza 2.8 S autom., LPG, sportv., blauwmet., in topcond., ƒ 15.500,-; Renault 14 TS, m. z.v. acc., duurste uitv., kl. goudmet., stereo enz., ƒ 6250,-; AMC Concorde DL 6 cyl. autom., LPG, bruinmet., '80, ƒ 4950,-; Audi 100 5.S, groenmet.; X4 GLS uitv., '79, ƒ 5930,-; Honda Accord, 4-drs., kl. zilver, '79, z. mooie auto, ƒ 5950,-; Mini Innocenti 90 L, kl. zilver, '79, ƒ 3250,-; Mitsubishi Sapporo GL m. div.a cc., '79, groenmet., in smetteloze cond., ƒ 8750,-; Nissan Cherry F.II, k. zilver, leuke auto, ƒ 4500,-; Opel Rekord 1.9 N, m. lpg, kl. blauw, '79, ƒ 6950,-; Peugeot 305 GL beige, '80, ƒ 6250,-; Peugeot 305 SR, beigemet., m. div. acc., '79, ƒ 5950,-; Saab 900 EMZ injectie, m. lpg, schuifdak, groenmet., z. mooie auto, '80, ƒ 8950,-; Mazda 929 Legato, kl. blauwmet., '89, ƒ 3350,-; Opel Ascona 1.9 SR, kl. geel, z. mooie auto, ƒ 6250,-; Opel Ascona 1.9 sportuitv., kl. zwart, '78, ƒ 5250,-; Opel Ascona 1.6 S, kl. beige, '77, ƒ 3950,-; VW Golf GTI, kl. rood, m. schuifdak, 5 bak en veel acc., '78, ƒ 8500,-; Opel Manta GTE, kl. geel, '78, leuke auto, ƒ 6500,-; Volvo 66 DL automaat, kl. bruin, '78, ƒ 4950,-; Toyota Corolla sportswagon, kl. zilver, '78, ƒ 4250,-; tevens plm. 25 inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 2500,-. O.a. 4x Opel Kadett, Honda Civic, VW Polo, Kever, Golf enz. enz. Inruil en snelle financierng mogelijk. Ook ruilen wij uw motor, caravan, boot of brommer in. Garantie boven ƒ 5000,- in eigen werkplaats. Donderdag koopavond. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. prachtige GOLF GL getint glas. Pullman bekl. '79 ƒ 5950,–; 045-219237.

Te k. MAZDA 323 3-drs. autom. bwj. 16-7-79 ƒ 5750,–; zien is kopen. Einderstr. 29 Heerlen.

Te k. geheel wit 1 zender uitgevoerde TOYOTA Celica 2000 ST bwj. '79. Cartijlshofstr. 96 Beek.

Te k. VW Golf bwj. '78 type LS i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2750,–; Inr. mog. Heerenweg 338 Heerlen.

Koopje! HONDA Accord 3-drs. bwj. '78. Inr. mog. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

Te k. BMW 316 bwj. '76 met LPG, inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan 045-411457.

Te k. MAZDA 323 3-drs. type '78, km.st. 72.000 i.z.g.st. ƒ 2450,–; 045-727534.

Te k. mooie HONDA Civic bj.laat '77. Pr. 1750,-. Gladiolenstr. 109 Kerkrade-West.

Autoruit stuk of lek???
Wij helpen direct.
Tevens het adres voor al uw sunroof zonnedaken.
Aanbieding ƒ 298,– incl. montage.
Interautoglas
Dag en nacht en mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Carrosseriedelen
Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen.
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Autobedrijf P & P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie FORD EScort 1,3 L Bravo '83 wit in showroomronc. ƒ 15.500,–; Peugeot 505 Crystal '83 roodmett. ƒ 16.750,–; Ford Taunus 1,6 Bravo m. LPG stereo '82 blauwmett. ƒ 11.900,–; Ford Fiesta 1,1 L Bravo '81 blauwmett. ƒ 9750,–; Opel Commodore 2,5 S met LPG en sunroofdak '80 bronsmett. ƒ 10.750,–; Opel Senator 2,8 SI met vele extra's o.a. sportwielen en stereo '79 blauwmett. ƒ 12.750,–; Opel Ascona '80 rood weinig km ƒ 7750,–; Renault Fuego TL '81 zeer mooi groenmett. ƒ 10.900,–; Renault 18 GLT '80 grijsmett. ƒ 6950,–; Volvo 343 DL autom. weinig km's zeer mooi '80 blauwmett. ƒ 9750,–; Toyota Carina 1,7 DL '81 bronsmett. m. spec. striping ƒ 8950,–; Toyota Corolla DX '80 blauwmett. ƒ 7750,–; Toyota Corolla DX '80 groenmett. 1e eig. weinig km's ƒ 7950,–; VW Golf MX eind '79 bruinmett. ƒ 7750,–; Datsun Cherry GL '80 grijsmett. ƒ 7750,–; Citroen GTI donkerblauw m. zeer veel extra's ƒ 7750,–; Ford Escort 1,3 L autom. rood ƒ 3250,–; Opel Kadett 1,2 S rood ƒ 3250,–; Inruil en financ. mogelijk en eigen servicedienst. Europaweg Zuid 7 Ubach o. Worms tel. 045-312905.

Te k. MERCEDES 200d, 93.500 km, stuurbekr., radiocassette, i.pr.st. ƒ 22.900,–; tel. 045-220940.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Mooie PEUGEOT 504 m. LPG bwj. '78, pr. 2850,–; tel. 045-415528.

Te k. TOYOTA Starlett bwj. '78. J. Dautzenbergstr. 20 Sittard 04490-24505 ƒ 3500.

Te k. RENAULT 5 GTL 1977, Mini 850 zeer mooi 1976, Opel City 1976. 04490-3398 na 15.00 uur.

Te k. CITROËN Acadiana (besteleend) bwjr. '80 grijs kent. kl. beige, siegelruiten, banden nog geen jr. oud + 2 winterbanden. Pr. ƒ 3000,–; tel. 045-257169.

Te k. TOYOTA Starlet bwjr. '78, km.st. 61.000 tel. 045-250427.

SIMCA 1308 GT bwjr. '76 ƒ 750,–; niet rot. Tel. 045-258535.

Te k. MERCEDES 200 D bwjr. '73, nieuw gespoten, kleur wit, blauw bekleding m. voor en achter hoofdst., nieuwe banden, nieuwe remmen, zeer goede motor, vastr pr. ƒ 3250,–; Te bez. na tel. afspr. 045-724273.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Te k. GOLF Diesel GLD, type '78 met v. acc. Vraagpr. ƒ 4750,–; tel. 045-727179.

ALFETTA 1,6 LPG type '80, geen roest. Vraagpr. ƒ 2300,–; 045-424659.

Te k. FIAT X1 radio, sportw., nw. motor, pap. ter inzage type '76, leuke sportwagen. Vraagpr. ƒ 2900,–; 045-424659.

Te k. OPEL Kadett 13S blauwmetall. bwjr. '80 met extra's. Bouwbergstr. 118 Schinveld na 19 uur.

Te k. gevr. alle sloop- en SCHADEAUTO'S. M. v.d. Ven Zwaluwstr. 10 Hrl. tel. 214929.

Te k. VW 1302 1970 i.g.st. tel. 715309.

Te k. MITSUBISHI Galant met LPG bwj. '81 90.000 km i.g.st. Tel. 04498-51180.

Te k. VW Derby LS de Luxe als nieuw kl. zilvermetall. bwjr. '77. Vraagpr. ƒ 2750,–; Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. RENAULT type 6 L geen roest zeer mooi bwj. 14-8 '78 Vraagpr. ƒ 1550,-; tel. 045-322864.

MAZDA 323 '77 autom. ƒ 300,–; Ford 1600 '77 autom. ƒ 2200,–; Peugeot 305 GL '78 ƒ 3900,–; Ford Fiesta 1100 S '77 ƒ 3700,–; Chrysler 1308 '79 met gas ƒ 2200,–; Ford 1600 '76 ƒ 1350,–; Daf 66 '76 ƒ 950,–; Lancia Beta coupé '76 ƒ 900,–; Oude Landgraaf 101 Schaesberg tel. 311078.

DATSUN 100A bwjr. '76, pr. ƒ 950,–; Dr. Ackensplein 11 Kerkrade na 17 uur.

Autobedrijf Chiaradia
Trichterweg 122 Brunssum. Tel. 045-212843
Mercedes 250 autom.
Groenmet., bwjr. '78. Getint glas, schuifdak.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Te k. v. part. MERCEDES 200D bwj. '79 met iets spuitwerk. Tel. 045-316419.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 16 L. Inr. mog. Suttnerstr. 11 Stein.

Te k. R5 bj. '75 t.e.a.b. Tel. 04493-2731.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '75 ƒ 275,-. Tel. 04493-1077.

EEND 2 CV 6 '79, zeldz. mooi, goed en erg zuinig. 2850,-. 045-417122.

Te k. FORD Sierra 16L bwj. '83. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

AUTOLAND. Alleen al om de service. Citroën CX 2000 '79 wit ƒ 2250,–; Chevrolet Malibu '79 m. LPG groen ƒ 4750,–; Ford Escort Bravo '82 groen ƒ 13.250,–; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '81 wit ƒ 12.250,–; VW Derby s '78 groen ƒ 3500,–; BMW 525 I '82 brons ƒ 27.500,–; BMW 316 '78 grijs ƒ 8750,–; BMW 320-6 '78 rood spec. uitv. ƒ 11.000,–; Mercedes 240 TD Combi '82 brons ƒ 36.500,–; VW Passat CL diesel '82 groen ƒ 13.250,–; VW Passat m. '82 beige ƒ 10.000,–; VW Golf d 79-80 rood 3x vanaf ƒ 8000,–; VW Polo LX '80 groen ƒ 6250,–; Alfa Romeo 33 1,5 '83 grijs spec. uitv. ƒ 16.750,–; Alfa Alfetta 2.0 GTV Savali '82 grijs ƒ 14.500,–; Citroën Dyana bestel '82 beige 2x v.a. ƒ 6000,–; Datsun cherry '76 ƒ 950,–; Mitsubishi Galant GLS aut. '81 bruin LPG ƒ 10.750,–; Mitsubishi Galant GXL '81 rood LPG ƒ 10.500,–; Mitsubishi Galant GXL aut. '79 rood LPG ƒ 5500,–; Volvo 343 DLS 2.0 81-82 rood 2x vanaf ƒ 9750,–; Volvo 144 '72 groen ƒ 950,–; Volvo 343 DLS '82 rood LPG ƒ 12.500,–; Mazda RX7 '83 grijs ƒ 28.500,–; Audi 100 5S '79 bruin ƒ 5750,–; Rover 2300 S '83 groen LPG ƒ 19.500,–; Opel Ascona '79 geel ƒ 5750,–; Opel Rekord 2.0 4-drs. m '80 rood ƒ 7000,–; Opel Manta aut. '76 beige ƒ 3750,–; Opel Monza 2.8S m. '80 grijs ƒ 12.500,–; Peugeot 305 GL '79-'81 wit vanaf ƒ 4750,–; Mini 1100 spec. aut. '80 groen ƒ 5750,–; Mini 1000 '80 ƒ 4000,–; Ford Taunus 1,6-2,0 Ghia '79 blauw vanaf ƒ 3250,–; Ford Mustang 6 cyl. m. '80 bruin ƒ 8000,–; Ford Taunus 1.6 combi '80 LPG beige ƒ 7500,–; Ford Capri 1,6 L autom. '80 rood ƒ 5250,–; Talbot Samba Sympa '82 bruin ƒ 9250,–; Citroen GSA '80 blauw ƒ 6000,–; Renault 14 GTL m. '80 rood ƒ 4000, ; Ford Capri 2.3 Ghia '77 blauw ƒ 2750,–; Mercedes 220 D '77 bruin ƒ 7250,–; Mercedes 300 TD Combi '79 blauw ƒ 22.400,–; Fiat Ritmo 65 CL 4-drs. '79 wit ƒ 5500,-; Toyota Starlet '79 groen ƒ 6250, ; Mitsubishi Lancer '80 grijs ƒ 7500,–; BMW 730 autom. '78 blauw ƒ 10.750, ; Fiat 238 bestelbus '79 beige ƒ 3000,–; Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 300,–; Inkoop, inruil en direkte financ. mog. Unieke all-in garanties. Heerlenerweg 39 Sittard 04490-20454. Onderaan de Windrakerberg.

Motor HONDA Goldwing 1100 bwj. mei '81, 045-319877 tussen 17.30 en 18.30 u.

Uitlaten nu voor de helft van de prijs, 60 lit. olie-Super multigrade ƒ 165,–; Bij aankoop materiaal grtis gebruik van onze bruggen. VAN DIJK Automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. VW pers.bus 1976 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3450,–; tel. 045-422060/422370.

HONDA Civic, 5-drs., '81, zilverkl., in topconditie, vr.pr. ƒ 8700,-. Tel. 045-453591.

Voor een vertrouwde, betaalbare auto naar autobedrijf „MOBIEL", Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Opel Monza 2.8 S zilvermet. '79 ƒ 12.500,-; Kadett coupé, rood, div. extra's '79 ƒ 7250,- ; Kadett City '77 ƒ 4250,-; Opel Ascona 2.0 SR oranje '78 ƒ 4900,-; Ascona 1.6 S oranje '78 ƒ 4600,-; Volvo 340 Winner 85.000 km, kl. rood '83 ƒ 12.500,-; Nissan Sunny coupé 1500 GL, blauwmet. '83 ƒ 13.250,-; Alfa Sud 1.3 3-drs., groenmet. '83 ƒ 11.500,-; Fiat Ritmo 60 CL bruin '82 ƒ 8500,-; VW Golf diesel rood '80 ƒ 8900,-; Peugeot 504 diesel, zilvermet. '79 ƒ 6900,-; Princess 2000 HL '79 ƒ 1500,-; Morris Marina 1300 coupé rood, div. extra's '79 ƒ 3250,- ; Triumph Spitfire cabrio, groen ƒ 6500,-. Inruil, financ., gar. mog.

Seat- en SUBARUDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Ronda 1.2 GL, '84; Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Seat Fura GL, 5-drs., '84; Seat Ronda diesel, '85; Subaru 1600 DL, '84; Subaru 1600 stat.car, '84; Fiat Ritmo 60 L, 5-drs., '83; Fiat 128, '77; Fiat 127, '76; VW Golf 1300, '79; VW Golf L, '75; Ford Taunus Bravo, '80; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 504, '77; Renault 18 TS, '81 en '80; Renault R4 GTL, '80; Citroën CX, '77; Datsun Cherry 100 AFII, '79; Datsun 120 Y, '77; Lada 1500, '83; Lada 1300, '77; Talbot Solara 1.6 GLS, '83 en '80; Talbot 1510 GLS, '80; Talbot Horizon diesel, '83; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Horizon 1.3 LS, '81, '80 en '78; Simca Ralley I, '77; Vauxhall Chevette, '77; Austin Allegro, '78; Simca 1307 S, '76; Toyota Corolla, '76; Sunbeam 1600 GLS, '79; Opel Kadett automaat, '77; Mitsubishi Galant automaat, '77; Volvo 66 automaat, '77. Inruil en financiering mogelijk. Donderdag koopavond.

Kadett Hatchback, '80 en '81; Corsa TR 1.2 S, '83; Kadett 1200 N, '79; Rekord 2. N, '80; Ascona 1.6 N, '78. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Autobedrijf M. HOGENHOUT, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek, biedt te koop aan: Opel Ascona 16 S met LPG, bj. '83; Opel Rekord 20 S caravan met LPG 5-drs., '82; Ford Taunus 1600 Bravo, 4-drs., LPG '82; Ford Chera 1600 L 5-drs., type '83; Opel Kadett coupé Berlina, '78; Mini 1100 spec., '77; Ford Taunus 16 L, aug. '77.

Auto LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovag-bedrijf, 1 jaar garantie mogelijk. Ford Sierra 1.6 L 5-drs., 5 bak, blauwmet., zeer mooie auto, '83 ƒ 17.500,-; Suzuki jeep SJ 410, nieuwste model, grijsmet., linnen dak, nw.st. ƒ 13.500,-; Suzuki jeep SJ 80, open, blauwmet., linnen dak, '82, ƒ 10.750,-; Suzuki SJ 80 V, dicht, wit, '79 ƒ 6950,-; BMW 323 I, blauwmet., get. glas, nw. motor abs. schadevrij, '79 ƒ 12.750,-; BMW 525, donkergroenmet., nw. sportv. nw. banden, radio-cass. auto verkeerd in showroomst., ƒ 12.250,-; BMW 320 6 cyl., zwart, get. glas sportvelgen, schuifdak, '78 ƒ 8750,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs., antracietgrijsmet. '82, ƒ 13.750,-; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., grijsmet., get. glas, centr. vergr., '82 ƒ 14.750,-; Opel Kadett 1.2 HB, 3-ds., rood, 1e eig., '81 ƒ 10.750,-; Opel Rekord 2.0 H, 4-drs., goudmet., '80 ƒ 8750,-; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel GLX- duurste uitv., grijsmet., '82; Mitsubishi Galant 2.0 GLX combi, gasonderbouw duurste uitv., grijsmet., '81 ƒ 11.750,-; Mitsubishi 1.6 GL combi, gasonderb. grijsmet., '82, ƒ 12.750,-; Mitsubishi 1.6 GL sedan 4-drs., beige, get. glas, '82 ƒ 11.750,-; Renault 18 GTL combi, gasonderbouw schuifdak, 5 bak, blauwmet., '82, ƒ 12.750,-; Renault 14 RS, beige, 5-drs., '81; Citroën CX 2400 Pallas, 5 bak groenmet., get. glas, '81 ƒ 9750,-; Citroën GS Special, blauw, abs. nw.st., 1e eig., '82, ƒ 6950,-; Ford Taunus 1.6 L Bravo autom. blauwmet., Pullmann bekl. okt. '82, ƒ 11.750,-; Volkswagen Golf GTI, 2 kleuren zeer veel extra's, '77 ƒ 7750,-; Volkswagen Golf diesel, 3-ds., in showroom staat, '80, ƒ 9750,-; Volkswagen Passat LS, 5-drs., beige '80, ƒ 7750,-; Alfasud 1.5 TI wit, 5 bak, get. glas, zeer snel, leuke striping, t. '82 ƒ 9750,-; Volvo 345 DL 5-drs., blauwmet., '80 ƒ 8750,-; Mercury Capri 6 cyl., autom., met LPG, wit get. glas, sunroof, nw.st. '80, ƒ 7750,-; Audi 100 5 S sedan, bronsmet., mooie auto '79, ƒ 6750,-; Ford Taunus 1.6 L, goudmet., abs. nw.st. '79, ƒ 5950,-; Peugeot 305 GR, 4-drs., wit, schuifdak 1e eig., '78, ƒ 4250,-; Datsun 120 AF II, zeer apart, geheel wit, donker glas, compleet uitgebouwd, '78; Talbot 1510 GLS, groenmet., sunroof, abs. nw.st., '80, ƒ 5750,-. Diverse goedkope inruilers, o.a.: Oldsmobile Starfire, '79; Mazda 818, '78; Toyota Carina, '78; Audi 100 LS, '77; Volvo 66, '76; Renault 2.0, '76. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Landelijke actie voor melkdrinken op school

DEN HAAG – Deze maand start een landelijke actie voor melk drinken op school. Met behulp van posters en bedrukking van de melkverpakking wordt leerlingen, leerkrachten en ouders de mogelijkheid om op school melk te drinken onder de aandacht gebracht. De campagne gaat uit van het Nederlands Zuivelbureau.

Op de 270 miljoen melkverpakkingen die de komende drie maanden zullen worden gebruikt, wordt met de teksten 'elke leerling een fitte leerling' en 'opkikker voor studiekoppen', het produkt onder de aandacht gebracht. Ook de slagzin 'koelvloeistof voor studiekoppen' zal worden gebruikt. Via een EG-regeling kunnen leerlingen tegen gereduceerde prijs melk op school drinken. Ondanks die regeling loopt in het basisonderwijs het verbruik van schoolmelk terug: van 21,1 miljoen liter in 1980 tot 18,5 miljoen liter vorig jaar. Daling van het leerlingental vormt de voornaamste oorzaak.

De invoering van de basisschool maakt het volgens het Zuivelbureau noodzakelijk de scholen nogmaals op de regeling attent te maken.

Loopt het verbruik en het aantal verbruikers in het basisonderwijs terug, in het voortgezet onderwijs is door stijging van het leerlingental en betere verkrijgbaarheid sinds 1980 het aantal gebruikers met 45 procent gestegen tot 430.000. De scholen die tot dusver niet aan de actie deelnemen, krijgen van het NZB de mogelijkheid gedurende drie maanden proef te draaien met schoolmelk.

DANKZIJ MODERNE TECHNOLOGIE MEENT TNO:

Kansen voor textiel- en kledingindustrie

DELFT – Dankzij nieuw ontwikkelde technologieën is de Nederlandse textiel- en kledingindustrie in staat weer op de been te komen. Door toepassing van de juiste technieken kan de gewenste produktiviteitsverhoging bereikt worden, zegt directeur M. van Essen van het Vezelinstituut van TNO in Delft. Alles wijst er volgens hem op dat deze tak van industrie, die de afgelopen jaren voor ons land als verloren werd beschouwd, zich aan het herstellen is. De textielbranche telt thans een, overigens beperkt, aantal zeer levenskrachtige bedrijven. Uit onderzoek blijkt dat in zowel de textiel- als kledingindustrie de brutowinstcijfers per duizend gulden arbeidskosten een constante verbetering vertonen. In de textielsector zijn deze zelfs gelijk aan die van de totale industrie in ons land.

Het vertrouwen in de textielmarkt is, gezien de sterke stijging van de koersen van de textielfondsen, de afgelopen paar jaar duidelijk toegenomen. Onderzoek heeft aangetoond dat het eigen vermogen van de ondernemingen in de textielindustrie over het algemeen groter is dan in de overige industriële ondernemingen. De neiging tot investeringen in zowel de kleding- als textielindustrie neemt toe. Deze bedroegen vorig jaar 240 miljoen gulden, waarvan 60 miljoen subsidie.

Van Essen is ervan overtuigd dat de kledingindustrie in ons land, die thans nog slechts voor 15 procent in de eigen markt voorziet, dit aandeel gemakkelijk kan vergroten tot 30 procent. Uit onderzoek blijkt dat de Nederlandse kledingindustrie over betere technische mogelijkheden beschikt dan die in de omringende landen. Door toevoeging van extra kennis inzake procestechnieken kan Nederland een veel betere concurrentiepositie veroveren, zo meent de TNO-directeur.

Concurrentie

Het heeft, zo zegt Van Essen, geen enkele zin te proberen de concurrentie met de lage-loon landen aan te gaan door vergaande automatisering en grootschalige processen voor de vervaardiging van betrekkelijk eenvoudige produkten. De enige manier om hier het hoofd boven water te houden is alle aandacht te richten op een flexibele produktie, waardoor snel kan worden ingespeeld op de behoefte van de markt en op de vervaardiging van hoogwaardige produkten in kleine series.



● Gisteren werden de heer en mevrouw Van Dam uit Voorhout ingehaald als 500.000ste bezoeker van de tentoonstelling Fenomena in Het Park bij de Euromast in Rotterdam. Burgemeester Bram Peper (rechts) overhandigde daarbij de gelukkigen diverse cadeaux.

Beleggingsfondsen van Amro sterker

AMSTERDAM – De Amro Beleggingsfondsen hebben in de eind juli afgesloten eerste helft van het boekjaar 1985/86 goede resultaten behaald, zo heeft de Amro Bank dinsdag meegedeeld. De rekenwaarde van het Amro Obligatie Fonds, dat uitsluitend in guldensobligaties belegt, steeg met 5,2 procent en het aantal participaties ruim negen procent. Het vermogen nam aldus met bijna vijftien procent toe tot f 1,17 miljard. De Amro Obligatie Kombinatie, waar de nadruk ligt op obligaties maar die ook in aandelen belegt, zag de rekenwaarde met 3,5 procent stijgen en het aantal participaties met vijf procent. Het vermogen werd bijna tien procent groter en bereikte f 24 miljoen.

BEURSOVERZICHT

Wisselend

AMSTERDAM – Unilever heeft gisteren in het teken gestaan van de halfjaarcijfers die om kwart over een een einde maakten aan de marktbrede onzekerheid waarin beleggers al dagen verkeerden. De koers werd heen en weer gezwiept en het verschil tussen het laagste en het hoogste punt van de dag bedroeg f 11,80. Na een dieptepunt van f 323,70 in de ochtend werd kort na de publicatie f 335,50 betaald. Het slot kwam eigens in het midden op f 329,50 of f 3 boven het slot van maandag.

De andere internationals waren merendeels wat lager onder invloed van Wall Street en de weer lagere dollar. Philips was aan de vooravond van de vandaag te publiceren halfjaarcijfers f 0,60 beter op f 46,90. Van de financiële soorten kwam ABN per saldo f 14 hoger uit op f 517. Amrobank steeg f 1,70 tot f 87,50 en NMB sloot f 2 hoger op f 215,50.

Verder hielden op de actieve markt verliezen en winsten elkaar ongeveer in evenwicht. Uitgever Elsevier kwam f 2,70 hoger op f 131,50. Opvallend was de koersontwikkeling bij HBG. Even na twaalf uur kwam een plotselinge grote verkooporder binnen en deze veroorzaakte in enkele minuten een koersval van f 5,80 op f 130. In de middag was de bui overgewaaid en het slot kwam toch weer op f 136. Wel was de grote omzet in HBG opmerkelijk: f 4,4 miljoen. In totaal ging dinsdag voor f 900 miljoen aan effecten om, waarvan het merendeel (f 533 miljoen) aan obligaties.

Lokaal

De lokale markt leidde opnieuw een eigen leven. Ceteco steeg f 7 tot f 315 en in de namiddag volgde een bericht over een hogere halfjaarwinst. Hollandia Kloos ging ruim f 10 naar boven tot f 331,50 en Reesink won f 20 op f 440. Landré en Glinderman won andermaal f 9 op f 272 en ook fondsen als Van Beek, Fokker, AIR, ARM, Beers, Medicopharma en Nutricia namen de lift omhoog.

De obligatiemarkt was fractioneel lager.

Koffie goedkoper

AMSTELVEEN – Koffie wordt vandaag, woensdag met gemiddeld 13 cent per pak van 250 gram goedkoper. Deze prijsverlaging is het gevolg van lagere inkoopprijzen op de wereldmarkt. Ook speelt de lagere dollarkoers een rol van betekenis. Dit heeft de Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers bekendgemaakt.

Begin april van dit jaar werd koffie 15 tot 20 cent per halfpondspak duurder. Deze verhoging vloeide toen vertraagd voort uit de sterk gestegen dollarkoers begin dit jaar. Vorige maand heeft de Internationale Koffie Organisatie (ICO) twee maal moeten besluiten de export van koffie te verminderen gezien de prijsdaling op de wereldkoffiemarkt.

Een woordvoerder van de Vereniging zei geen voorspelling te kunnen doen over het verloop van de koffieprijs in de komende weken. Belangrijk zal hierbij vooral zijn de ontwikkeling van de dollarkoers. In hoeverre een eventuele verdere daling van de dollarkoers de koffieprijzen voor de Nederlandse consument zal beïnvloeden is nu evenmin voorspelbaar, aldus desgevraagd de woordvoerder.

Halfjaarwinst Unilever vier procent omhoog

ROTTERDAM – In de eerste helft van dit jaar heeft Unilever een nettowinst behaald van f 1004 miljoen, vier procent meer dan de f 963 miljoen over hetzelfde tijdvak van 1984. Per aandeel steeg de winst van f 17,12 tot f 17,88. De omzet nam met zeventien procent toe, van f 32,7 miljard tot f 38,3 miljard. Dat heeft Unilever dinsdag bekendgemaakt.

Twee factoren hadden belangrijke invloed op de winst: de teleurstellende resultaten van de produktgroep eetbare vetten in Europa en de kosten van het investeren in de wasmiddelenmarkt in de Verenigde Staten. Daar ging als gevolg van dit beleid het verkoopvolume van Unilever-wasmiddelen in het tweede kwartaal met vijftien procent omhoog. Met de meeste andere activiteiten werden in het eerste halfjaar hogere resultaten behaald. Ook het Britse theebedrijf Brooke Bond, dat vorig jaar in Unilever werd opgenomen, leverde een positieve bijdrage.

In het tweede kwartaal ging de omzet elf procent omhoog, van f 16,9 miljard tot f 18,8 miljard. De bedrijfswinst daalde drie procent, van f 1127 miljoen tot 1098 miljoen en de nettowinst was nagenoeg onveranderd op f 575 miljoen. Per aandeel steeg de nettowinst iets, van f 10,21 tot f 10,25.

Met de strategie om zich in toenemende mate te concentreren op kernactiviteiten heeft Unilever in de eerste helft van het jaar goede vooruitgang geboekt. Zij verwierf tien bedrijven. Het grootste is Norda, een groep ondernemingen op het gebied van smaak- en reukstoffen in de Verenigde Staten en Canada. Elf bedrijven werden verkocht. Verleden week vrijdag kwam de verkoop tot stand van de Engelse en de Ierse activiteiten van het houtbedrijf Mallinson-Denny.

Grote winst Staatsdrukkerij

DEN HAAG – De Nederlandse Staatsdrukkerij-uitgeverij heeft in 1984 een netto-winst geboekt van 3,5 miljoen gulden, een stijging van 39 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Dit blijkt uit de jaarrekening van de drukkerij, die deze week is verschenen.

De verbetering van het bedrijfsresultaat kan vooral worden toegeschreven aan verminderde personeelskosten: de laatste vijf jaar is het aantal arbeidsplaatsen bij de Staatsdrukkerij geslonken (van 1199 in 1981 tot 1150 in 1985). Bovendien zijn de bruto salarissen gedaald door bezuinigingsmaatregelen en verlaagde premie-afdracht aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Andere factoren die een rol hebben gespeeld zijn een iets gunstiger inkoop-verkoopbeleid en een strakker voorraadbeheer, aldus een woordvoerder van de drukkerij.

De stroom officiële publikaties (Kamerstukken, Handelingen, Staatscourant) die de drukkerij te verwerken kreeg is in 1984 fors toegenomen. Daar staat echter tegenover dat er minder drukwerkopdrachten binnenkwamen (circulaires, nota's staatsloten, examendrukwerk en dergelijke). Deze vermindering, met drie procent ten opzichte van 1983, heeft mogelijk te maken met de deregulering, aldus de woordvoerder. Opdrachtgevers voor deze categorie zijn veelal de departementen, en het ligt voor de hand dat die in het kader van bezuinigingsmaatregelen het mes hebben gezet in de stroom circulaires, folders en richtlijnen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 13 augustus om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 32.830-f 33.330, vorige f 32.930-f 33.430; bewerkt verkoop f 35.000, vorige f 35.140.

ZILVER: onbewerkt f 605-f 675, vorige f 606-f 675; bewerkt verkoop f 710, vorige f 710.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	3.06	3.18
Engelse pond	4.20	4.50
Belgische frank (100)	5.34	5.64
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	16.00	18.00
Portugese escudo (100)	1.75	2.25
Canadese dollar	2.24	2.36
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	133.75	138.25
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	36.50	39.50
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.84	2.09
Griekse drachme (100)	2.10	2.80
Finse mark (100)	51.25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	0.95	1.65
Ierse pond	3.36	3.66

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.12275-12525
Pond sterling	4.3615-3665
Duitse mark	112.415-465
Franse frank	36.750-800
Belgische frank	5.5525-5575
Zwitserse frank	136.365-415
Japanse yen	131.70-80
Italiaanse lire	16.735-785
Zweedse kroon	37.720-770
Deense kroon	31.055-105
Noorse kroon	38.045-095
Canadese dollar	2.30125-30375
Oostenr. shilling	16.0090-0190
Ierse pond	3.4990-5090
Spaanse peseta	1.9050-9150
Australische dollar	2.2275-2375
Antilliaanse fls.	1.7200-7500
Surinaamse fls.	1.7300-7700
Saoedi ryal	85.45-70

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	214.8	215.7
Algemeen-lokaal	214.7	215.0
Internationals	214.9	216.4
Industrie	188.4	189.1
Scheep- en luchtvaart	220.8	219.7
Banken	354.5	353.2
Verzekering	584.9	584.4
Handel	192.1	192.1
CBS-oblig. index	109.5	109.3
Rendem. staatslening	7.02	7.04
waarvan 3-5 jaar	6.96	6.92
5-8 jaar	7.01	7.04
8 jaar en langer	7.00	7.03
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7.16	7.10
rend. bankleningen	7.16	7.16
rend. spaarbrieven	7.17	7.16

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

AKZO 121.20-121.50 (121.50)
Kon. Olie 187.70-189.10 (189.00)
Philips 46.70 gb-47.00 (46.90)
Unilever 327.50 gb-330.00 (329.50)
KLM 59.00-59.30 (59.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1314.63	674.51	155.01	543.72
Hoogst	1325.49	680.13	156.49	548.33
Laagst	1303.65	667.95	153.98	539.11
Slot	1315.30	673.69	155.37	543.87
Winst verlies	-1.01	-1.52	+0.42	+0.10

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	96.00e	95.80
Ahold	237.70	238.00
Akzo	122.00	121.30
A.B.N.	503.00	505.00
Amev	267.00	265.00
Amro-Bank	85.80d	85.80
Dordtsche P.	170.20	170.00
Dordtsche Pr	169.50	168.50
Elsevier-NDU	128.80	131.20
Friesch Gr.H.	58.50	58.80
Gist-Broc.	212.00	211.30
Heineken	149.20	147.80
Heineken H.	138.00	137.50
Hol.Bet.Gr.	135.80	135.00
Hoogovens	65.10f	65.00
KLM	58.90	58.80
Kon. Olie	189.30	188.90
Nat. Nederl.	73.00f	72.80
N.M.B.	213.50	211.50
Nedlloyd Gr.	174.50	175.00
Oce-v.d.Gr.	338.50	338.50
Ommeren Van	29.00	28.50
Pakhoed Hold.	69.00	69.00
Philips	46.30	47.10
Robeco	74.80	74.60
Rodamco	132.40	131.80
Rolinco	68.80	68.30
Rorento	46.10	46.00
Unilever	326.50	333.00
Ver.Bezit VNU	210.50	209.50
Volker Stevin	34.20	34.50
W.U.H.	99.50	99.60

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	108.00	108.20
8 Asd.R.84-92	111.50	111.50
6¾ Amro 73	114.50	114.00
8¼ a.i.r. 85	102.70	104.50
11 Bredero 81	111.80	112.00
6¾Br.Mol85	116.20	116.40
6¼Buehrm.73	127.00	130.00
7¼Buehrm.76	120.00	121.00
7 CreditLBN 74	102.50	102.50
7¼Furness73	102.20	101.50
6 Hoogov. 85-95	110.60	110.60
8¾ KNSM 75	116.00	118.00
8¾ KBB 75	112.60	112.60
9 Meneba 74	102.70	102.60
7¾ Nutr.72	200.00	–
6½ Nijv.85	127.00	131.50
10 Pont 74-89	104.50	105.00
7½ Proost71	138.00b	136.20
6½ Rol.67	91.50	–
8 Sanders 72	102.00	102.00
8¾ S'ma 76	460.00	–
14 SHV 81	171.50b	172.00b
8¾ Stevin76	101.50	101.50
9 VMF-Stork 76	127.00b	128.00
8½ Volker78	100.40	100.50
8¾ WUH 75	103.50	103.50

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	243.00	247.00
Asd Rubber	8.50	8.55
Amst.Rijtuig	360.00	380.00
Ant. Brouw.	75.00	–
Ant. Verff.	371.50b	371.50b
Ass. R'dam	125.00	126.00
Audet	275.00	273.00
Aut.Ind.R'dam	1600.00b	1710.00
BAM-Holding	72.30	71.50
Batenburg	715.00	698.00
Beek. Van	219.00	225.50
Beers' Zonen	229.50	235.00
Begemann	71.80	68.00
Belindo	418.50	418.30
Berkel's P.	45.70	45.90
Blyd.-Will.	597.00	603.00
Boer De, Kon.	175.00b	174.90
Bols, Kon.	98.30	98.00
Borsumy Wehry	409.00	402.00
Boskalis W.	18.20	17.80
Braat Bouw	215.00e	220.00b
Breevast	203.00	204.00
Breevast c	204.00	204.50
Bredero	170.00	170.00
Bredero c	163.50	163.50
Br. Molijn c	107.00	108.00a
Buehrmann-T.	101.00	101.80
Calv-Delft c	453.00	457.00
Calv pref.c	2670.00	–
Centr.Suiker	178.00	178.80
C.S.M. cert	179.50	179.00
Ceteco	306.50	312.50
Ceteco cert.	308.00	315.00
Chamotte Unie	25.50	25.60
Cindu-Key	58.60	58.60
Claimindo	415.00	416.00
Cred.LBN	103.00	102.30
Deli-My	142.50	142.00
Desseaux	111.00	112.90
Dorp-Groep	177.80	177.50
Econosto	92.20	92.80
EMBA	354.00	353.00
Eriks hold.	210.00e	210.00e
Fokker Vliegt.	84.20	85.30
Furness	61.80	62.00
Gamma Holding	181.40	180.20
Gamma pref	21.70	22.00
Gelatine D.	249.50	240.50
Gerofabriek	60.00	–
Giessen-de N.	91.50	93.00
Goudsmit Ed.	88.00	88.00
Grasso's Kon.	166.00	167.00
GTI-Holding	59.60	59.50
Hagemeyer	66.00	64.50
Hoek's Mach.	83.00	82.20
Holdoh Hout	235.00	237.00
Holec	283.00	279.00
Holl.Am.Line	780.00	775.00
Holl.Sea S.	4.05	4.05
Holl. Kloos	323.50	331.50
Hunter D.	55.60	54.50
Hunter D.pr.	6.00e	–
IHC Caland	38.00	38.50
Industr. My	84.00	84.00
Ing.Bur.Kondor	435.00	435.00
Intern.-Muller	56.00	56.40
Kempen & Beg.	159.00	155.00
Klene's Suik.	798.00	800.00
Kluwer	150.50	150.50
KBB	51.70	51.70
KBB (cert.)	51.70	51.40
KBB (pref.)	17.50	17.50
Kon.Ned.Pap.	70.50	70.50
Koppelpoort Hold.	219.50	220.00
Krasnapolsky	181.00	181.00
Landr & Gl.	263.00	272.00
Leidsche Wol	249.50e	248.50e
Macintosh C.	600.00	600.00e
Maxwell Petr.	431.00	431.00
Medicopharma	228.50	235.00
Meneba	84.00	83.20
MHV Amsterdam	7.25	7.20
Moeara Enim	805.00	810.00
M Enim OB-cert	10250.0	10250.0
M Enim WI-cert	2150.00	2150.00
Mulder's	4130.00	4300.00
Mynbouwk. W.	100.50e	103.00
Naarden Int.	49.30	49.00
Naeff	166.40f	–
NAGRON	43.90	43.90
NBM Bouw	11.50	11.50
NEDAP	123.50	123.00
Ned.Scheepsh.	158.10	156.00
Ned.Springst.	7980.00	7990.00
Nierstrasz	1925.00	1925.00
Norit	146.50	149.00
Nutricia	134.50	135.00
Nyv.-Ten Cate	81.00e	84.80e
OTRA	183.00	183.00
Palembang	105.00	–
Palthe	112.00	109.80
Pont. Kon	77.60	77.80
Porcel. Fles	152.00	145.00a
Pronam	114.00a	–
Proost en Br.	378.00	375.00
Rademakers	305.00	–
Ravast	29.00	27.50
Reesink	420.00	440.00
Riva	2000.00	1970.00
Riva (cert.)	2000.00	1970.00
Rommenhoeller	1010.00	1045.00
Sanders Beh.	113.00	113.50
Sarakreek	112.50	112.00
Schuttema	605.00	605.00
Schuppen	245.00	241.00
Schuttersv.	44.00	44.50
Smit Intern.	43.80	43.00
Telegraaf De	265.00	265.00
Text.Twenthe	170.50	170.00
Thomassen Dr.-V.	63.30	62.80
Tw.Kabel Hold	450.00	457.00
Tw. en Gudde	60.70	61.50
Ubbink	182.00	181.50
Ver.Glastabr.	560.00	560.00
VMF-Stork	240.50	240.30
Verto	64.80	64.50
VRG Gem.Bez.	106.50	105.30
Wegener's	74.00	75.00
Wegen. cert.	69.00	70.00
Wessanen	175.00	176.50
Westhaven Asd	313.50	316.00
Wolters Samsom	229.00	228.00
Wyers	60.00e	60.50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	279.50	278.00
Alg.Fondsenb.	191.00	190.00
Alrenta	147.90	147.90
America Fund	279.00	277.50
Bever Belegg.	32.20	32.20
Bin.Bel.f.V	133.00	133.00
BOGAMIJ	154.50	154.50
Chemical Fund	29.70	29.50
Colon. Growth	32.60	32.40
Concentra	27.60	28.00
Eur.Ass. Tr.	5.90	5.90
Goldmines (1)	1201.00	1219.00
Holland Fund	51.60	51.70
Interbonds	695.00	695.00
Japan Fund	38.80	39.40
Lev.Capit.H.	176.00	175.00
MK Int.Vent.	56.40	56.30
N.Y.Ind.Ind.	1320.00	1310.00
Obam. Belegg.	154.00	154.00
Old Court D.	99.00	99.00
Orco Austr. M.	44.60	44.50
Rentalent Bel.	1154.80	1155.00
Rentef.Ned.W.	104.90	104.80
Rentotaal NV	26.20	26.20
Sci Tech	9.70	9.70
Technology F.	35.50	35.30
Tokyo Pac. H.	120.00	120.00
Vance.Sanders	19.50	19.50
VIB NV	85.80	85.70
Viking Res.	44.50	43.00
Wereldhave NV	172.50	171.00

Buitenlandse obligaties

5¼ EEG84(1)	106.90	106.90
3½ EngWarL	33.20	32.80
9 EIB 75-90	102.50	102.50
7¾ EIB 72	101.20	101.00
5¼ EIB 65	98.60	98.70
8 IntAmDev71	100.50	100.50
7 IntAmDev68	100.70	100.70
8¼ IBRDev71	100.00	100.00
4 Norsk Hyd37	93.00b	–
6¼ Rothmans	123.00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	44.30	43.00
Amer. Brands	61.30	60.00
Amer. Expres	43.30	43.30
Amer. Motors	3.20	3.20
Am.Tel.& Tel.	21.10	21.00
Ameritech	89.00	88.90
ASARCO	21.70	22.00
Atl. Richf.	57.70d	57.80
BAT Industr.	3.10	3.06
Bell Atlantic	88.20	88.00
Bell South	39.20	39.00
Bethl. Steel	17.50	17.20
Boeing Comp	49.80	49.00
Burroughs	63.00	–
Chevron Corp.	37.00	36.60
Citicorp.	46.50	46.50
Colgate-Palm.	27.00	27.00
Control Data	26.00	25.20
Dow Chemical	35.30	35.00
Du Pont	58.00	57.40
Eastman Kodak	44.10	44.10
Exxon Corp.	50.90	51.10
Fluor Corp.	17.10	16.90
Ford Motor	44.50	44.10
Gen. Electric	61.60	61.20
Gen. Motors	69.10	68.30
Gillette	60.20	60.20
Honeywell	64.40	63.80
Int.Bus.Mach.	128.00	127.00
Intern.Flavor	29.80	29.60
Intern. Paper	49.00	49.50
ITT Corp.	32.70	33.00
Litton Ind.	76.00	76.50
Lockheed	52.00	51.80
LTV Corp.	8.60	8.70
Minnesota Mining	79.70	79.50
Mobil Oil	29.60	–
N.Am.Phil.	35.65	34.90
Nynex	82.80	82.60
Occ.Petr.Corp	33.70	33.40
Pac. Telesis	73.70	73.10
Pepsico	57.40	57.30e
Philip Morris C	84.40	84.40f
Phil. Petr.	12.40	12.00
Polaroid	31.40	30.80
Quaker Oats	50.25	47.75
RCA Corp	42.80	42.80
Reynolds Ind	28.50	28.00
Saralee	39.40d	–
Schlumberger	36.30	37.35
Sears Roebuck	35.20	35.10
Southw. Bell	81.20	80.60
Sperry Corp.	50.00	49.10
Tandy Corp	32.80	32.90
Texaco	35.90	35.30
Texas Instr.	96.00	96.00
Union Carbide	50.75	46.25
Union Pacific	47.50	47.50
US Steel	30.00	29.40
US West	77.50	76.60
Warner Lamb.	37.00	37.70
Westinghouse	33.90	33.30
Woolworth	44.20	44.60
Xerox Corp.	52.40	52.00

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	50.00	50.00
Am. Home Prod	190.50	190.50
Am. Motors	10.70	10.80
ATT Nedam	68.50d	67.50
ASARCO Inc.	62.00	61.00
Atl. Richf.	181.70	181.30
Boeing Corp.	155.00	151.00
Burroughs	198.00	196.00
Can. Pacific	130.00	126.70
Chevron Corp.	116.00	114.00
Chrysler	114.00	109.60
Citicorp.	148.50	147.50
Colgate-Palm.	86.50	85.20
Control Data	80.00	77.00
Dart & Kraft	110.00	112.00
Dow Chemical	111.00d	109.00
Eastman Kodak	137.20	137.00
Exxon Corp.	163.00	162.00
Fluor Corp.	53.20	53.00
Ford Motor	140.70	141.50
Gen. Electric	196.00	189.70
Gen. Foods	243.00	240.70
Gen. Motors	218.80	215.20
Gillette	190.00	189.00
Goodyear	89.10	89.30
Inco	45.30	43.70
I.B.M.	401.00	391.00
Int. Flavors	93.00	90.70
ITT Corp.	102.00	101.00
Kroger	133.00	130.00
Lockheed	163.00	159.00
Merck & Co.	349.00	347.40
Minn. Min.	258.00	254.00
Nabisco Br.	240.00	–
N.Am.Philips	109.00	109.50
Pepsi Co.	178.00	180.00
Philip Morris C	266.50	268.00
Phil. Petr.	114.00	112.00
Polaroid	92.00	89.30
Procter & G.	181.00	180.00
Quaker Oats	145.00	148.00
RCA Corp.	136.00	132.00
Schlumberger	118.80	115.10
Sears Roebuck	111.00	110.50
Shell Canada	57.00	57.20
Sperry Corp.	155.50	152.50
Tandy Corp	102.00	101.00
Texas Instr.	310.00d	303.00
Union Pacific	148.00	146.00
Un. St. Steel	95.00	92.00
Westinghouse	106.70	103.80
Woolworth	138.00	138.50
Xerox Corp.	160.50	160.00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	738.00	710.00
Mits.El. (500)	280.00	280.00

Warrants

Ahold	415.00	418.00
Amer. Express	37.00	–
Bever Bel.	0.28	0.30b
Bredero VG 83	26.20	26.20
Bredero VG 84	19.50	21.10
Gist-Brocades	57.20	56.50
Honda motor co	715.00	712.00
Hunter Douglas	25.00	25.50
K.L.M. B	522.00	520.00
K.L.M. warr. 85-92	340.00	335.00
MK Int. Vent.	8.90	8.90
Nat.Inv.Bank	36.60	36.60
Nat.Nederl. 76	2870.00	2860.00
Nat.Nederl. 78	2480.00	2470.00
Philips Gen. B	51.00	53.00
Philips 85-89	147.00	150.00
VNU Ver. Bez.	509.00	507.50
W.U.H.	19.20	19.30

Euro-obligaties & conv.

11½ Aegon84	103.50	103.25
15½ AEGON82	108.00	107.90
13 Amro-Bank82	107.25	107.00
10¾ Amro 83	101.15	100.70
9 BMH ecu 85-92	102.00	102.20
11 CC Rabo83	100.60	101.00
9 CCRabo 85	106.50	106.90
7 CCRabo 84	105.25	105.75
11 DSM 84	103.40	102.90
8¾ DSM 76	96.25	96.25
8¼ DSM 77	96.80	96.80
10¼ EEG-ecu 84-90	106.80	106.50
9¼ EIB-ecu 85-95	104.70	104.90
12¼ Hl.Airl.F	104.50	104.10
HollAirl.warr.	18.00	18.00
12 NIB(A)85-90	103.15	103.25
11¼ NGU 83	103.00	102.80
11¼ NGU 84	102.00	101.50
10 NGU 83	100.50	100.30
6¼ Phil.83	86.20	86.50
9¼ Unil.80	99.00	98.60
9¼ Unil.79	99.80	99.80
4¼ Akzo 69	113.00	112.50
5½ Amro 69	214.00	
5¼ Gist 69	304.70	303.00
5¼ Hoog 68	93.50	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV cert.	13.55	13.80
7¼ RSV 69	74.00	75.5

OPTIEBEURS

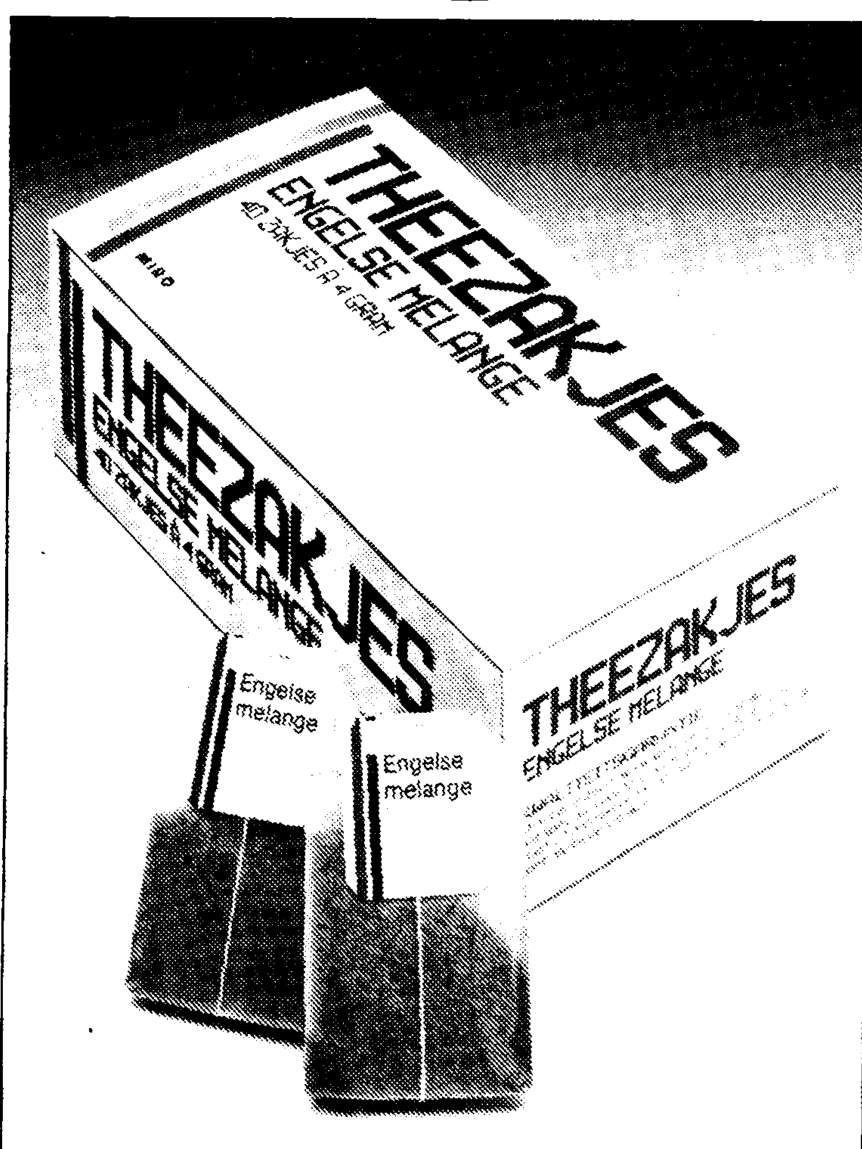
abn	c	oct	480.00	188	27.00	35.00
abn	c	oct	500.00	324	14.50	23.90
abn	c	oct	520.00	319	6.90	12.50
agn	c	oct	100.00	256	2.40	2.30
agn	p	jan	95.00	182	4.50	4.30
aeg	p	oct	100.00	245	6.00a	6.00
ah	c	oct	250.00	194	5.10	5.30
akz	c	jan	110.00	176	16.30	16.00
akz	c	jan	130.00	151	5.30	5.00
akz	c	oct	120.00	248	6.50	6.20
dgx	c	sep	315.00	220	5.70	4.40
dgx	c	sep	350.00	178	0.20	0.10
dgx	p	sep	310.00	236	4.20	4.60
dgx	p	sep	320.00	167	9.30	10.50
dmx	c	sep	310.00	300	0.20a	0.10
gd	c	aug	320.00	260	8.00	10.00
gd	c	nov	340.00	215	9.00	10.00
ho	c	jan	70.00	151	3.00	3.50
ho	c	oct	65.00	379	3.40	3.90
klm	c	jan	60.00	192	3.80	3.50
klm	c	oct	60.00	168	1.90	1.90
nld	c	feb	115.00	500	1.90	1.90
nl3	c	aug	112.50	300	4.30a	3.90
nlr	c	aug	107.50	200	5.40	5.50
nln	c	nov	110.00	200	3.30a	3.20
nln	p	nov	115.00	1000	2.90a	2.50
nls	p	feb	112.50	200	2.80a	2.50a
nlt	p	nov	107.50	1000	1.70a	1.20
nlx	p	nov	102.50	1000	1.30a	0.80
phi	c	jan	45.00	316	4.20a	4.70
phi	c	jan	50.00	763	2.10	2.50
phi	c	jan	55.00	1135	1.00	1.30
phi	c	oct	45.00	751	3.20b	3.70
phi	c	oct	50.00	421	1.00	1.30
phi	c	oct	55.00	229	0.40	0.40
phi	p	oct	45.00	616	1.60	1.40
phi	p	oct	50.00	205	4.50	4.10
rd	c	oct	190.00	255	5.20	4.90
rd	c	oct	200.00	173	2.30	2.10
rd	p	jan	180.00	177	3.50	3.70
rd	p	oct	170.00	255	0.40	0.40
rd	p	oct	180.00	243	1.70	2.00
rd	p	oct	190.00	421	6.50b	7.00
ra	p	oct	200.00	173	15.00	15.50
un	c	oct	340.00	842	6.50a	9.00
un	c	oct	360.00	242	2.30	3.50
un	p	jan	320.00	165	8.60	6.50
un	p	jan	340.00	214	21.40	17.40
un	p	oct	320.00	290	4.80	3.40
un	p	oct	340.00	180	17.00	12.70b

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Bij Miro straalt het zomer-voordeel u tegemoet.



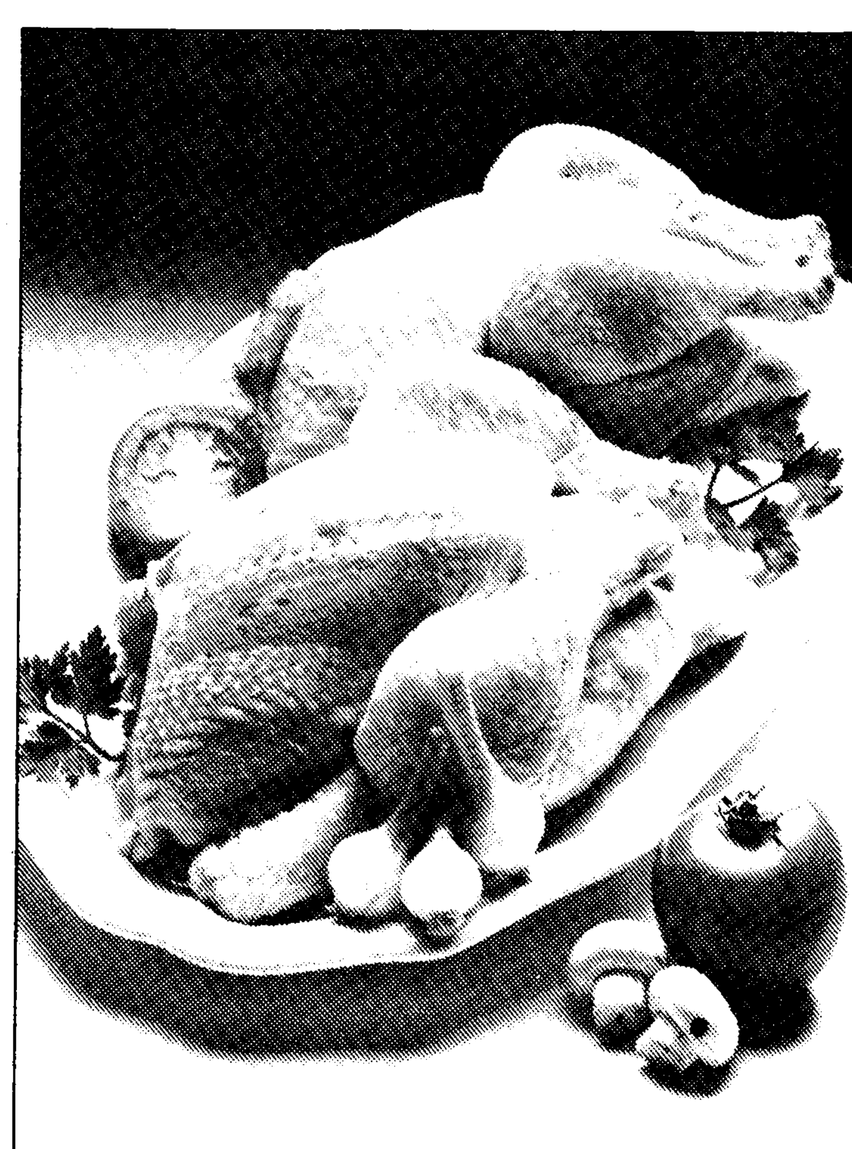
Rineau Bordeaux
Rood of wit, 0.7 liter
~~5,45~~ **3,95**



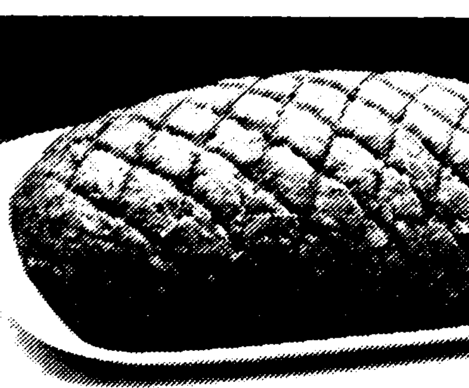
Miro theezakjes
Engelse melange
40 x 4 gram
~~2,89~~ **2,19**



Coberco magere yoghurt
4 smaken, 0.5 liter
~~1,30~~ **0,98**



2 hele kippen
Op schaal, ± 1.8 kilo
10,-



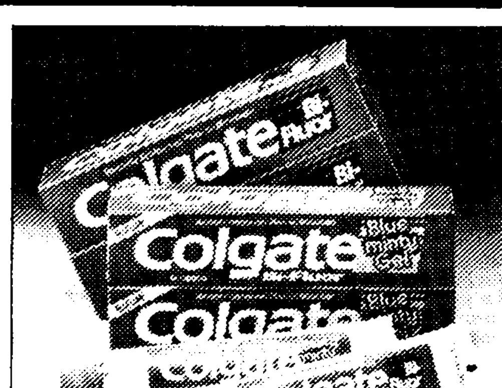
Gehakt half-om-half
kilo
~~10,90~~ **7,90**



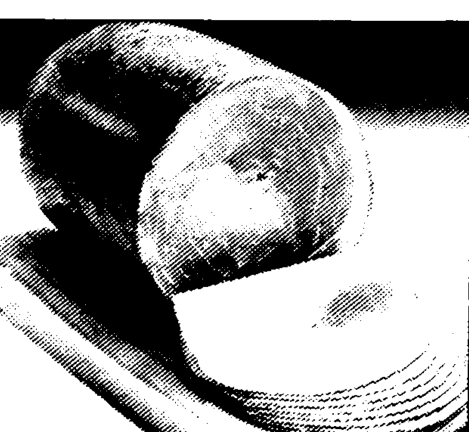
Tomaten
Kilo
1,50



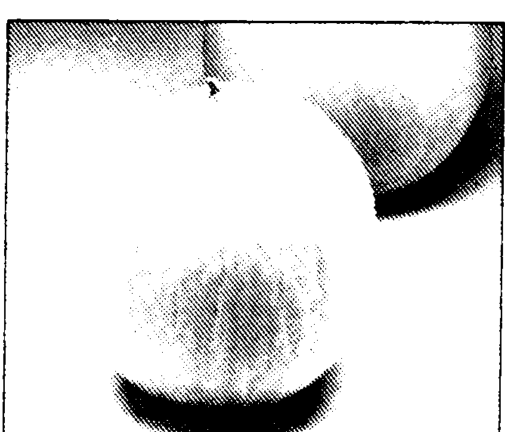
Miro pindakaas
700 gram
~~3,38~~ **2,79**



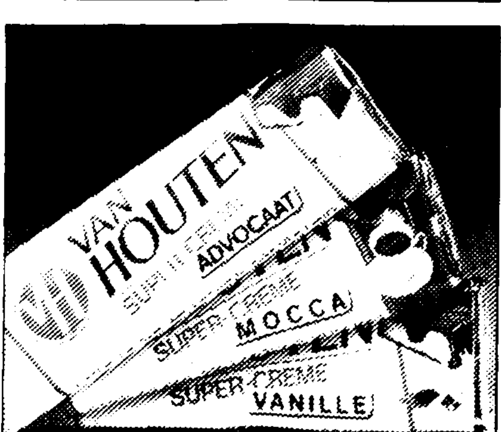
Colgate tandpasta
Bi-fluor of blue minty-gel, 2 tubes
1,99



Meester gekookte Boerenham
Vers van het mes, 100 gram ~~2,79~~ **1,98**



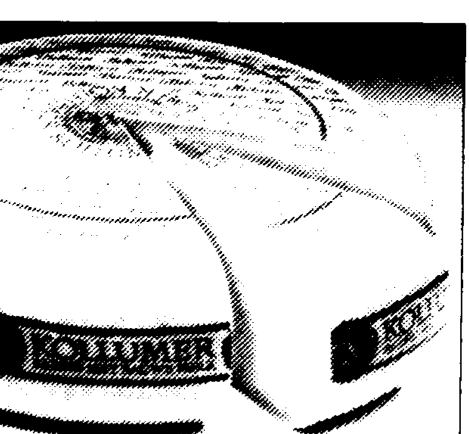
Spaanse gele meloenen
per stuk
Klein **1,50** Groot **2,98**



Supercrême reep
3 smaken, 100 gram
~~1,25~~ **0,79**



Palmolive shampoo
Keuze uit 5 soorten
400 ml
1,98



Frico Kollumer
Vers van het mes, 500 gram
~~7,45~~ **5,45**



Volnij Yovol
4 smaken, liter
~~1,39~~ **1,09**



Miro bronwater
liter
~~0,59~~ **0,49**

En let op onze slijter.



Bacardi wit
0.7 liter
~~22,95~~ **19,95**

Bekende merken altijd laag geprijsd.



Calvé pindakaas
350 gram
2,09



Choca boterham-vlokken
200 gram
1,05



Betuwe extra confiture
Aardbeien, abrikozen of kersen, 450 gram
1,99



De Ruyter vruchten-hagel
300 gram
1,29



Heinz sandwichspread
Naturel
300 gram
2,55



Betuwe Halviture
Aardbeien, abrikozen of kersen, 325 gram
1,89

MIRO

Miro B.V., Weth. Sangersstraat 57, BEEK. Tel. 04402-7 39 44
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag a.s.

Maandag 19 aug. is Miro Be
de gehele dag geslote

Miro laat zien dat het goedkoper kan.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 14 augustus 1985 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Wijn

● *Zondag vierde pastoor Pierre Kalle van de St. Lambertusparochie in Bingelrade zijn robijnen priesterjubileum. En dat de zieleherder 40 jaar lang naar tevredenheid van de gelovigen in de parochie gewerkt heeft, bleek zondag tijdens zijn huldiging. Bijna heel Bingelrade liep uit om hem de hand te drukken. Natuurlijk waren er ook de gebruikelijke cadeaus. Van het kerkbestuur kreeg hij een kistje wijn, want de heren bestuurders weten dat de pastoor na de vergaderingen altijd een paar glaasjes nuttigt. „Maar als u er geen trek in heeft, hou ik me zelf aanbevolen", liet bestuurder Jo Luyten weten. Maar de pastoor wilde toch zelf genieten van de wijn en anders zou hij nog altijd iemand anders weten, zo grapte hij. Onze man van Palemig liet echter weten dat hij dat niet is. „Want stel je voor het is Oostenrijkse wijn".*

Indiaan

● *Winnetou heeft weer eens gewonnen. Nu bedoelen we niet die bekende Indiaan van de Apache-stam. Nee, het gaat om een Cocker Spaniel van de stam De Boucle de la Motagne en de hond (dat had u dus al begrepen) is eigendom van mevrouw Kroesbergen uit Oirsbeek. De reu is aangewezen tot de beste hond van de jonge hondendag, die in de Dominicanerkerk in Maastricht werd gehouden. Winnetou ontving van de keurmeesters de meeste punten en van haar baas een vette kluif. Maar hopelijk niet al te vet, want in november komt Winnetou uit op de CACIB-show in de Valkenburgse Geulhal.*

Bijten

● *Aan de visvijver bij de ruïne van Kasteel Schaesberg, op de grens tussen Heerlen en Landgraaf, zat gisteren een man van middelbare leeftijd te vissen. Op een gegeven moment naderde een wandelaar. Deze dacht, laat ik er met dit mooie weer even bij gaan zitten en een praatje maken. Zo'n gesprek begin je dan uiteraard met de vraag: „Bijten ze?". Maar de visser in kwestie had schijnbaar geen zin in een praatje en antwoordde bits: „Weet ik niet, want ik zit hier pas twee dagen..."*

Heet

● *Maandagavond vergaderde de LLTB, de vakorganisatie van Limburgse landbouwers, in een zaaltje in Schimmert. Zoals u gisteren in onze krant kon lezen, ging het er erg 'heet' aan toe. De boeren waren niet erg gelukkig met de voorstellen van het LLTB-bestuur en lieten dat dan ook overduidelijk weten. Maar de vergadering begon toch met de nodige hilariteit. Toen voorzitter Van Hoorn de microfoon nam om de bijeenkomst te openen, kwam hij niet verder dan enkele zinnen. De geluidsinstallatie bleek niet helemaal perfect en door het gekraak in de geluidsboxen waren de nobele woorden van de voorzitter niet meer te verstaan. De ober moest er aan te pas komen om het euvel op te lossen. Na luttele minuten lukte dat en Van Hoorn kon zijn speech voortzetten. Maar nog gaf de techniek zich niet gewonnen. Schijnbaar had de ober de microfoon aangesloten op de airconditioning. Enkele knallen en vonken in de luchtinstallatie deed de aanwezige boeren hevig schrikken. Ook dat werd weer opgelost, evenwel de temperatuur in zaal steeg daarna tot tropische hoogte. Wellicht was dat dan ook de oorzaak van de wel erg hete discussie die volgde.*

Bataljon

● *Zaterdag 24 augustus worden om 20 uur in het Kegelpaleis aan de Emmastraat in Heerlen herinneringen opgehaald door het vroegere Zuidlimburgse Oud Indië Bataljon 2-13 RI. Maar liefst voor de 38e maal komen deze Indiëgangers jaarlijks bijeen. In 1944 werd het bataljon samengesteld uit mannen afkomstig uit de Mijnstreek en Maastricht, die reeds deel uitmaakten van de bewakingstroepen. In 1948 keerden ze weer naar huis terug. De reünie wordt ingezet met een herdenking van de 25 militairen die op Java zijn begraven. Dus als u strijder was in dat bataljon, bent u welkom in het Kegelpaleis.*

CDA NUTH KRIJGT ZETEL TERUG

Frans Bollen stapt uit raad

NUTH – Frans Bollen zal per 1 september geen deel meer uitmaken van de gemeenteraad Nuth. Hij heeft het college gisteren laten weten de functie om privéredenen te moeten neerleggen. Ook andere functies in de maatschappelijke en welzijnssector zijn door de heer Bollen aan de kant geschoven.

BOLLEN (thans 37 jaar) kwam bij de verkiezingen in 1981 in de raad voor het CDA. Hij was toen tevens voorzitter van de Statenkring Oostelijke Mijnstreek van die partij. In 1983 gaf hij die functie op, omdat volgens hem het CDA te zeer onder invloed stond van de ondernemersgeest en te weinig oog had voor immateriële zaken. Op 1 maart 1984 stapte hij uit het CDA en sloot zich aan bij de groep Scholten-Dijkman. Hij stapte toen ook uit de CDA-fractie in de gemeenteraad te Nuth.

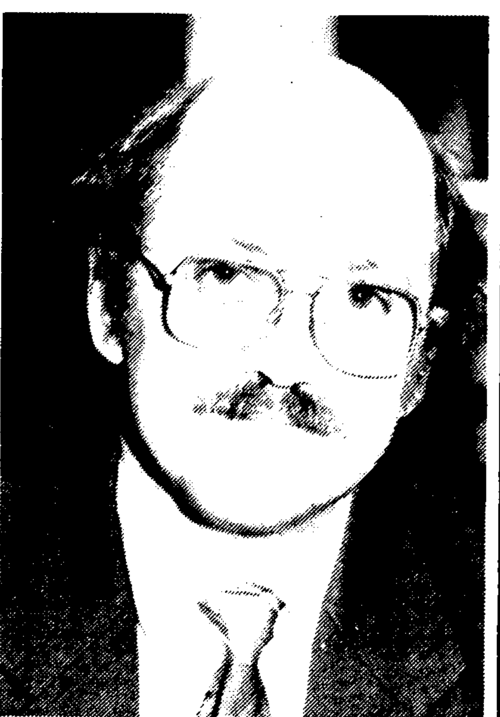
Die fractie nam het hem toen zeer kwalijk dat hij zijn zetel niet ter beschikking stelde, maar dat weigerde Bollen. „Zuiver om privéredenen leg ik nu mijn raadsfunctie en nog enkele andere functies neer. Het is noodzakelijk nu een beslissing daarover te nemen en dat heb ik dus gedaan", aldus Bollen in een eerste reactie.

Terug

EEN EN ander betekent, dat het CDA in de raad Nuth weer een zetel erbij krijgt. Algemeen wordt verwacht dat Jo Kruisen uit Hulsberg, Frans Bollen zal opvolgen.

„Wij hebben binnen het CDA de afspraak, dat de zetels over de diverse kerkdorpen verdeeld worden. Bollen was uit Hulsberg, dus zal de volgende kandidaat uit Hulsberg voor opvolging in aanmerking komen en dat is inderdaad Jo Kruisen. Maar het CDA-bestuur zal daar de komende dagen een uitspraak over doen", aldus voorzitter A. van Doezelaar van het plaatselijke CDA-bestuur.

JO KRUISEN was tot vorig jaar bestuurslid van het CDA Nuth, maar stapte uit het bestuur omdat hij vond dat het CDA te zeer verweven was met ondernemers en te zeer doende was met commerciële belangen. Feitelijk dezelfde kritiek die ook Bollen reeds had uitgeoefend. In politieke kringen in Nuth denkt men dan ook dat over het toetreden van Kruisen tot de fractie in het CDA-bestuur nog wel enige woorden zullen worden vuilgemaakt.



● *Frans Bollen die per 1 september zijn raadslidmaatschap neerlegt.*

UNIEK JUBILEUM VOOR HEERLENS BEJAARDENHUIS

Mevrouw Sarraber 25 jaar in Tobias

HEERLEN – In het bejaardencentrum Tobias in Heerlen werd gisteren een uniek jubileum gevierd. Mevrouw Sarraber, 95 jaar oud, verblijft namelijk precies 25 jaar in het bejaardentehuis aan de Tacitusstraat. Een record voor Huize Tobias; maar volgens directeur S. Beckers van het bejaardentehuis ook uniek voor de rest van Nederland.

Het ziet er niet naar uit dat het 'record' ooit nog gebroken zal worden. De mensen gaan immers op steeds latere leeftijd naar een bejaardenoord. Bovendien krijgen praktisch alleen nog mensen op een medische indicatie een plaats in een bejaardenhuis. Door een en ander is de gemiddelde verblijfsduur in een verzorgingstehuis teruggelopen tot vier à vijf jaar.

Gezond

In 1960, het jaar dat mevrouw Sarraber samen met haar man naar Tobias kwam, lag dat geheel anders. Mevrouw Sarraber was en is trouwens nog helemaal gezond. Belangrijkste reden voor haar en haar man om naar het Heerlense bejaardenhuis te komen, was het feit dat haar dochter in deze stad woonde. Haar dochter is inmiddels verhuisd naar Santpoort, maar het wonen in Heerlen beviel mevrouw Saaraber zo goed dat zij er nooit over heeft nagedacht haar dochter te volgen.



De heer en mevrouw Sarraber hebben het grootste deel van hun leven in Nederlands-Indië gewoond. Pas na de oorlog kwamen ze naar Nederland. De 25 jaar dat mevrouw in Huize Tobias woont, heeft ze altijd dezelfde kamer gehad. Eerst met haar man en na zijn overlijden alleen.

Zoals eerder vermeld, mag mevrouw Sarraber zich verheugen in een uitstekende gezondheid. „Dat heb ik," zo zei ze gisteren, „te danken aan de goede zorg, die ik in Tobias heb gekregen." Het jubileum is niet ongemerkt voorbijgegaan. Zij ontving felicitaties en geschenken van haar medebewoners en het personeel. Het koor van Tobias bracht haar een aubade.

● *Mevrouw Sarraber vindt al 25 jaar prima onderdak in het bejaardentehuis Tobias.*

Manege De Rousch in geldproblemen

HEERLEN – Manege De Rousch aan de Kloosterkensweg in Heerlen is in grote geldproblemen geraakt. Gistermiddag werd op verzoek van de verhuurder de electriciteit afgesloten. Ook de activiteiten staan nog op een zeer laag pitje.

Waarschijnlijk zal de manege binnenkort helemaal gesloten worden. De manege wordt beheerd door de Stichting Recreatieruiters Heerlen, die het pand heeft gehuurd van eigenaar Beckers. Over een eventueel faillissement is nog niets bekend. De problemen schijnen te wijten te zijn aan ondeskundig bestuur. „Ik denk niet dat er een officieel faillissement zal volgen. De stichting heft zichzelf op en dan gaat een aantal mensen de boot in, waaronder ik. Omdat ik de electriciteitsrekeningen betaalde, maar niets meer terugkreeg van de stichting heb ik de stroom laten afsluiten. Er doen zich grote geldproblemen voor en dat is erg jammer", aldus eigenaar Beckers. Volgens hem zou zich niemand meer iets aantrekken van de manege.

7 inbraken in Heerlen

HEERLEN – De politie van Heerlen kreeg gisteren zeven maal een melding van inbraak binnen. Het betreft woningen aan de Kouvenderstraat, Amstenraderweg, Bilderdijkstraat, Dr. Schaepmanplein, Unescostraat en de Churchilstraat. In alle gevallen verschaften de daders zich de toegang door het verbreken van de achterdeur of een zijruitje.

Ontvreemd werden een televisie, foto-apparatuur, kleding, juwelen en gereedschappen. Uit het Centrum voor Vakopleiding aan de Beersdalweg werd voor ongeveer 2580 gulden aan vloer- en wandtegels gestolen. De daders kwamen binnen door het vernielen van de afrastering en de houten wandbekleding.

Gemis WMC en vertrek AID uit Socioproject oorzaak

Tekorten Kerkraadse cultuurtempels groter

KERKRADE – De Stichting Cultureel Centrum Kerkrade heeft voor komend jaar 320.000 gulden méér subsidie gevraagd dan het voor dit jaar heeft gekregen. Samen met de Sport- en Cultuurstichting Eygelshoven neemt het Cultureel Centrum een uitzonderingspositie in in het concept-Jaarprogramma Specifiek Welzijn voor 1986 in Kerkrade. Beide stichtingen hebben bij de gemeente aangeklopt voor in totaal een half miljoen méér aan subsidie dan ze dit jaar hebben gekregen. Een bedrag waarover de raad zich bij de begrotingsbehandeling in november zal dienen uit te spreken.

Het grotere tekort van het Cultureel Centrum Kerkrade zit voornamelijk in het uitblijven van de inkomsten van het Wereld Muziek Concours, dat deze zomer nog goed was voor 174.000 gulden extra inkomsten aan huur voor de Rodahal, Wijngrachttheater en Hof van Erenstein. De rest van het tekort wordt veroorzaakt door de vernieuwingen aan de Rodahal waardoor de kapitaallasten omhoog zijn gegaan, minder inkomsten uit de bioscoopactiviteiten van het Wijngrachttheater, de organisatie van zomeractiviteiten en het onderhoud van de speciale installaties. Voor 1986 staat een nadelig saldo geraamd van 2,6 miljoen, een gat dat via subsidies moet worden gedicht.

Vertrek

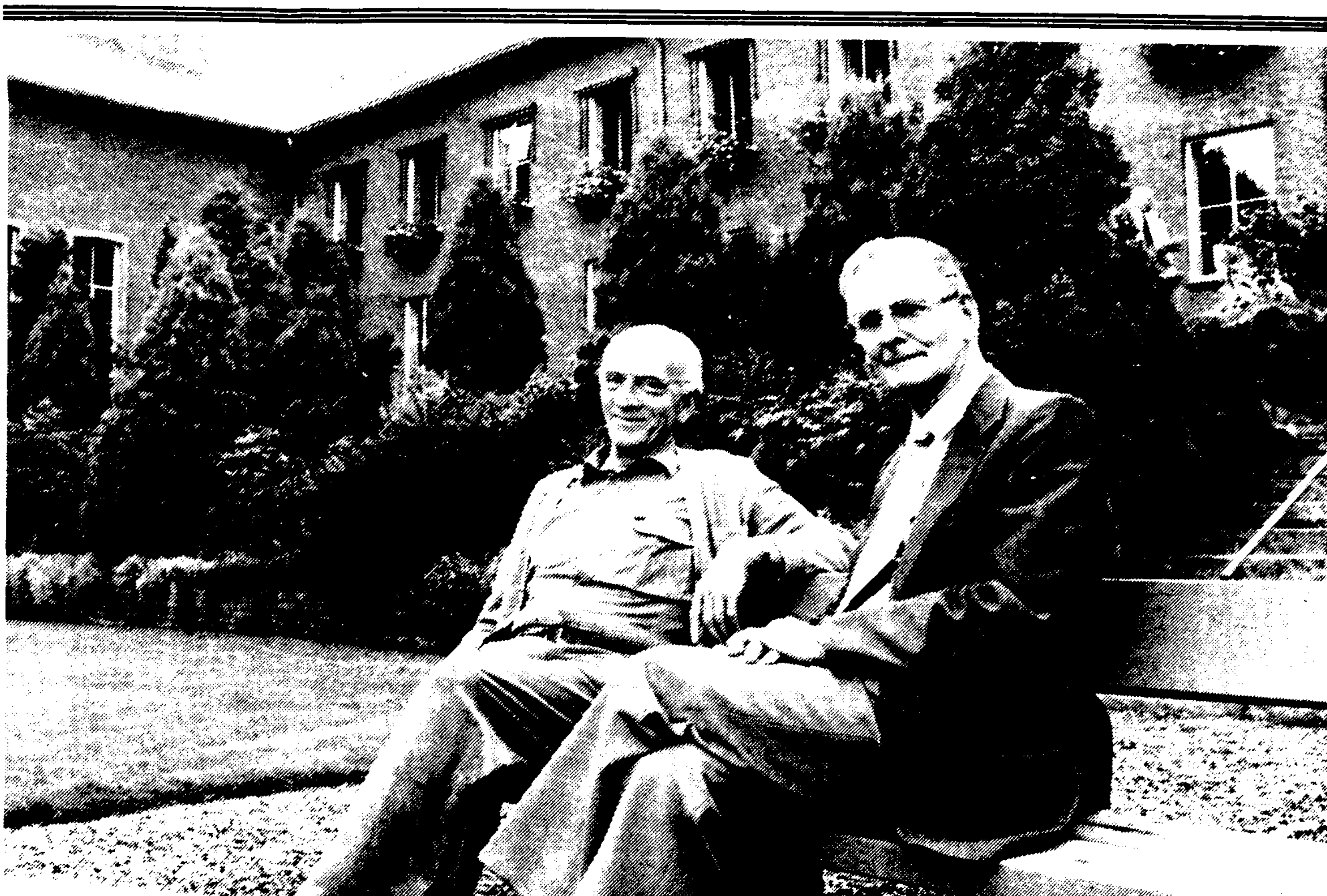
De Sport- en Cultuurstichting Eygelshoven zit voor komend jaar met een gat dat 180.000 gulden groter is dan dit jaar. De oorzaak daarvan moet worden gezocht in het aanstaande vertrek van de Algemene Inspectie Dienst van het ministerie van Landbouw en Visserij uit het Socioproject. In de loop van volgend jaar zal die instantie verhuizen naar de in aanbouw zijnde kantorenflat aan het Kloosterraderplein in het centrum van Kerkrade.

Het Socioproject staat dan grotendeels leeg en die derving aan huurinkomsten veroorzaakt genoemd gat. De gemeente heeft al een lijst van sociaal-culturele instellingen uit Eygelshoven opgesteld die voor een verhuizing naar de leegkomende burelen in aanmerking komen.

Makro wil camera's op parkeerplaats

NUTH – De politie van Nuth en de direktie van groothandel Makro in deze plaats overwegen de parkeerplaats bij het winkelbedrijf te gaan bewaken met camera's. De laatste tijd komt het steeds vaker voor dat de auto's van klanten opengebroken worden. Tevens denkt de politie de controle op de parkeerplaats te gaan verscherpen. Ook de direktie van het bedrijf wil eigen personeel op het terrein inzetten.

Maandag werden tussen 14 en 16 uur weer twee voertuigen opengebroken. Het betreft een Renault van H. uit Nuth, waaruit een damestasje met een grote hoeveelheid cheques werd gestolen, en een VW Golf waaruit eveneens een damestasje werd ontvreemd. Hierin zaten persoonlijke papieren. Vermoedelijk gebruikten de daders valse sleutels.



● *Broeder Guidolino (links) en broeder Bonfilius vieren morgen hun gouden jubileum.*

Broeder Guidolino en Bonfilius 50 jaar in klooster

Kruisberg huldigt jubilarissen intern

BRUNSSUM – In het klooster Kruisberg in Brunssum vieren de broeders Bonfilius en Guidolino morgen hun gouden priesterjubileum. Wilhelmus Zits (Bonfilius) en Pierre de Wilde (Guidolino) werden 50 jaar geleden op Maria Tenhemelopneming geprofest tot Broeder der Onbevlekte Ontvangenis. De huldiging zal intern plaatsvinden.

Broeder Bonfilius werd op 18 april 1916 in Heerlen geboren en trad op 17-jarige leeftijd toe tot de orde. Twee jaar later werd hij geprofest. Zijn eerste standplaats was Schiedam waar hij onder meer de huishoudelijke werkzaamheden in het klooster op zich nam. Na zijn studie bejaardenzorg kwam hij in 1969 naar Brunssum, waar hij de hulp op zich nam van de broeders in het klooster Kruisberg. Tevens gaf hij aan de hoogste klassen van de LTS les in EHBO en was hij pedicuur. De broeder is op vele gebieden nog actief. Zijn grootste hobby is schilderen.

Broeder Guidolino werd geboren op 19 mei 1914 in Venlo en werd geprofest in 1935 in Maastricht. Zijn standplaatsen waren Maastricht, Veghel, Nijmegen en Brunssum. In deze plaats was hij van 1962 tot 1970 hoofd van de Tarcitiusschool op de Egge. De broeder heeft vele jaren gewerkt op de zogenaamde 'arme' scholen en is na zijn pensionering terechtgekomen bij de Vierde Wereldbeweging, een solidariteitsbeweging die zich met de allerarmste in de westerse landen bezighoudt. Fotograferen en schilderen zijn de hobby's.

Heerlen en Brunssum willen niet alleen opdraaien voor tekort

Toekomst Heisterberg weinig rooskleurig

HOENSBROEK – De toekomst van de woon- en serviceflat Heisterberg aan de gelijknamige straat in Hoensbroek is wankel geworden. De gemeenten Heerlen en Brunssum hebben namelijk aangekondigd vanaf volgend jaar niet meer alléén te willen opdraaien voor het jaarlijkse exploitatietekort, dat zo'n honderdduizend gulden bedraagt. De Stichting Huisvesting Alleenstaanden (SHA), eigenaar van de Heisterberg, heeft nu naar alle gemeenten in Zuid-Limburg een brief gestuurd waarin gewezen wordt op de woon- en serviceflat en waarin tevens wordt gevraagd om een bescheiden financiële bijdrage. Dit schrijven heeft volgens secretaris J. Janssen van de SHA in zoverre succes opgeleverd dat de onderbezetting in de flat, de oorzaak van de financiële problemen, de laatste maanden iets is afgenomen.

In de Heisterberg kunnen zo'n honderd alleenstaanden onderdak vinden. De woon- en serviceflat werd in 1978 geopend. Tot die tijd was het een 'gezellenhuis,' waar zo'n tweehonderd mijnwerkers terecht konden. De SHA verbouwde het gezellenhuis in '78 voor ruim twee miljoen gulden om het beter te laten voldoen aan de eisen des tijds. Uit de enthousiaste reacties van de bewoners van destijds bleek dat het goed was gelukt.

Toch was de flat niet helemaal bezet. De laatste jaren schommelde het aantal bewoners rond de tachtig. Aangezien bij het opstellen van de jaarlijkse begroting werd uitgegaan van een volledige bezetting, lukte het niet de exploitatie sluitend te krijgen. Dat was niet zo'n probleem, omdat Heerlen en Brunssum zich garant stelden voor het tekort. Deze gemeenten kunnen of willen dat niet langer en dat zou betekenen dat het huis de deuren zou moeten sluiten.

„Dat is het laatste dat wij willen", schrijft het stichtingsbestuur in een noodkreet aan alle gemeenten in Zuid-Limburg. Het wijst op het bestaan van de Heisterberg als goede en relatief goedkope opvang voor alleenstaanden. De bewoners betalen 32,50 gulden per dag. In veel gevallen is het dan ook nog mogelijk huursubsidie te krijgen.

De 'noodkreet' heeft er al toegeleid dat meer gemeenten alleenstaanden op de mogelijkheid van de Heisterberg wijzen. Het aantal bewoners is dan ook op dit moment tot 86 gestegen. De financiële bijdrage, waarvoor in dezelfde brief werd gevraagd, heeft op dit moment minder resultaat gehad. De stichting organiseert in september een open dag voor gemeentebesturen en daarmee wordt gehoopt een aantal van hen alsnog over de 'subsidiestreep' te trekken.

Duur ritje

HEERLEN – Een nachtelijk ritje met de auto van zijn vader is de 19-jarige R.J.L. uit Heerlen in de nacht van maandag op dinsdag duur komen te staan. Op een gegeven moment had hij de bezinetank leeggereden. Omdat hij geen geld bij zich had, probeerde de jongeman de bezine van een aan de Karmelstraat geparkeerde auto in de wagen van zijn vader over te hevelen. Daarbij werd L. op heterdaad betrapt door de politie. Met een fiks proces verbaal op zak mocht hij naar huis. Maar omdat hij pas bezig was met het 'tanken', moest hij ook nog de tank op eigen kosten laten vullen bij een tankstation.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden hebben wij vrij plotseling afscheid moeten nemen van onze lieve vader, schoonvader, opa, levensgezel, broer, schoonbroer en oom

Math Deckers

weduwnaar van

Ida Muijen

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 50 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **F. Deckers**
T. Deckers-van Oostrum
en kinderen
Ubach Palenberg (BRD): **K. Breszeit**
W. Breszeit
Familie Deckers
Familie Muijen

Kerkrade, 12 augustus 1985
Gladiolenstraat 20
Corr.adres: Zeswegenlaan 99, 6412 HD Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 16 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vader zal bijzonder worden herdacht op donderdag 15 augustus as. in de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.

†

Na een gelovige en moedige strijd, de Heer van het leven het laatste woord gelaten om haar binnen te leiden in Zijn rijk van de eeuwige vreugde, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze zorgzame zus, schoonzus, tante en nicht

Leny Vandermullen

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
Zusters,broers,
schoonzusters, zwagers,
nichten en neven

6464 EC Kerkrade, 12 augustus 1985
Meuserstraat 107

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 16 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade-Kerkrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Donderdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn vrouw, moeder en oma

Mia Bremen-Vaessen

wil ik u allen langs deze weg hartelijk danken voor de h.h. missen, bloemen en condoléances.

Caspar Bremen
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, augustus 1985.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Lichtenberg-Schaesberg.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Math Schols

echtgenoot van

Maria Lemmens

Munstergeleen: **A.M.J. Schols-Lemmens**
Neerbeek: **Gertie Baggen-Schols**
Gerrit Baggen
Han, Rob
Nieuwstadt: **Hilda Widdershoven-Schols**
Harry Widdershoven
Erwin
Sittard: **Mia van Dael-Schols**
Har van Dael
Ingrid, Birgit
Zaltbommel: **Hermie Janssen-Schols**
Jo Janssen
Reuver: **Ben Schols**
Emmy Schols-Lodge
Kim, Ellen, Peggy
Familie Schols
Familie Lemmens

6151 EP Munstergeleen, 12 augustus 1985
Burg. Hamersstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op vrijdag 16 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Nog midden in haar leven, nog vol plannen, werd, geheel onverwacht, op de leeftijd van 22 jaar, door haar schepper teruggeroepen, onze lieve dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Brigitte Maassen

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **L. Maassen**
A.P. Maassen-Alders
Wessem: **Berthy Deneer-Maassen**
Jack Deneer
Christan en Rianne
Geleen: **Hans Maassen**
Agnes Maassen-Koch
Erik, Linda en Jasper
Amstenrade: **Elly Theunissen-Maassen**
Leo Theunissen
Ralph en Roger
Wessem: **Marlies Deneer-Maassen**
Thijs Deneer
Roel en Bas
Merkelbeek: **Annie Bakker-Maassen**
Ernst Bakker
Marco en René
Heerlen: **Francis Beaujean-Maassen**
Thijs Beaujean
Kim
Veldhoven: **Wilma Janssen-Maassen**
[illegible]
Veldhoven: **Gertie Ariaens-Maassen**
Joep Ariaens
Familie Maassen
Familie Alders

6441 TX Brunssum, 12 augustus 1985
Heufstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerweg.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Op donderdag 15 augustus as om 19.00 uur is er een avondmis in voornoemde kerk.

Brigitte is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot onze diepe droefheid ging plotseling van ons heen onze sympathieke medewerkster en collega

Brigitte Maassen

apothekersassistente

Wij verliezen in haar een trouwe en toegewijde collega.
Wij zullen haar steeds blijven gedenken.

Namens apotheek Stulemeijer
H.J.A.M. Stulemeijer
Johan, Regien, Simone, Marie-Antoinette, Gertie, Gladys, Kittie, Marie-José, Marti, Lily, Sjeng, Marleen, Ine, Mirjam.

Brunssum, augustus 1985

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat heden, na een slepende ziekte, van ons is heengegaan, in het bejaardenhuis Sint-Maarten te Born, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van bijna 73 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef,

Johannes Hubertus Soons

begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau
oudraadslid en wethouder van de voormalige gemeente Limbricht
erevoorzitter van voetbalvereniging S.V.E.

De bedroefde familie:
Born: **E. Soons**
Einighausen: **M. Soons**
H. Soons-Vrij en kinderen
Familie Soons

6142 AH Einighausen, 13 augustus 1985
Corr.adres: Theresiastraat 24

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Daar we overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis van donderdag 15 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Wijnandus Jozef Geuskens

echtgenoot van

Jeanne Maria Hendrika Hubertina Luyten

Hij overleed in de ouderdom van 77 jaar, na een liefdevolle verzorging in de St.-Odiliakliniek te Geleen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **J.M.H.H. Geuskens-Luyten**
Bemelen: **Ineke Suijkerbuijk-Geuskens**
Rinus Suijkerbuijk
Nicolé en Jeroen
Familie Geuskens
Familie Luyten

6414 AC Heerlen, 12 augustus 1985
Heerenweg 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Rozenkransgebed donderdag 15 augustus om 18.45 uur; aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het medisch centrum, St.-Barbarastraat te Geleen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten otvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Je hebt nu rust gevonden
Al is vol droefheid ons hart
Je lijden zien
En niet afdoende kunnen helpen
Dat was onze grootste smart

Geheel onverwacht hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lizet Segers

Zij overleed op de leeftijd van 74 jaar.

Familie Op de Beke

Sittard, 12 augustus 1985
Dempseystraat 106
Corr.adres: Rembrandtstraat 42, 6137 VM Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 16 augustus as. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Limbrichterveld-Sittard.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden om 12.00 uur in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Heden overleed, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Frösch

echtgenote van

Peter Vankan

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Peter Vankan
Theodoor Vankan
Gezina Vankan-Kolwagen
Hella - Leo - Lea
Loes
Riet Knirim-Vankan
Lex Knirim
Familie Frösch
Familie Vankan

6466 BE Kerkrade, 12 augustus 1985
Kasperenstraat 65

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust Kerkrade-West, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de vondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij danken u voor uw belangstelling en medeleven na het overlijden van onze vader, schoonvader en opa

Werner Schins

De kinderen Schins

Spekholzerheide, augustus 1985.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 17 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Vijlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw en onze lieve oma

Carola Aretz-Chermin

zal plaatshebben op zaterdag 17 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade (Rolduckerveld).

H. Aretz
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, augustus 1985.

†

"Méér dan in jouw dood, geloven wij in jouw leven, want onze God is een God van levenden. Zijn vrede zal nu met je zijn."

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Jetta Kickken

weduwe van

Karl Beer

Hoensbroek: **wiel en Annie Beer-Rademakers**
Nicolle en Bernard, Mirjam
Sylvia en Rob
Wilfried
Voerendaal: **Jo en Els Beer-Blezer**
John, Yvonne
Geleen: **Annie en Harrie Adams-Beer**
Karl
Klimmen: **Fieny en Sjewf Henstra-Beer**
Peter-Paul

Heerlen, Aambosveld 5, 9 augustus 1985
Corr.adres: Minghof 19, 6367 BL Voerendaal

Moeder heeft voor haar overlijden te kennen gegeven dat de crematieplechtigheid alleen in het bijzijn van kinderen en kleinkinderen heeft plaats te vinden.
Deze heeft reeds plaatsgevonden.

†

Wij geven u kennis dat, na een geduldig gedragen lijden, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek A, afd. 4 te Heerlen, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 69 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Hamer-Reijnaerts

weduwe van

Bernard Hamer

In dankbare herinnering:
Brunssum: **J. Hamer**
Y. Hamer-Kockelkorn
Sanne en Ralph
Beek: **B. Hamer**
W. Hamer-Henssen
Boy en Bart
Heerlen: **J. Hamer**
A. Hamer-van Laarhoven
Familie Reijnaerts
Familie Hamer

12 augustus 1985
Corr.-adres: Vogelwikke 23, 6444 VX Brunssum.

Geen condoléances.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 15 augustus as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Avondmis woensdag 14 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat heden, na een langdurige ziekte, toch nog vrij plotseling, is overleden, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, schoonbroer, oom, neef en pleegvader,

Anton Kostrewa

echtgenoot van

Nelly de Hoogh

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Kerkrade-Hopel: **P.Th. Kostrewa-de Hoogh**
Chévremont: **A.F.T. Wiertz-Kostrzewa**
G.N.J.H. Wiertz
Jos en Marion
Gerian en Twan
Lauradorp: **M.F.P. Oroszi-Kostrewa**
L. Oroszi
Piroska
Aranka
Attila
Kerkrade: **F.J. Kostrewa**
A.B. Kostrewa-Klaassen
Marian, Bert en kinderen
Kerkrade-Hopel: **J.K.M. Kostrewa**
Nulland: **Y.J.Th.F. Palmen-Kostrewa**
J.L.L.M. Palmen
Roy en Maurice
Kerkrade-Hopel: **Pleegkinderen Van Munster**

6469 XN Kerkrade, 13 augustus 1985
Kanariestraat 20.

De H. Eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 17 augustus 1985 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Hopel-Eygelshoven, waarna crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenrade.

Bijeenkomst aan de kerk. Schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 9.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. wordt gezorgd.

Te bijzonderer nagedachtenis van de overledene zal op vrijdag 16 augustus as. om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstr. 145, Chèvremont, van 18.00 u. tot 19.30 u.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zangersvriend

Martin Nievelstein

moge hij rusten in vrede.

Beschermheer, dirigent, bestuur en leden zangvereniging vriendenkring St. Rochus

Groenstraat, Landgraaf

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze moeder en grootmoeder

Maria Catharina Rook-Packbier

betuigen wij u onze oprechte dank.

Dhr. B.J. Rook
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 augustus om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Brunssum.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijde en voor uw aanwezigheid bij de uitvaart en begrafe nis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoe der en oma

Barbara Paulina Brakelé-Diederen

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen, kleinkinderen,
achterkleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1985

De zeswekendienst houden wij op zaterdag 1 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van d H. Joseph te Passart-Hoensbroek.

Voor de vele blijken van medeleven na het overli den en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdiens en begrafenis van mijn dierbare man, onze goed vader, schoonvader en opa

Sjef Pluijmakers

zeggen wij u hartelijk dank.
Een speciaal woord van dank aan rector Coenen e het verplegend personeel van afd. 3 West van he De Weverziekenhuis te Heerlen.

M.M.J. Pluijmakers-Esser
Kinderen en kleinkind

Voerendaal, augustus 1985.

De plechtige zeswekendienst houden wij op zo dag 18 augustus a.s. om 10.00 uur in de St. Lauren tiuskerk te Voerendaal.

Wij danken u voor uw medeleven be toond bij het overlijden en de begrafeni van mijn onvergetelijke man, onze vade en opa

Jan Wielens

A. Wielens-Backus
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst vindt plaats op zater dag 17 augustus om 19.00 uur in de Chris tus Koningkerk te Geleen.

Vereniging "Geen uitbreiding vliegveld Beek":

"Beek volgt uitspraak AROB-rechter niet op"

BEEK – De gemeente Beek is niet voornemens de uitspraak van de voorzitter van de Raad van State betreffende het stilleggen van de werkzaamheden in verband met de aanleg van een platform op de luchthaven Zuid-Limburg op te volgen. Dat stelt de voorzitter van de vereniging "Geen uitbreiding vliegveld Beek", de heer Willems, naar aanleiding van een brief van de gemeente aan de directie van Maastricht Airport.

In de brief heeft het Beeker college, volgens de heer Willems, gesteld dat de werkzaamheden aan de aanleg van het platform moeten worden stopgezet voor wat betreft het grondgebied dat de bestemming "agrarische doeleinden" heeft. „Dat klopt niet. De AROB-rechter heeft bepaald dat het werk compleet moet worden stilgelegd. Wat Beek doet, is het niet opvolgen van de uitspraak en dat kon wel eens uniek in Nederland zijn", aldus Willems. Met de aanleg van het platform zijn drie bestemmingsplannen gemoeid (Ulestraten, Geulle en Beek), die alle gepland zijn voor luchtvaartdoeleinden. Alleen het Beeker bestemmingsplan is voor de helft bestemd voor luchtvaartdoeleinden. De andere helft heeft een agrarische bestemming, hetgeen een beperkt gedeelte is van het totaal.

Vreemd

De vereniging heeft gisteren het College van Beek om een gesprek gevraagd. De heer Willems: „Men was vandaag (gisteren redactie) niet bereid de kwestie met ons te bespreken. Wij hebben daarom een brief geschreven naar B en W waarin wij stellen dat de gemeente de uitspraak van de AROB-rechter wel vreemd interpreteert door alleen de werkzaamheden die vallen buiten de luchtvaartdoeleinden stop te willen leggen. Tevens hebben wij medegedeeld dat wij de voorzitter van de afdeling Rechtspraak in kennis zullen stellen van de opvattingen van het Beeker gemeentebestuur.

Vanavond vindt een openbare vergadering plaats in het gemeentehuis in Beek van de commissie Beroep- en Bezwaarschriften waar het bezwaarschrift van de vereniging "Geen uitbreiding vliegveld Beek" tegen de bouw van het platform, zonder dat daarvoor een bouwvergunning is afgegeven, wordt behandeld.

In acht Limburgse gemeenten

Tweede openlucht filmfestival

HEERLEN – Het Limburgs Filmcircuit, de overkoepelende organisatie van Limburgse filmhuizen, houdt eind deze maand voor de tweede keer een openlucht filmfestival. In parken, openluchttheaters en op pleinen wordt in acht gemeenten in Limburg telkens om 22 uur een filmvoorstelling gegeven, die gratis door het publiek bijgewoond kan worden. Dit jaar is de film 'Diva' van Jean-Jacques Beineix uitgekozen om in de openlucht vertoond te worden. De provincie Limburg steunt dit projekt met een subsidie van ƒ 5000,-.

Het festival is dit jaar met een tweede film uitgebreid. Die wordt evenwel een dag na de vertoning in de openlucht om 20.30 uur in het betreffende filmhuis gedraaid, met uitzondering van Filmhuis Maastricht (22 uur), Filmhuis Brunssum (20 uur), Filmhuis Heerlen (20 uur) en Sirkel Theater Sittard (23 uur). De tweede film is 'Man of flowers' van de Australische cineast Paul Cox. Ook die film kan gratis bezocht worden. Het doel van het festival is nadrukkelijk de aandacht op het bestaan van de filmhuizen te vestigen.

Over het algemeen draaien de Limburgse filmhuizen vrij goed. Het vorig jaar steeg het bezoekersaantal met 50%. Dat was mede te danken aan het feit, dat er nieuwe activiteiten ontwikkeld werden in sommige plaatsen. Per maand worden er momenteel ongeveer 110 voorstellingen gegeven.

Het programma van het openlucht filmfestival: 23 augustus Stadspark Weert; 24 augustus Beekstraat Tegelen; 25 augustus Swalmerstraat Roermond; 26 augustus Stadspark Maastricht; 27 augustus Openluchttheater Brunssum; 28 augustus Heutzstraat Venlo; 29 augustus Het Pleintje Sittard en 30 augustus het Aambos Heerlen.

Twee van hen negeerden dagvaarding

Vier mannen op roof in doe-het-zelfzaak

MAASTRICHT – Met zijn vieren hadden ze de overval op een doe-het-zelfzaak in Maastricht voorbereid en uitgevoerd, maar toch stond de 28-jarige J. P. gisteren eenzaam en verlaten voor de rechtbank. Twee van de anderen bleken zich niets te hebben aangetrokken van de tegen hen uitgebrachte dagvaarding en waren op hun buitenlands woonadres gebleven. De vierde, een broer van genoemde P., was reeds eerder voor de rechtbank verschenen. Na een eis van twee jaar werd hij toen veroordeeld tot een gevangenisstraf van anderhalf jaar.

Financiële problemen waren de mannen boven het hoofd gegroeid en hadden hen op het idee gebracht een drukbeklante zaak in Maastricht te overvallen. Terwijl de anderen de kassière onder bedreiging met een vuurwapen geld afhandig maakten, hield P. op de parkeerplaats de motor van zijn auto draaiende en de portieren geopend. Aldus slaagde het viertal er in na de overval onmiddellijk een goed heenkomen te zoeken, zich extra 'gedekt' wetend door valse kentekenplaten. Eenmaal thuis werd de buit in vier gelijke parten verdeeld en kreeg ieder elfhonderd gulden. De benadeelde rapporteerde eenwel de verdwijning van tien mille. Gisteren meende officier van Justitie mr. J. van Opstal het verschil tussen beide totaalbedragen te kunnen verklaren uit het groot aantal chèques, dat de mannen weliswaar hadden meegenomen maar later hadden weggegooid. „Een professioneel voorbereide overval waarbij zelfs het tijdstip zeer bewust was gekozen", constateerde de officier in zijn requisitoir. Tegen P. eiste hij een gevangenisstraf van een jaar. Dezelfde eis had hij in petto voor de niet verschenen 19-jarige S. U. Heling achtte hij bewezen ten aanzien van de 20-jarige K.H., tegen wie hij bij verstek zes maanden eiste. Op 27 augustus volgt de uitspraak van de rechtbank.

Mammoet-investering in Albertkanaal werpt nog geen vruchten af

Voor witblauwe runderen

Belgische fokveedag in Kelpen

KELPEN – De fokkersclub van Belgische witblauwe runderen organiseert komende zondag, 18 augustus, de eerste provinciale fokveedag van dit type runderen. De keuring vindt plaats nabij café Gubbels-Bollen aan de Rijksweg-Zuid 3 in Kelpen en duurt van 10.00 tot 17.00 uur. Een twintigtal leden van deze vereniging zal ongeveer 200 dieren voorbrengen, in leeftijd variërend van kalf tot overjarig dier. Daar zijn ook twaalf stieren bij met een gewicht tot 1200 kilo.

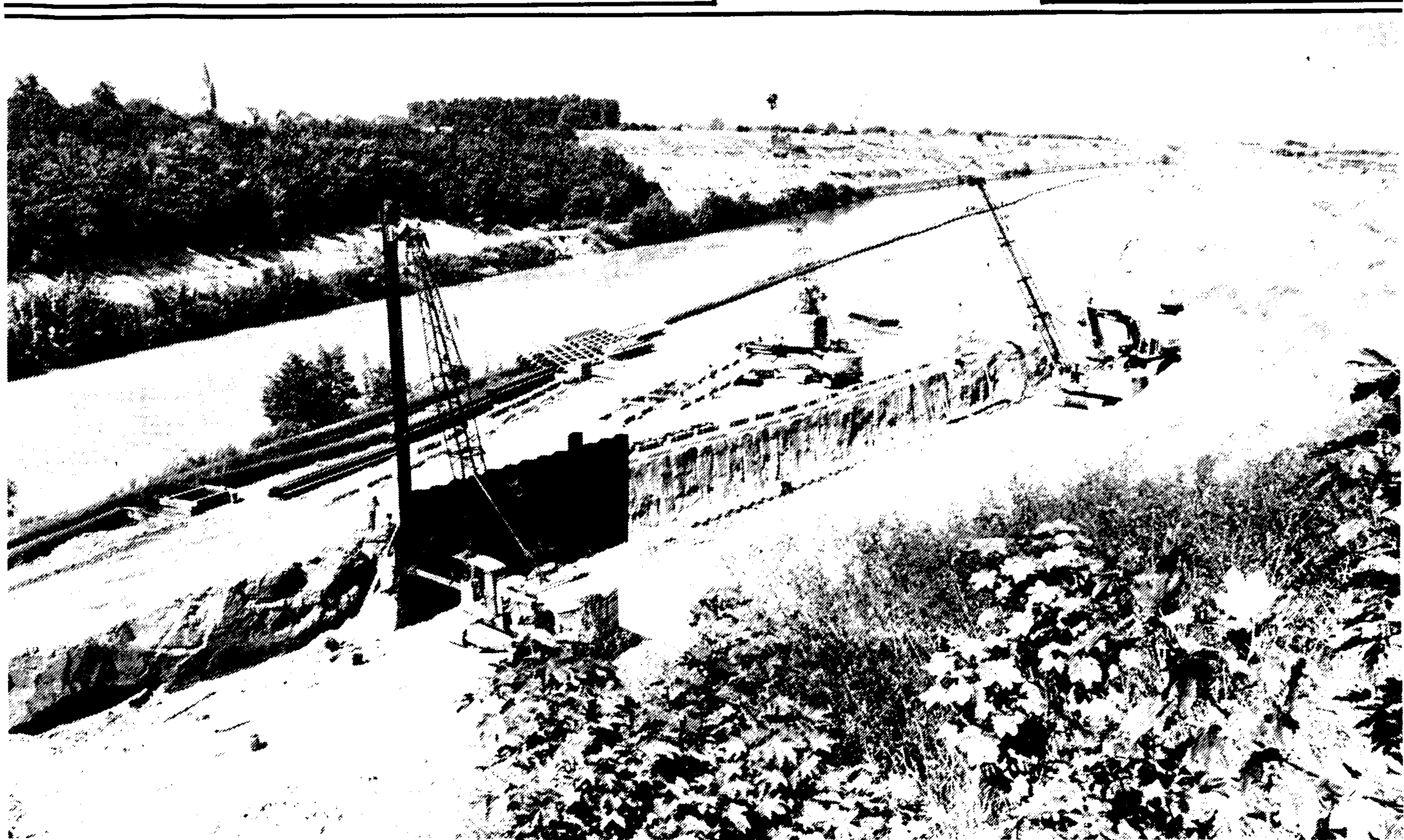
Zoals de naam al zegt stammen de Belgische witblauwe runderen uit België. Hoewel de ontwikkeling van dit type pas begin deze eeuw is begonnen, bestaat de Belgische rundveestapel er nu al bijna voor de helft uit. Het witblauwe rund is speciaal gefokt voor de vleesproductie: het vlees is malser en bevat minder vet. Bij onze zuiderburen treft men reeds zo'n 2.000 fokkers van dit ras aan.

In ons land is dit rund nog slechts weinig bekend en daar wil de fokkersclub mede door deze fokveedag, verandering in brengen.

Ter waarde van twee ton

Verzameling postzegels gestolen

MAASTRICHT – Bij een inbraak in een woning aan de Tongersestraat in Maastricht is een postzegelcollectie gestolen, waarvan de waarde wordt geraamd op een bedrag van ruim twee ton. De diefstal kwam gisteren aan het licht toen de eigenaar, de 60-jarige F.H., na een vakantie van tien dagen thuis terugkeerde. De postzegelverzameling bevatte collecties van Europa en Noord- en Zuid-Amerika. Daaronder bevonden zich tal van zeer zeldzame en kostbare exemplaren.



● *De werkzaamheden aan het Albertkanaal ter hoogte van Smeermaas.*

Belgische waterstaat reikt drenkelingen reddende hand

door jan a. c. de klerk

HASSELT – De Belgische 'Dienst voor de Scheepvaart' reikt bij voorbaat een helpende hand aan drenkelingen die in de toekomst in het Albertkanaal terechtkomen. Tot nu sukkelde elk jaar wel een paar tientallen personen in het kanaal. Op de oevertrajecten die bij de renovatie van het 130 kilometer lange kanaal van Luik naar de Antwerpse haven verhoogd worden en steiler dan voorheen en in beton verpakt de waterweg zullen omzolen worden nu ook in totaal 1000 aluminium laddertjes met stevige grijpbeugels aangebracht. Op heel wat plaatsen zijn ze er al.

De modernisering van het kanaal is nu voor meer dan driekwart gereed. Er wordt op gerekend dat het hele werk begin negentiger jaren voltooid zal kunnen zijn. Dan zal aan de verbreding en verbetering van de voor Luik. Belgisch Limburg en Antwerpen belangrijke levensader ruim 1.2 miljard gulden gespendeerd zijn.

In september 1960 werd het startschot voor het gigantische werk al gegeven. Toen nog was het kanaal ook een voorname transportweg voor de Kempische kolenmijnen in Limburg. Bitter is de ervaring dat wat dat kolentransport, en eveneens de staalindustrie in het Luikse, betreft de renovatie van de waterweg voor een groot deel overbodig is geworden. De recessie van de afgelopen jaren droeg daar nog extra aan bij.

Het goederentransport via het kanaal liep van ongeveer veertig miljoen ton in 1969 terug tot nog net geen 22 miljoen ton in 1983. Vorig jaar is het wel weer met ruim een miljoen ton toegenomen. Vooral werden weer meer kolen, bouwmaterialen, meststoffen en metaalproducten via het Albertkanaal en de kleinere Kempische kanalen vervoerd. Daar stond dan een vermindering van het vervoer van landbouwproducten, veevoeders, olieproducten en wat varia-materiaal met 300.000 ton tegenover, zodat de netto-toename bleef steken bij iets meer dan drie procent.

De Belgische autoriteiten geven volmondig toe dat grote sommen geld die in de verbetering van de waterweg voorlopig geen rendement zullen opleveren. „Maar we zijn ervan overtuigd dat het Albertkanaal in de toekomst weer een belangrijke rol zal zijn weggelegd", zegt een woordvoerder van de Dienst voor de Scheepvaart hoopvol. „Maar als we in 1960 in de toekomst hadden kunnen kijken zouden we er wel zeer zijn begonnen. Het werk half klaar laten liggen kan evenwel nu ook niet."

Ondermijnd

De verbreding van het Albertkanaal werd vooral ook aangepakt om duwvaart met konvooien van in totaal bijna 200 meter lengte en een laadvermogen van 9000 ton de ruimte te geven. Daarmee is voor het eerst in de Belgische waterweggeschiedenis een kanaal aangepast aan het transportmiddel. Tot nu toe werden schepen gebouwd die aan de waterweg waren aangepast. De teleurstellende groei van de duwvaart tot nu toe heeft de noodzaak van het werk aan het Albertkanaal extra ondermijnd.

Pal over de grens tussen Nederlands en Belgisch Limburg is het werk nog in volle gang bij Riemst, Veldwezelt en Lanaken. De laatste hand wordt gelegd aan de bouw van een hangbrug die Ternaaien met Eben-Emael en Riemst verbindt. Belangrijk onderdeel van het kanaalproject wordt ook de doorsnijding van de waterscheiding tussen de bekkens van Maas en Schelde bij Eigenbilzen.

Tele-net

Geheel nieuw is het tele-communicatienet dat langs het kanaal wordt aangelegd. Daar wordt ruim zeven miljoen gulden in geïnvesteerd. Het zal worden benut om de waterstand in de verschillende kanaalpanden electronisch waar te nemen en door te seinen naar een centrale. De scheepvaart profiteert van dat kabelnet omdat daarlangs ook de situatie bij de sluizen verder voren aan de schippers kan worden meegedeeld.

Aantal faillissementen gestegen

DEN HAAG – Het aantal uitgesproken faillissementen is in de maand juli gestegen met drie procent in vergelijking met dezelfde maand van het vorig jaar.

In januari tot en met juli 1985 bedroeg het aantal uitgesproken faillissementen 3.358 tegen 3.777 in dezelfde periode van het vorig jaar (min elf procent).

Per provincie waren de aantallen van januari tot en met juli 1985 als volgt: Groningen 122 (v.j. 151), Friesland 125 (132), Drenthe 92 (108), Overijssel 216 (243), Gelderland 346 (361), Utrecht 199 (202), Noord-Holland 629 (769), Zuid-Holland 848 (956), Zeeland 64 (71), Noord-Brabant 463 (497), Limburg 207 (239) en Zuidelijke IJsselmeerpolders 47 (48).

Drie jaar geëist voor verkrachting

MAASTRICHT – Voor de rechtbank te Maastricht heeft officier van Justitie mr. J. van Opstal gisteren wegens verkrachting drie jaar gevangenisstraf geëist tegen een 28-jarige inwoner van Brunssum. De terechtzitting vond plaats achter gesloten deuren.

In de nacht van zondag 2 juni was de man via een openstaand bovenlicht de slaapkamer binnengedrongen van een 30-jarige alleenwonende en het hem volkomen onbekende plaatsgenote. Met geweld en bedreiging dwong hij de vrouw ontuchtige handelingen te dulden. Op 27 augustus doet de rechtbank uitspraak in deze zaak.

Botsing kort na de start

Vervolg van pag. 1

DÜSSELDORF – De Roermondenaar werd opgenomen in het ziekenhuis van Brilon in Hochsauerland. Hij had met studenten-zweefvliegers in een kamp in de Bondsrepubliek vertoefd. De luchtbotsing zou zich kort na de start van het zweefvliegtuig hebben voorgedaan toen het toestel zich juist had losgemaakt van het sleepvliegtuig. De militaire machine raakte het staartstuk van het Nederlandse toestel.

De Roermondse politie lichtte gistermiddag op verzoek van het ministerie van Buitenlandse Zaken de familieleden in Roermond in. Het in Norvenich bij Keulen opgestegen militaire toestel zette zijn vlucht voort naar de Britse luchtmachtbasis bij Gütersloh. De piloot stelde daar de autoriteiten op de hoogte van de botsing. Hij zei de botsing niet te hebben kunnen voorkomen.

Airborne-wandeltocht

OOSTERBEEK – Zaterdag 7 september wordt voor de 39e keer de Airborne-wandeltocht in Oosterbeek gehouden; de organisatie is in handen van de Politie Sport Vereniging Renkum. Het doel van de tocht is de herinnering levend te houden aan de strijd die de geallieerden hier in september 1944 hebben geleverd voor de bevrijding van ons land, de Slag om Arnhem.

De start van de Airborne-wandeltocht vindt plaats in het sportpark Hartenstein in Oosterbeek. De groepen starten vanaf 11.30 uur terwijl de individuele wandelaars vanaf 10.30 uur kunnen beginnen.

Het inschrijfgeld bedraagt 3 gulden per persoon, maar op de dag van de tocht 4 gulden. Inschrijvingen dienen gericht te worden aan de P.S.V. 'Renkum', Bureau van Politie te Doorwerth, gemeente Renkum, Postbus 102, 6865 ZL. Van der Molenallee 8. Iedere deelnemer die de tocht volbrengt ontvangt de persoonlijke herinnering. Verleden jaar namen 29.770 wandelaars aan de Airborne-wandeltocht deel.

Ook Cuypers-genootschap "te laat"

'Cuypers-sanering' van Servaaskerk kan doorgaan

DEN HAAG/MAASTRICHT – De stichting Restauratie Sint Servaas zal bij de restauratie van de Servaaskerk in Maastricht in principe de haar voorgestane "Cuypers-sanering" van het interieur mogen uitvoeren nu de Kroon het Cuypers-genootschap niet ontvankelijk heeft verklaard in zijn bezwaar daartegen.

Het uiteindelijke fiat om de interieurrestauratie volgens haar eigen visie te mogen uitvoeren, heeft de restauratiestichting daarmee op een merkwaardige wijze verworven. Tot tweemaal toe is die visie aangevochten. In beide gevallen zijn de restauratieplannen telkens overeind gebleven door overschrijding van de termijnen, die procedureel de enige mogelijkheid boden het restauratieplan te laten kelderen.

Zowel het ministerie van WVC, dat zich gekeerd had tegen de integrale aanpak van de Cuypers-uitmonstering, als het Cuypersgenootschap, dat op zijn beurt door WVC "stilzwijgend" verleende vergunning bestreed, hebben op die manier achter het net gevist.

Limiet

In het tweede geval is gisteren het beroep van het Cuypersgenootschap tegen het fiat, dat het ministerie van WVC "automatisch" aan het restauratieplan van het kerkinterieur had verleend als gevolg van het overschrijden van de wettelijke daarvoor gestelde tijdslimiet, door de Kroon niet ontvankelijk verklaard. De Kroon heeft zich op het formele standpunt gesteld, dat het genootschap de beroepstermijn met bijna zeven maanden heeft overschreden. Door deze constatering komt de Kroon niet toe aan een inhoudelijke beoordeling van de bezwaren van het genootschap tegen het restauratieplan.

De "tweede fase" van de kwestie rond de "Cuypers-sanering" dateert van 1983. De stichting diende toen een herzien en iets minder "Cuypers-onvriendelijk" restauratieplan in, nadat toenmalige minister van CRM zijn veto had uitgesproken over het het oorspronkelijke plan wegens te drastische ingrepen in de neo-gotische interieurbeschilderingen van architect Cuypers. In zijn reactie op de aangevraagde restauratievergunning op basis van het aangepaste plan gaf minister Brinkman op 16 janunari 1984 conform het advies van de Monumentenraad niettemin te kennen dat het Cuypers-interieur overwegend gehandhaafd diende te worden. De bewindsman was echter één etmaal te laat met zijn reactie. Volgens de Kroon betekent dit dat daardoor de minister de aangevraagde restauratievergunning "stilzwijgend" heeft verleend.

Het Cuypers-genootschap, dat zich van meet af aan fel tegen de geplande Cuypers-sanering heeft verzet, tekende beroep aan tegen de "automatisch" verleende ministeriële vergunning. Volgens de Kroon had dit moeten gebeuren vóór 16 maart 1984. Het Genootschap diende zijn beroep pas echter in op 5 oktober 1984 en heeft daarmee de wettelijk gestelde tijdslimiet ver overschreden.

Binnenkort

Met de restauratie van het interieur van de inmiddels tot basiliek verheven St.-Servaaskerk zal volgende maand worden begonnen. De kerk gaat dan voor minstens vier jaar op slot. De kapel van het voormalige Kruisherenklooster aan de Kommel zal dan dienst doen als kerk van de parochie Sint Servaas.

RTV/muziek

PIANO'S vleugels. Bij v. Urk gegar. de laagste prijzen v. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurp. va. 600,- p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

Te k. PIANO'S en vleugels. Ford Willemweg 28. Maastricht. tel. 043-217700.

Gevonden/verloren

Weggelopen op zat.nacht in SCHINVELD pinchertje (loopt iets mank m. rechterpootje achter) wegens heimwee v. kind. terug. bez. teg. beloning v. ƒ 200,-; J. Diederen Esso-tankst. Prov.weg Schinveld tel. 045-251545.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN te k., tev. mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43. Nuth. tel. 045-241284.

EIEREN te k. Leliënsingel 50 Geleen tel. 04494-48665.

Alle GROENBEMESTERS: Emergo - Pegletta enz. Vitafarm. Tel. 04759-3103.

Kunst/antiek

Zondag 18 aug. van 10.00-18.00 uur grote VLOOIENMARKT te Maastricht-de Heeg (alleen voor particulieren). Inl. tel. 045-310025.

Keuze uit 10 mass. eiken SLAAPKAMERS va. ƒ 1.250,-; kasten va. ƒ 475,-, alle soorten. Souren, Kampstraat 1, Nuth (wit boerenhuis bij Makro). Tel. 045-243860.

STOOMGELOOGD uw oude meubilair, ook geverfde deuren blank geloogd terug, vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan. 045-416957.

Onroerend goed

Schaesberg
Vrijst. woonhuis
met berging en tuin. Ind. b.g. gang, toilet, douche, woonk. m. open keuken, ruimte, berging, kelder. Verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder. Alw. 3 kamers, c.v. Prijs slechts ƒ 92.000,- k.k.
Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard tel. 04490-10855.

Lessen onderwijs

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd.
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstr. 77 Beek tel. 04402-73273.

Huwelijk kennismaking

Hrl. Soc. v. Alleenst. Woensdag CONTACT-AVOND met DJ Richard in Casino te Treebeek. Bew. v. alleenst. verpl. Het bestuur.

Iedere DONDERDAG sobal met orkest. Deze week Henny Lubbers. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Elke woensdag DANSEN met orkest Louter Kabouter, Amstenraderweg 36, Hoensbroek.

J.man 28 jr. ongeh. zkt. kennism. m. J.DAME of meisje. Br. o. no. HO 742 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Dame wil graag kennism. met HEER 69-72 jr. Br. o. no. HK 666 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dame op leeftijd zoekt dito VRIEND of vriendin alg. ontw. teneinde samen dagtochtjes te maken etc. Br. o. no. HK 635 aan Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongem. 38 jr. vrijgez. zkt. MEISJE of jonge vrouw, liefst huis. type. Br. met foto o. erew. ret. Br. o. nr. HK 667 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ITALIË. Gardameer. Te huur luxe 6-pers. sta-caravans, direct aan meer, vrij vanaf 10/8. ƒ 395,- p.w. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4130/4121.

DUITSLAND. Moesel-/Saarland te huur luxe 6-pers. sta-caravans, douche, wc, tv. Vrij vanaf 10/8 slechts ƒ 398,- p.w. incl. kosten. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4130/4121.

Zaterdag 17 augustus BRADERIE Akerstraat Hoensbroek.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

SUNNYRIANTHOMES caravanbouw bouwt voor u rechtstreeks af fabriek reeds vanaf ƒ 20.000,- een Redsedar chalet of stacaravan. Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Techniekweg 14, Ysselstein (U) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9.00-17.00 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur. Tel. 03408-87710.

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen bij de enigste erkende Limburgse bemiddelingsbureaus met deskundige medewerksters.
Stichting Aktief
Mergelland: mevr. Kleynen, 045-753178; omg. Sittard: mevr. Paffen, 04492-1926; hoofdkant.: Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen, 045-411501.
Stichting Relatievorming Limburg
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Maastricht: mevr. A. Driessen, 043-476677; Roermond en omgeving: mevr. A. Reley 04749-3903; mevr. Sillekens, 04750-25035. Hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-476677.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Vakantie recreatie

FRANKRIJK Cote d'Azur. Te huur luxe sta-caravans op viersterrencamping. Douche, wc. Vrij vanaf direct. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4130/4121.

Surfshop MAGIC SPORTS speciale surfaanbieding: funboard allround normaal ƒ 1895,- nu ƒ 995,- + gratis surfcursus. Stationstr. 44, Gronsveld, 04408-2695.

ZEELAND. Texel te huur luxe 6-pers. sta-caravan, douche, wc. Vrij vanaf 16/8 slechts ƒ 398,- p.w. incl. kosten. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4130/4121.

CARAVANHANDEL "Perfect" biedt te k. aan ruime sort. gebr. tour- en vouwcarav. o.a.: Adria, Kip, De Reu, IT, Knauss, Wilk enz. Tev. stawagen Blue-Bird, 7.50 mtr. Ink., verk. en taxatie. Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Dag. geop. van 10 tot 18 u. Zat. 10 tot 15.30 u. Donderd. koopavond.

Nu reeds vele bekende topmerken TOURCARAVANS modellen 1986 in huis. Hoge kortingen zonder inruil. voor inruilers hoogste prijzen. Caravanstalling ƒ 125,-. Caravanimport Ubachs kerkrade-Vink 045-460252.

CHATEAU Elite 3.90 mtr, geh. als nieuw en compleet. Slechts ƒ 9250,-. Mozartstr. 25, Sittard.

CORSAR. Zeer luxe bar, 4 mtr. als nieuw ƒ 6950,- (geh. compl.). Na 6 u. Tel. 04409-2619.

Te k. HEFDAK v. VW-bus geh. compl. tel. 045-215433.

Te k. KIPCARAVAN 6 pers., i.g.st., oud model. Pr. n.o.t.k. Tel. 04451-1878.

SÜD-SCHWARZWALD Berggasthof 'sternen' 7869 Schonau/Schöneberg. Tel. 09-49-7673-335 14 dg. v.p. voor DM 400,-; en 7 dg. voor DM 200,-; Kinderen tot 3 jr. gratis. Tot 9 jr. halve prijs.

Te k. CARAVAN 4-6 pers. m. kachel, ijskast, douche, en voort. bwj. '77. Kolleberg 3 Sittard.

Te k. SPEEDBOOT m. 33 pk motor incl. trailer, zeil, zwemgord. etc. boot + motor. Is geh. nagek. Vraagpr. ƒ 1400,-; tel. 045-250610.

Te k. KIPCARAVAN 5 pers. Jub. uitv. Bwjr. '76. Tel. 045-254838.

Te k. CARAVAN IT de L 330 cm gew. 582 kg, geh. compl. m. koelkast, kachel en voort. Tel. 04490-17563.

Surfen, spanel-turbo 795,- compl.; Jet 360 Fun allround 995,- compl., incl. ANWB surfcursus en SURFCERTIFICAAT. Dehing Surfing. Valderenstr. 95 Geleen.

Te huur gevraagd

Gevraagd vanaf 26-8 gemeub. APPARTEMENT voor 2 pers. voor minimaal 6 maanden. Tel. 020-461215, Rendeck Automatisering BV.

1e jr. studente physiotherapie zoekt KAMER in Heerlen. 04760-2395.

WONING te h. gevr. met 2 slaapk. in Kerkrade. 045-423176.

GARAGE of kleine loods te h. gevr. Tel. 045-423176.

Dieren

Dw. POEDELS, dw. teckels, fox-terr. Walem 11A Schin op Geul 04459-1237.

Wege omst. goed teh. gez. v. zeldz. mooie ROTTWEILER. Inbraak onmogelijk. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. BOUVIER reu 9 mnd. oud. Antoniusstr. 61 Geleen tel. 04494-41775.

PAPEGAAIEN te k. jonge grijze uit kweek! Inr. v. kweek mog. 04494-49517.

Te k. 3½-jarige RUIN/VOS. Tel. 045-721866.

Te k. mooie ruwh. DWERGTECKELPUPS en korth. teckelpups. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. langh. HERDER afgericht met rode pap. Tel. 09-49-2407-1001.

Te k. div. DWERGPOEDELTJES. Tel. 04497-1362.

Te k. DOBERMANN Pincher teefje 8 wk. oud, goede afst. m. pap. P. Pelzersstr. 46 Obbicht 04498-56225.

Te k. COCKER-SPANIELPUPS met stamb. Eikstr. 172 Heerlen-Passart.

Nest COCKER-SPANIELS zeer mooi. Goedkoop. Kerkstr. 33 ubach o. Worms.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamb., ingeënt en ontwormd. 045-323431.

Te k. zr. mooie ROTTWEILERPUPS, ingeënt en ontw. Rijnstr. 4 Heerlen.

Te k. ROTWEILER, teef, 1½ jr.oud. Tel. 045-722366.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te huur STUDENTENKAMER. Inl. 045-711617.

Mooie grote KAMER te huur voor nette dame in Valkenburg. Te bevragen tel. 04406-12875.

HOENSBROEK: te huur aangeb. Hoofdstr. woon-/winkelpand m. garage, kleine werkplaats en tuin. Inl. Van Oost Assurantiën BV, 045-224241.

Te huur HEERLERHEIDE, mooie benedenwoning, liefst werkend echtpaar of oudere nette heer. Ged. gemeub., tel. 045-419144.

2 KAMERS te huur voor ƒ 360,- p.mnd. en 4 kamers te huur voor ƒ 420,- p.mnd. in Kerkrade, m. k.b.w.c., borg ƒ 1200,- in term. te bet. Tel. 09-49241162252 of 162574.

T.h. gem. ZIT/SLPK. met keuken. 1 pers. Schandelerstr. 49, Heerlen.

2 gr. gemeub. KAMERS te h. 550,-; all-in te Kerkrade tel. 455426.

Te h. APPARTEMENT, all-in ƒ 550,- p.mnd. Op de Heugden 2, Schaesberg. Na 17.00 uur (in friture).

Te h. aan rand Valkenburg mooie zonnige, 1-pers. ZIT-SLAAPKAMER met keuken, 04406-12460 tussen 20 en 21 u. 04405-1950.

Te h. APP. aan de markt Schaesberg, woonk., open k. met eetbar, slpk., badk., fietsenstall., c.v. en tel. ƒ 680,-. 045-412035.

1-2-pers. lux. APPART. te Kerkrade geh. gemeub., woonk., slpk., keuk., douche, w.c., tv, telef.aansl. ƒ 550,- p.mnd. 045-461282.

Te h. STUDENTENKAMER te Voerendaal. Tel. na 19.00 uur 045-750229.

Te h. MAGAZIJN met eigen oprit 15x4x4 mtr. incl. koelcel. Oude Lindestr. 48 Heerlen na 18 uur.

Te h. te KERKRADE een nette rustige etagewoning, gesch. v. echtp. of alleenst. ƒ 596,-; excl. stook/servicek. Inl. 04494-48180.

WOONHUIS te h. m. 4 slpk., gar., tuin, gel. Einighausen, huur p. mnd. ƒ 975,- tel. 04494-42410.

Te h. nieuw LANDHUIS m. 3 slpk., ingerichte keuken, badk., grote woonk., kantoor, dubb. gar., gr. tuin, c.v., 2 km van grens te Kinrooi. Tel. 09-32-11564494 België.

Gemeub. EENPERS. zitslaapk. m. gebr. v. w.c., douche, keuken, c.v. Te bevr. Hommerterweg 86 H'broek.

Te h.: FLATAPPARTEMENT in centrum Hoensbroek. Ind.: grote woonk., 1 slaapk., keuken, w.c. en douche. Het geheel is gedeeltelijk gestoffeerd. Appartement in prima staat. Huurpr. ƒ 495,- p.mnd. excl. event. subsidie. Tel. 043-252925.

Gem. KAMER m. ap. douche, w.c. te h. v. ouder of werk. pers. Inl. Dumontplein 11 Bleijerheide.

Te h. gemeub. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche, eigen opg. ƒ 400,- per mnd. 045-212755.

Huur of koop al uw MACHINES bij Brouwers b.v. Maastricht Beatrixhaven tel. 043-628444 Wijlre tel. 04450-2220.

Te h. te SCHAESBERG gem. kamer. Hoofdstr. 55 tel. 045-313136 of 311208.

Te huur zeer ruime 4-kamer FLATWONING met c.v. in centr. Schaesberg tel. 04104-93856.

1-pers. APP. te huur in centr. Geleen ƒ 475,- excl. Huursubs. mog. 04494-47829.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Gebit GEBROKEN. Klaar terwijl u wacht. Duyzings Oirsbeek 04492-4615.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Scholierenoveralls nu ƒ 25,-. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Zaterdag 17 augustus BRADERIE Akerstraat Hoensbroek.

REPARATIE van alle merken wasmachines, wasaut. en wasdrogers. enz. 045-722796.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Scholierenoveralls nu ƒ 25,-. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Zondag 18 aug. van 10.00-18.00 uur. Grote VLOOIENMARKT te Maastricht-de Heeg (alleen voor particulieren). Inl. tel. 045-310025.

WASAUTOMATENSERVICE, reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten. Paumen-Brunssum. Tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Oorzaak van ramp met JAL-Boeing nog een raadsel

Vervolg van pagina 1

TOKIO – De ravage ter plekke was enorm. Van beelden uit de lucht valt op te maken dat het toestel eenmaal met de staart op een bergwand stuiterde, waarbij een deel van de staart afbrak. De romp van het toestel vloog daarna op de volgende berg te pletter. De vier overlevenden hadden op de laatste paar rijen gezeten.

Over de oorzaak van de ramp is nog niets met zekerheid te zeggen. Het laatste dat van de (zeer ervaren) piloot is vernomen door de luchtverkeersleiding van het vliegveld Haneda was dat hij problemen had met een deur aan de rechterachterzijde van het toestel. De vraag of hij kon uitwijken naar de luchthaven van Nagoya beantwoordde hij met 'Ik heb het toestel niet onder controle', en hij gaf te kennen niet te weten waar hij zich op bevond.

Afgedreven

De Boeing 747 was op dat moment sterk in noordelijke richting afgedreven van de gebruikelijke koers naar Osaka. Kennelijk probeerde hij tevergeefs om te keren naar Haneda, maar verloor hij de controle over de jumbojet, die uiteindelijk drie kwartier na het vertrek uit Tokio verongelukte, ruim een half uur nadat de piloot voor het eerst te kennen gaf dat hij in een noodsituatie verkeerde.

Onder de nabestaanden heerst een grote verslagenheid, maar er is ook kritiek op de JAL, omdat er niet voldoende informatie wordt verstrekt en er te weinig voorzieningen beschikbaar zijn, zoals telefoons om andere verwanten op de hoogte te houden.

De Japanse media toonden zich van hun sterkste en hun zwakste kant. De ontwikkelingen werden van minuut tot minuut nauwkeurig gevolgd. Overal waren onmiddelijk journalisten ter plekke met helicopters en draadloze verbindingen voor live reportages. Maar af en toe ging de nieuwsgierigheid te ver en werden huilende nabestaanden zonder terughoudendheid bestookt met vragen.

Voor de Japanse regering was het gisteren 'business as usual'. Premier Nakasone was twee maal in het nieuws (vanwege het ontslag van minister Komoto en zijn onderhoud met de Amerikaanse onderhandelaar Yeutter), maar hij nam de gelegenheid niet te baat om iets te zeggen over de vliegramp, die het trieste record vestigt als de op een na ernstigste uit de geschiedenis van de burgerluchtvaart. Alleen was minister van transport Yamashita gisteren even in het aktiecentrum Uenomura vanwaaruit de reddingsoperatie wordt gecoördineerd.

officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 15 augustus 1985 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van genoemd zuiveringschap alsmede op de sekretarie van de gemeente Wittem voor eenieder ter inzage zijn neergelegd de verleende vergunningen ingevolge artikel 5 van de verordening verontreiniging oppervlaktewateren Limburg aan:

1. de gemeente Wittem voor het lozen van rioolwater op de zuiveringstechnische werken genaamd transportriool Eys-Wijlre (2x), transportriool Nijswiller-Partij (2x), transportriool Partij-Wijlre, transportriool Lemiers-Wahlwiller en transportriool Epen-Mechelen.
2. De stichting het Limburgs Landschap te Venlo voor het lozen van rioolwater op het zuiveringstechnische werk genaamd transportriool Partij-Wijlre.

Binnen de hierboven vermelde termijn kan tegen de verleende vergunningen beroep worden aangetekend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

Roermond, 14 augustus 1985.

Het dagelijks bestuur, vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris

Turk Ozbey in Bochum:

„Bulgarije betrokken bij aanslag op de Paus"

BOCHUM – De Turk Yalcin Özbey, die in Bochum vastzit, heeft tegenover de hem bezoekende Italiaanse rechters verklaard dat Bulgarije betrokken is geweest bij de aanslag op de paus van vier jaar geleden. De Turk Mehmet Ali Agca, die de aanslag pleegde en hiervoor een levenslange gevangenisstraf uitzit in Italië, en diens landgenoot Oral Celik, die voortvluchtig is, hebben Özbey naar zijn zeggen vóór de aanslag vanuit Bulgarije opgebeld. Tijdens het proces in Rome heeft Agca gezegd, dat hij Özbey toen vroeg, aan de aanslag mee te doen. Dit weigerde Özbey, maar hij stelde een andere landgenoot in zijn plaats voor.

Tijdens de verhoren in Bochum heeft Özbey gezegd dat aan de aanslag op het St.-Pietersplein vier Turken hebben meegedaan: Agca, Celik en twee anderen, wier namen hij niet precies meer wist. Eerder heeft Özbey verklaard dat de bij het beramen van de aanslagen betrokken Bulgaren kort vóór de daad de Turken hebben „laten zitten". Na de aanslag zouden de drie niet aangehouden Turken via Zwitserland naar Nederland zijn gevlucht, aldus Özbey.

Van belang bij dit verhoor is volgens berichten uit Italiaanse bron, hoe geloofwaardig de Romeinse rechters de uitlatingen achten van Özbey, die meer dan eens tegenstrijdig waren. In het proces in Rome, waar de centrale vraag is of er sprake is van een Bulgaarse connectie achter de aanslag op de paus, staan vier Turken en drie Bulgaren terecht, van wie twee bij verstek.



● *Het beeld 'Bedwingen' van Funs Stadhouders.*

BEELDEN VAN STADHOUDERS IN 'IN DER SJEET'

HEERLEN – De Heerlense beeldhouwer Funs Stadhouders houdt vanaf 19 augustus in het gemeenschapshuis 'In der Sjeet' in Schaesberg een expositie van recente beeldhouwwerken. Funs Stadhouders is een autodidactisch kunstenaar, die al diverse beelden heeft kunnen plaatsen bij openbare gebouwen. Hij werkt voornamelijk in Arduin of hardsteen. Arduin komt uit de groeves van Mons bij Luik. In Limburg wordt dit materiaal van oudsher gebruikt om er o.m. dorpels, stijlen en grafmonumenten van te maken.

Funs Stadhouders heeft een vrij realistische vormgeving. De meeste van de tentoongestelde beelden zijn de laatste twee jaren ontstaan en daarin kan men ontdekken, dat er een zekere versobering in zijn werk is opgetreden. Waren zijn beelden aanvankelijk met symboliek overladen, thans is zijn beeldtaal veel helderder geworden.

De expositie in 'In der Sjeet' gaat maandag 19 augustus om 18 uur open. Hij duurt tot 16 september. De openingstijden zijn maandag 18 - 22 uur, dinsdag en donderdag 13 - 22 uur, zaterdag 17 - 20 uur, zondag 10 - 14 uur.

Gorbatsjov doet beroep op de VS

MOSKOU – Sovjetleider Michail Gorbatsjov heeft de VS dinsdag opgeroepen, het voorbeeld van de Sovjetunie te volgen en ook een moratorium af te kondigen op het houden van kernproeven. De partijleider van de Sovjetunie deed zijn oproep in antwoord op vragen van een journalist van het persbureau TASS. De televisie citeerde er uitvoerig uit, terwijl de kranten van vandaag er veel ruimte voor vrijmaken.

Over het door de Sovjetunie eenzijdig ingestelde moratorium (dat inging op 6 augustus en in ieder geval tot het eind van het jaar duurt) zegt Gorbatsjov dat het besluit pas na diepgaande studie genomen is en dat zijn land het lopende testprogramma ervoor heeft moeten onderbreken. Bovendien heeft Moskou president Reagan tevoren van het besluit op de hoogte gesteld om te vermijden dat de Amerikaanse regering erdoor in een moeilijke positie zou komen, aldus Gorbatsjov.

Belgische weekbladen in Franse handen

BRUSSEL – Het Vlaamse weekblad Humo zal binnen enkele maanden in Franse handen overgaan. Hetzelfde geldt voor twee Franstalige Belgische weekbladen, Télé-Moustique en Bonne Soirée. Dit is het gevolg van een miljoenentransactie, waarvan de details begin deze week naar buiten zijn gebracht.

Het familiebedrijf Dupuis, waar het al geruime tijd niet botert tussen de erfgenamen, zal worden verdeeld tussen de Franse top-uitgeverijen Hachette en Editions Mondiales en de Belgische Groep Brussel Lambert (GBL). Met de transactie is ruim 1,7 miljard frank (95 miljoen gulden) gemoeid.

Dupuis geeft niet alleen weekbladen uit, maar is ook zeer actief in de strip- en tekenfilmsector. De werkgelegenheid van de 750 werknemers loopt geen gevaar, zo is verzekerd. Ook aan de onafhankelijkheid van de redacties zal niet worden getornd.

Driedeling

De verkoop van Dupuis heeft nogal wat voeten in de aarde gehad en de affaire kreeg de afgelopen maanden in de Belgische kranten het karakter van een dagelijks (strip-) feuilleton.

De uitgeverij was al zo goed als verkocht aan GBL en Hachette, toen bleek dat Editions Mondiales (na Hachette de grootste uitgever in Frankrijk) 100 miljoen frank meer voor Dupuis overhad. Het juridische gevecht dat hierop volgde werd door een Belgische rechter in het voordeel van Editions Mondiales beslecht, maar nieuwe onderhandelingen hebben ten slotte geleid tot een driedeling.

Zaterdag en zondag op draf- en renbaan in Schaesberg

Rodeo: cowboys contra bronco's

Zaterdag en zondag is de draf- en renbaan Schaesberg het toneel van een onvervalste rodeo. Voor wie meent dat zo'n evenement alleen maar een kwestie van show is: de Amerikaanse organisator Alan M. Jacob verzekerde LIMBURGS DAGBLAD-medewerker Karel Bovendeaard dat het om pure sport gaat, beoefend door amateurs verenigd in de European Rodeo Association. Ze dienen zelfs startgeld te betalen en moeten bovendien zélf een verzekering af te sluiten. De zeshonderd leden zijn veelal in West-Duitsland gelegerde Amerikaanse militairen.



● *Acht seconden lang overeind blijven op een onhandelbaar paard is al een hele prestatie....*

Er zijn woorden die je alleen maar gebruikt bij het invullen van kruiswoordpuzzels; de juiste betekenis ervan is je nooit duidelijk geworden. „Rodeo" is zo'n woord. Het is afgeleid van het Spaanse „rodear": samendrijven van vee. Rodeo's zijn in het zuiden van de Verenigde Staten en Mexico populaire, streng gereglementeerde evenementen. Waarschijnlijk zijn ze oorspronkelijk op feestdagen gehouden door cowboys, die hun rijkunst wilden bewijzen. Ze hadden daarvoor uiteraard bijna onhandelbare paarden nodig, zogenaamde bronco's. Het mochten echter geen veelvuldig steigerende exemplaren zijn: het gevaar voor de berijders zou te groot worden. Ze zouden bij een val zelfs gedood kunnen worden.

Een goede bronco probeert zijn berijder zo snel mogelijk van zich af te werpen door allerlei onverwachte manoeuvres: draaiingen, zijsprongen en buigingen. De cowboy kan op de bewegingen van het paard nagenoeg geen invloed uitoefenen, omdat er geen halster en/of teugel is aangebracht. Om zijn borst draagt het dier een gordel waaraan een handgreep bevestigd is. Verder heeft de berijder nog maar één hulpmiddel: afgeslepen, dus botte sporen. Blijft hij acht seconden overeind, dan verdient hij de kwalificatie „zeer goede rijder" of een geldelijke beloning.

Programma

Het programma op Schaesberg omvat de volgende disciplines:

● het vangen van stieren met de lasso in zo kort mogelijk tijd (bull roping)
● het vangen van kalveren, eveneens met lasso's (calf roping)
● het vangen van stieren door tweemansploegen (team roping). De lasso moet om de horens worden aangebracht; vervolgens worden de achterpoten vastgebonden
● wilde-paardenrennen (wild horse races) door vier teams van drie cowboys elk
● tonnenrennen (barrel races), waarbij cowgirls een soort slalom rond drie tonnen uitvoeren
● rijden op gezadelde wilde paarden (saddle bronc riding)
● berijden van ongezadelde wilde paarden (bareback bronc riding
● rijden op stieren (bull riding), een gevaarlijke bezigheid waarbij clowns als „afleiders" fungeren

Het geheel wordt opgeluisterd door een country- en westernband. Op beide dagen zijn er twee voorstellingen: van 14.00-16.00 uur en van 17.00-19.00 uur. De entreeprijzen bedragen 12 gulden (volwassenen) en 8 gulden (kinderen). Een ouderpaar met twee kinderen krijgt een reductie van tien gulden, betaalt dus dertig gulden.

Mogelijkheid

Charles Mersmans, directeur van de draf- en renbaan, ziet in de rodeo een nieuwe mogelijkheid om de multifunctionaliteit van het Schaesbergse complex te bewijzen. „Ik hoop ook dat we op deze manier opnieuw een aantal mensen kennis kunnen laten maken met onze schitterende baan".



● *„Bull riding", rijden op stieren. Spectaculair en zeker niet ongevaarlijk. Zogenaamde „clowns" treden op als „afleiders"....*

Laatste week Trajecta'85

Nog tot en met zondag 18 augustus loopt in de Eurohal in Maastricht Trajecta'85. In de laatste week staat, op deze presentatie van Limburgse kunst (meer dan 1000 werken van 167 beeldende kunstenaars), het thema keramiek centraal. Vanavond bijvoorbeeld verzorgt Joop Crompvoets van 19.30-21.30 uur in de nabijheid van het keramiekkabinet een demonstratie van het draaien van grote potten. Natascha Rieter verzorgt een doorlopende diapresentatie van eigen keramisch werk en dat van collega's.

Op donderdag 15 augustus om 20.00 uur wordt er een vocaal concert verzorgd door Ria Janssen (sopraan), Har Poels (bariton), begeleid door Jo Huyts (piano). Bezoekers die op donderdagmiddag de tentoonstelling bezoeken, kunnen op hetzelfde kaartje s'avonds terugkomen voor het concert. Het laatste koffieconcert op 18 augustus om 12.00 uur vormt de feestelijke afsluiting van de Trajecta-concerten. Dan zal de Barrelhouse Jazz Band een Dixieland uitvoering ten gehore brengen. Trajecta'85, is dagelijks geopend van 14.00-22.00 uur en zaterdag en zondag van 11.00-18.00 uur. De entree bedraagt 5 gulden per persoon en 3 gulden voor 65 plussers en kinderen tot 12 jaar.

Expositie „Die neue Bahn" in spoorwegstation Aken

Zaterdag 17 en zondag 18 augustus wordt in het station van Aken een tentoonstelling gehouden in het kader van „150 jaar Duitse Spoorwegen". Ook de NS zal er aanwezig zijn met onder meer een informatiestand en bezoekers van de expositie gereduceerde dagretours aanbieden.
Een speciale tentoonstellingstrein van de Deutsche Bundesbahn zal op beide dagen van 10.00-18.00 uur gratis toegankelijk zijn. Rondom deze trein vinden verschillende manifestaties plaats, zoals een materieelshow met een stoomlocomotief en materieel van de Belgische, Duitse en Nederlandse Spoorwegen. Er zijn filmvoorstellingen en de mogelijkheid bestaat een rondrit per trein te maken, met als begin- en eindpunt Aken.

TIJDJE VRIJ



MET

NINO TOMADESSO

KORTE TOER

WOENSDAG 14 AUGUSTUS

HEERLERHEIDE: Avondfietsvierdaagse (25 en 50 km). Start Ganzeweide 54 tussen 18.00-19.00 uur.

BRUNSSUM: IVN-wandeling vanaf Heidecamping bij de Zeekoelen. Vertrek 19.00 uur.

ELSLOO: IVN-avondwandeling door Elsloose bos. Vertrek 19.00 uur bij ingang kruidentuin in Kasteelpark.

EPEN: Bezichtiging melkveehouderij. Afspraak via VVV-kantoor (tel. 04455-1346)

SLENAKEN: Muziekavond in Gemeenschapshuis (Dorpstraat). Van 20.00-21.00 uur concert, aansluitend Tiroleravond.

MAASTRICHT: Kleine markt van 8.00-13.00 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 vanaf Het Dinghuis.

SITTARD: Klokfeesten in woonwijk Overhoven. Revueavond in Oos Kaar vanaf 20.00 uur.

ZONDAG A.S. IN EN ROND GRENSSTADJE VAALS

Rode Kruis Drielandenwandeltocht

Zondag 18 augustus staat in Vaals voor de vijfde maal de internationale Rode Kruis Drielandenwandeltocht op het programma. Een organisatie van het Nederlandse, Belgische en West-Duitse Rode Kruis (respectievelijk Afdeling Mergelland, de groep uit Aken en uit La Calamine). Start en finish van alle wandelafstanden: Vaalserberg bij het Drielandenpunt.

Het Drielandenbos leent zich met zijn mooie vergezichten uitstekend voor een dergelijk wandelevenement. Grote wandelverenigingen uit de drie landen komen met hun leden naar Vaals teneinde in clubverband de afstand(en) te lopen. Ook bij vakantiegangers die zich in het Zuid-Limburgse bevinden, is de Drielandentocht erg in trek. Er kan gewandeld worden over de afstanden 5, 10, 15 en 20 kilometer. Alle afstanden zijn duidelijk aangegeven. Voor de afstanden 5 en 10 km kan men starten tussen 8.00-14.00 uur; voor de 15 km-afstand tussen 8.00-13.00 uur; voor de afstand van 20 km tussen 8.00-12.00 uur. Voor jeugdigen tot en met 15 jaar wordt er 2,75 gulden startgeld gevraagd. Voor personen vanaf 16 jaar 3,25 gulden. Leden van de samenwerkende Nederlandse Wandelsport-organisaties genieten een reductie van 50 cent. Deelname zonder herinnering per persoon 1,25 gulden. In het andere geval 2 gulden. Het organisatie-comité heeft speciaal voor het eerste lustrum een prachtige herinneringsmedaille laten aanmaken, een souvenir aan de Drielandentocht die niet in de verzameling van de wandelaar mag en zal ontbreken.

Iedere deelnemer dient in het bezit te zijn van een geldig paspoort en toeristenkaart. Behalve het feit dat wandelen in een mooie natuur gezond is voor lichamm en geest, steunt de deelnemer aan de Drielandentocht tevens het werk van de reeds genoemde Rode Kruis-afdelingen.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Rambo, 12 jr. dag. 15, 18.30 en 21 uur.
Rivoli: Assepoester, a.l. dag. 14 uur. A view to a kill, dag. 16 en 20.30 uur.

H 5: Police Academie 2, dag. 14.30, 18.45 en 21 uur. Flic des chocs, 16 jr. dag. 19.15 en 21.15 uur. Dune, 12 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Greep van de boogschutter, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. A Passage to India, a.l. dag. 20.15 uur. Ewokavontuur, a.l. dag. 14 uur. Laatste eenhoorn, a.l. dag. 14.15 uur.

Passagetheater: I wanna be teased, 18 jr. dag. 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Falling in love, 12 jr. ma t/m wo 22 uur. Rocky 3, ma t/m wo 24.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Best defense, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. De versierders van St. Tropez, 12 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Erotische kunstjes, 18 jr. dag. 23 uur. Tiroler sex-kliniek, 16 jr. dag. 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Police Academy, deel 2, a.l. dag. 14.30, 18.45 en 21 uur.

Palace 1: The best defence, a.l. dag. 14.15, 19 en 21.15 uur.

Palace 2: Gouden schatjes, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.45 uur.

Studio: A Passage to India, a.l. dag. 20.30 uur. Het grote Ewokavontuur, a.l. dag. 14 uur.

Mabi 1: A view to a kill, 6e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Cinderella, dag. 14 uur. Filmzomer, dag. 21 uur: Fellini 8½, di; Body heat, wo.
Mabi 3: Witness, 12 jr. 4e week, dag. 14 en 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Alice in den Städten, zo t/m wo 21 uur.

GELEEN

Roxy: Police Academy, a.l. 5e week, dag. 20.30 uur.

Studio Anders: Witness, 12 jr. dag. 20.45 uur. E.H.B.S(ex), 18 jr. za 23 uur.

VANDAAG

■ EYGELSHOVEN

9.00 uur: vertrek per trein van Stichting Welzijnswerk voor Ouderen Kerkrade vanaf station Hopel voor wandeltocht in omgeving Baneheide/Simpelveld.

■ HOENSBROEK

10.00 uur: Vertrek vanaf jongerencentrum Juliana-Bernhardlaan 181 naar Golfslagbad Kerkrade.

Naaktloper aangehouden

SITTARD – De Duitse naaktloper die het grensgebied tussen Susteren en Sittard de laatste weken onveilig maakte is aangehouden bij de Duits-Nederlandse grens.

Na zijn aanhouding werd de 'potloodventer', inmiddels beter bekend als de man met de witte Golf, overgedragen aan de Rijkspolitie in Born voor verder onderzoek.

NUTHERMAAND IN WELTERHOF

NUTH – De gehele maand september staat het ontmoetingscentrum, van Welterhof in het teken van aktiviteiten van verenigingen en instellingen uit de gemeente Nuth. Voor Welterhof betekent dat, dat het ontmoetingscentrum gedurende deze hele maand het karakter krijgt van een overdekt dorpsplein waar mensen elkaar kunnen ontmoeten rondom de Nuther aktiviteiten. Permantent zal er in het ontmoetingscentrum een tentoonstelling zijn, gepresenteerd door de fotoclub Nuth.

Bovendien is er ook een tentoonstelling ingericht van kindertekeningen van de leerlingen van de Basisschool De Nuinhof. Thema van deze tentoonstelling is: Kijk op Nuth. Daarnaast heeft het Tuincentrum Tan een plantenexpo ingericht in het ontmoetingscentrum. Gedurende de hele maand zullen diverse verenigingen acte de presence geven op toneel, muzikaal en sportief gebied. De aktiviteiten van deze thema-maand staan voor iedereen open, zowel van binnen Welterhof als buiten Welterhof. Bovendien is er vrij entree. Op maandag 2 september gaat de Nuthermaand in Welterhof van start. Om 19.30 uur een speciaal Nuther programma in de filmzaal van Welterhof en om 20.30 uur een concert van de fanfare St. Clemens uit Arensgenhout.



● *Maike en Hub Erven-Haagen*

Kaarten is de 2e grote liefde

GOUDEN PAAR IN VOERENDAAL

VOERENDAAL – Vrijdag vieren Hub Erven en Maria Haagen, Milleveld 39, Voerendaal, hun gouden huwelijksfeest. Beiden beloofden elkaar een halve eeuw geleden eeuwig trouw zowel in goede als slechte tijden. Het feest begint met een plechtige eucharistieviering om 15 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw te Kunrade. Van 18.30 tot 20 uur houdt het gouden paar in het Trefcentrum Kunderhoes receptie.

De nu 78-jarige Hub werkte tot aan zijn pensionering in de wasserij van de Oranje Nassau I. Na zijn pensionering kreeg hij tijd voor alles en iedereen. Nog nooit deed iemand tevergeefs een beroep op Hub. Zijn grootste hobby is tuinieren. Hij is lid van de bejaardensoos en twee keer per week, iedere dinsdag en donderdag, ontmoet hij zijn kaartvrienden. Maria Haagen, ook wel bekend als Maike, is 76 jaar jong en werd te Hilleshagen geboren. Al op zeer jeugdige leeftijd leerde zij de handen uit de mouwen steken. Ook zij kaart graag. Het kaartspel heeft zij van Hub geleerd. Iedere dinsdag speelt zij samen met enkele vriendinnen de nodige rondjes. Bejaardengymnastiek is de tweede hobby van de gouden bruid. Iedere week bakt Maike nog een heerlijke vlaai die gretig aftrek vindt bij de kinderen en kleinkinderen. Beiden genieten nog van een uitstekende gezondheid en voelen zich op het Milleveld letterlijk en figuurlijk thuis.

Komend weekeinde Bekkerveldfestival

HEERLEN – Het is dit jaar zeventien jaar geleden dat voor het eerst op het Bekkerveld het gelijknamige festival werd gehouden. De organisatie van dit evenement is in handen van de voetbalclub RKSV Bekkerveld. Dit weekeinde is het weer zover en leeft Bekkerveld in een feestroes. De feestelijkheden worden gehouden in en rond de feesttent bij het voetbalveld. Het feest begint zaterdag om 11 uur met een vader-zoon treffen. De D-, E,- en F-spelers en de vaders van deze spelertjes vormen allen een afzonderlijk voetbalteam. Zij spelen een onderlinge competitie en aan het eind van de wedstrijden worden de punten van de vader-zoon D-, E- en F-teams bij elkaar opgeteld. Om 13 uur wordt een grote Playback- en Soundmix-wedstrijd gehouden. Om 19.30 uur begint een dansavond met orkest Label. De zondag begint met een familiefietstocht. De start is tussen 9 en 11 uur. Om 10.30 uur begint een vrijetijds volleybaltoernooi en terwijl in de feesttent de muziek schalt kunnen de kinderen zich van 12 tot 18 uur vermaken op een groot luchtspringkussen. De muziek van 11 tot 18 uur wordt verzorgd door de Bergdorfkapel uit Ubachsberg. Om 17.30 uur is er een optreden van De Nachraove uit Maastricht. Om 19.30 uur begint een feestavond met de groep After All. Maandag 19 augustus begint om 14.30 uur een kienmiddag en om 18.30 uur wordt een voetbalwedstrijd gespeeld tussen Bekkerveld en een Roda JC-selectie. Om 19.30 uur start het grote sluitingsbal van het Bekkerveldfestival. De muziek is in handen van de New Four.

Te koop aangeboden

Te k. STEREORADIO met ingeb. cass.rec. 2x45 w. incl. 2 3-weg luidspr. 50 w. Heerlen. P. Schunckstr. 1236 tel. 045-421124 na 18 uur

Grote OPRUIMING van goede, gebr. meubelen, o.a. bankstellen va. ƒ 200,-; kasten va. ƒ 150,-; enkele nieuwe tienerkamers ƒ 400,-. Voorts bedden, sl.kamers enz. enz. "Royal", Nieuwstr. 82, Hoensbroek.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Romer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

KLEURENTELEVISIE met tiptoetsen te k. Tel. 04406-12875.

Te koop mooi droog OPENHAARDHOUT, stookklaar, beuken-eiken enz. Tel. 04492-4836.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. VLOERPLANKEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-251964.

TEr overname aangeb. goed lopend CAFE, gel. Rijksweg-Z. Geleen. Br. o. nr. GE 028 LD. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Alle srtn. HOKKEN, keten, schuurtjes, huisjes enz. vanaf ƒ 350,-; hondehokken vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink tel. 045-460252.

Weg. vertrek te k. 2 Perz. TAPIJTEN, leren bankstel, eetkamer 04750-15754.

Heerlijk vakantiebruin

met een zonnehemel van v. Erp.
Nu speciale opruimingskorting in de maand juli.
Betaling in 3x zonder rente.
Van Erp Sittard, Putstraat 36, 04490-13531
Van Erp Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999
Van Erp Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300

Modestoffen Tummers

Exclusieve
Bruidsstoffen
Damesstoffen
Communiestoffen
Kerkstr. 302, Brunssum-Promenade, 045-272677

Zonnebanken Zonnehemels

Nu gebogen zonnehemel 1,80 mtr. lampen compleet met statief ƒ 1175,–

Van Uden - Hoensbroek
Hoofdstr. 12, 045-212655 - 214793
Dealer o.a. Philips - Riho - Sunfit - Wolff systeem.

Inzetkachels voor open haarden hout-, kolen- en briketkachels Barbas, Dovre, Efel met garantie

Arnold Opreij, Heerlerbaan 275, Heerlen
Maastricht - Beatrixhaven.

Te k. uit nalatenschap div. MEUBELS en lampen enz. Pappersjans 37 Heerlen.

O.K.-HALLEN. Tal van aanbiedingen in nieuwe meubels: toogkasten vanaf ƒ 995,-; mass. eiken bankstellen va. ƒ 995,-; schitt. 2-zitters, mass. eiken wandmeubels, echt leren clubs, alles spotgoedkoop en! oude meubels ruilt u in. Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-Centrum, vlakbij Alb. Heyn.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw. w.-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Nieuwe VIDEOREC. VHS vanaf ƒ 1298,-; kleur.t.v. teletekst vanaf ƒ 1449,–; gebr. videorec. vanaf ƒ 648,–; equaliser ƒ 225,-; Inr. mogelijk! Boxen 130 w. ƒ 130,–; F. Meyer Verzetstr. 15 Hrl.baan tel. 045-417651.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. eenpers. BED en matras, 90 cm br. i.g.st. ƒ 60,–; tel. 045-711786 na 18 uur.

SPITSKOOL, prei, sperciebonen en nieuwe aardappels. V. Laar, Heerlerweg 23 Voerendaal.

RENKENS 75 jaar fietsen! Union trommelremfiets + 3 versn. vanaf ƒ 449,-. Voorradig: Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Inruil mogelijk. Dorpsstraat 114 118, Brunssum, tel. 045 251225.

Mass. eiken BANKSTEL zeer zwaar ƒ 395,–; zware manou eethoek ƒ 495,-; eiken broodkast ƒ 295,-; schitterend geloogd eiken bankstel, eiken vitrinekast; barok bankstel en eethoek, ook pracht. antieke meubels, ruime keuze op 1000 m2. Inrulen mog. Allround, Rijksweg Noord 42, Geleen. Open 13-18 uur.

Te k. COMPUTER Philips P 2000 T 38 tel. 04493-2055.

Te k. mooie antieke PIANO pr. n.o.t.k. tel. 04402-77384.

Te k. AANHANGWAGEN 2.10 x 1.15 x 45 cm. Tel. 045-313144.

Goede KLEURENTEEVEES grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. vanaf ƒ 245,–; radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-724760.

Weekaanbiedingen

Woensdag
3 Bossche bollen ƒ 3,98
Vrijdag + zaterdag
Mid. advocaatvla ƒ 8,95
Kruisbessenvla ƒ 7,95
Tarweknip ƒ 2,25
Alle brood wordt gratis gesneden.
Bakkerij Coumans
Kouvenderstr. 86, Hoensbroek tel. 045-212656.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,-. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t.m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Uit faillissementen eiken BANKSTELLEN vanaf ƒ 450,–; eethoek nw. en gebr. vanaf ƒ 300,–; eiken kasten vanaf ƒ 500,–; plavuizen tafels ƒ 175,–; en ƒ 595,–; Wij hebben ook veel andere spullen allen uit beslagnames, kom voorbij Het is de moeite waard. heulsstr. 29 Heerlerheide tel. 045-224855-228825.

Meubelinruil

Tot ƒ 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Roermondse snuffelmarkt

U bent elke zaterdag welkom op de Roermondse snuffelmarkt (gezellige overdekte hal naast Sijben Meubelen) a.d. Maasnielderweg. Geop. v. 9.00 - 17.00 uur. Inl. 04750-18117.

BIELZEN 1e keus ƒ 35,-. Bez. mog. Impreg 045-751687. na 17. u. 226067.

Te k. massieve handgem. 2-drs. strakke eiken KAST ƒ 1500,–; diepvrieskist ƒ 150,–; 045-224045.

Eiken EETHOEK en gefin. eiken kast 600,–; electr. fornuis 350,–; Zaanse klok 150,–; z.g.a.n. Tel. 045-713476.

Mooie eik. EETHOEK z.g.a.n. Pr. ƒ 475,–; tel. 045-228498.

Te k. WASAUTOM. Miele Bauknecht en diepvrieskist Esta 295 l. m. gar. Tev. rep. 045-459021.

Te k. AANHANGWAGEN 1.80 l. x 1.00 br. ƒ 400,-; Herenweg 182 Nieuwenhagen.

Te k. zwaar donk.rib BANKSTEL 3-2-1 en hoektafel 2 jr. oud ƒ 600,–; woensd. tot 20 u. en dond. tot 12 u. Eindstr. 55 Schinveld (achterom).

Te k. SPEEDBOOT 65 pk m. trailer en cabrioletkap. 045-423176.

Te k. Jugendstil DAMESHORLOGE wit-goud met diamant en robijn 045-423176.

Te k. KINDERFIETSJE ƒ 50,-; goeie oude herenfiets ƒ 100,-; keukengeisere ƒ 85,–; keukenblok ƒ 150,–; (l. 2.25 en b. 0.52), keukenkast ƒ 100,–; 045-225937.

BEDRIJFS-HUISVESTING

WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

HEERLEN, "de Kissel".

Te koop bedrijfsruimte met kantoren.
Ind.: kantoren 100 m2, bedrijfsruimte 486 m2, grondoppervlakte 200 m2. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 215.000,-- k.k.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel 045-712255*
Na kantooruren
Dhr. J. Ernens 045-752142
Dhr. M. Nuburg 045-416828

Dit is uw GRATIS OPSTAP-KAARTJE!

Geldig voor 1 persoon op kuiprally of traplorry

AVONTUUR met de nieuwe KUIPRALLY of TRAPLORRY in Hengelhoef

HENGELHOEF
REKREATIEPARK, HENGELHOEFDREEF 1, 3530 HOUTHALEN. TEL. 09 32 11 38 01 66

DANSSCHOOL LOTUS

FDO-gediplomeerd

Kerkrade, Nieuwstraat 140
Heerlen, Morenhoek 2
(middenin 't centrum)

Nu inschrijven voor nieuwe cursussen

24 en 25 augustus opening en open huis Morenhoek

Verdere informatie
045-455609

GOEDKOOP GELD LENEN

Bekijk en vergelijk onze gunstige tarieven
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) voorbeelden

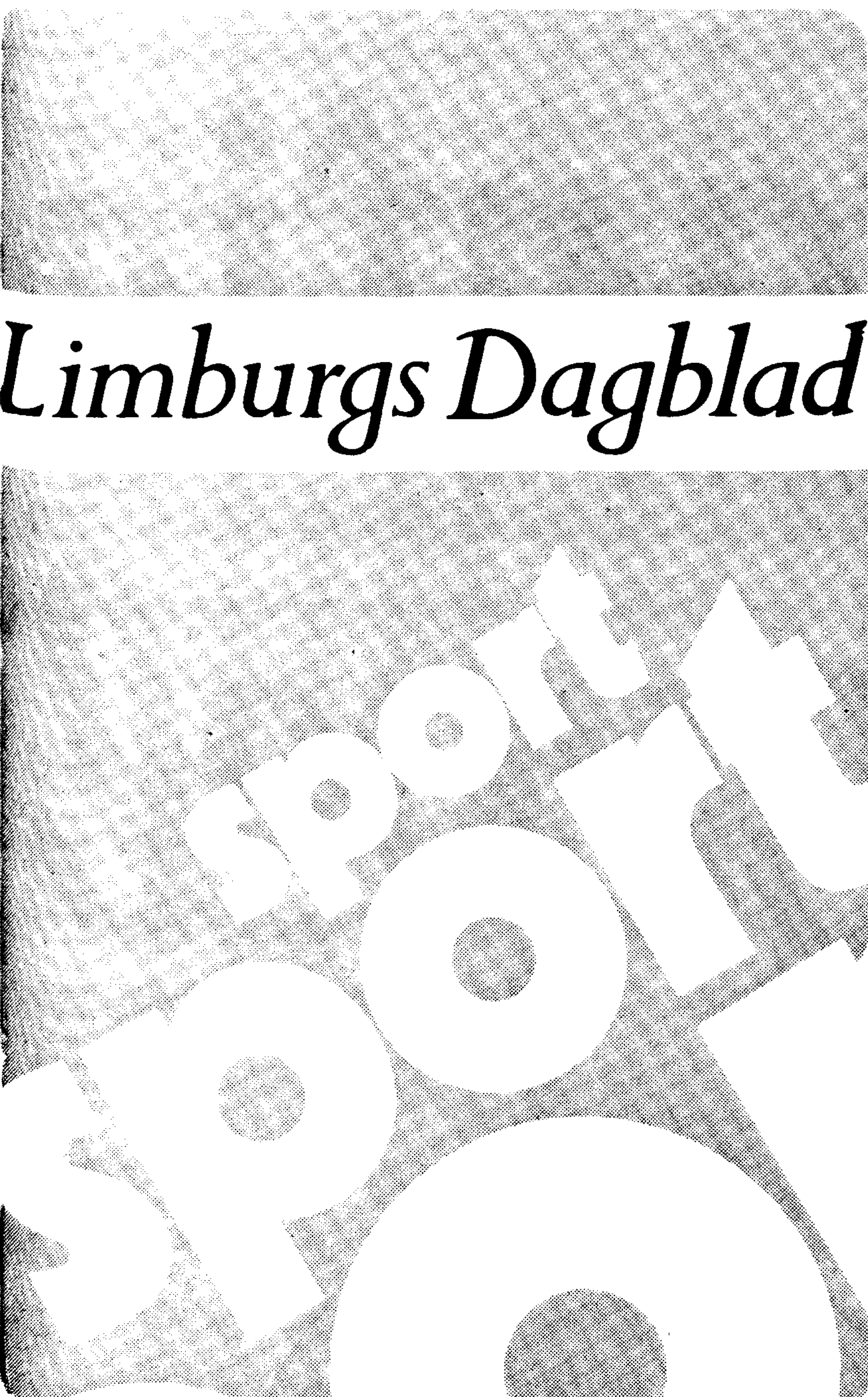
	24 mnd	36 mnd	42 mnd	54 mnd	60 mnd	72 mnd	84 mnd
5 100	243,-	172,-	152,-	126,-			
8 000	381,-	270,-	239,-	197	183	156,-	147,-
10 100	475,-	335,	296,	243	229,	198,	178,-
15 100	710,	502,-	442	364,-	336,-	296,-	267
20 100	946,-	668,	589,-	484	448	394,-	355,-
25 000	1 178,	831,-	733,-	602	557	490,-	442,
30 100	1 417,-	1 001,-	882,	725,-	671,-	590	533,-
40 000	1 884	1 330	1 173	964	891	784,-	708,-

Effectieve rente t/m 10 000,- 14,2%, daarboven 12,8%
Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen en onze gunstige eerste en 2e hypotheken
1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 7,8%

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor



Oud-coureur getuigt: „Hij werd de dood in gered"

Chaos rond reddingspoging Winkelhock

TORONTO – Ooggetuigen van het ongeluk op het circuit van Mosport in Canada, waarbij de Westduitser Manfred Winkelhock de dood vond, hebben ernstige beschuldigingen uitgesproken tegen de organisatoren van de 1000-kilometerrace. Willy Kauhsen, een Westduitse oud-coureur die in Canada woont, sprak van ongelooflijke wantoestanden.

Winkelhock zou bijna een uur lang in het wrak van zijn auto beklemd hebben gezeten, omdat het reddingspersoneel niet was uitgerust met gereedschap. Kauhsen verklaarde: „Winkelhock werd de dood in gered. Het duurde een eeuwigheid voor er een helicopter was om hem naar het ziekenhuis te vliegen".

Kauhsen stond tijdens de race in de bocht waar de wagen van Winkelhock van het circuit raakte en een betonnen muur ramde. Hij sloot een klapband uit. De oorzaak was eerder een mechanisch defect. „Winkelhock reed de ideale lijn zuiver. Plotseling maakte de wagen een korte slingering en reed vervolgens, zonder te remmen, rechtdoor tegen de muur". De snelheid lag op dat moment boven de 200 kilometer per uur.

„Het gruwelijkste en meest dillettantische, dat ik ooit heb meegemaakt", noemde Kauhsen de pogingen van de baancommissarissen Winkelhock uit het wrak te bevrijden. De reddingsauto was een normale sleepwagen. In plaats van met tangen en blikscharen was het personeel alleen uitgerust met een ijzerzaag. Kauhsen: „Het was een drama. Drie monteurs van Winkelhocks stal stonden met blote handen aan het wrak te rukken om de coureur er uit te halen. Hij hing bewusteloos in de gordels. Ons werd duidelijk dat zijn benen gebroken waren. Er was geen aanwijzing van hoofdletsel, omdat zijn helm vrijwel onbeschadigd was".

De wedstrijd werd na het ongeluk niet onderbroken, wel enige tijd geneutraliseerd. Winkelhocks teamleider Manfred Kremer uit Keulen, die met Winkelhocks landgenoot Hans Heyer naar de plaats van het ongeluk was gerend, nam een van de auto's van de baancommissarissen en reed plankgas langs de pits om gereedschap voor het reddingswerk op te halen. In de pits werd Kremer tegengehouden. Hij mocht niet meer terug naar het wrak.

Na meer dan een half uur, volgens Kauhsen, werd Winkelhock met hulp van hydraulische werktuigen uit het wrak getrokken. Pas toen kon de helm van zijn hoofd worden gehaald. Op een draagbaar werd de bewusteloze Winkelhock naar een ambulancewagen, die er volgens Kauhsen geen was, gebracht. Op weg naar de pits zou Winkelhock verschillende keren van de draagbaar zijn gevallen, omdat het niet mogelijk was hem vast te binden. De dokter had als waanzinnig naar de chauffeur geschreeuwd langzamer te rijden. Kauhsen zei later: „Het was een nachtmerrie. Ik ben bereid voor de rechtbank te getuigen".

Twee uur na het ongeluk werd Winkelhock in het 90 kilometer van het Mosport-circuit gelegen Sunnybrook-ziekenhuis van Toronto afgeleverd. Op dat moment bestond er niet veel hoop voor zijn leven meer. Een drie uur durende operatie, tijdens welke een bloedstolsel uit de hersenen werd verwijderd, kon zijn leven niet meer redden. Zijn dood werd maandag om zes uur 's middags officieel bekend gemaakt.

Het is niet uitgesloten dat het circuit van Mosport na dit ongeluk door de Internationale Autopsport Federatie in de ban wordt gedaan. De formule 1-wereld boycot het circuit reeds sinds 1978. Aanleiding daartoe was het ongeluk met de Engelsman Ian Ashley. Tijdens de trainingen voor de Grote Prijs van Canada in 1977 zat Ashley eveneens een uur lang ingeklemd in een wrak.

●



● *De chaotische reddingspoging van Manfred Winkelhock, die hier naar de ambulance wordt vervoerd, eindigde rampzalig. De Duitser zou zelfs enkele malen van de draagbaar zijn gevallen.*

Cruijff dubt over doelman

SNEEK – Wie zondag namens landskampioen Ajax het doel verdedigt tegen Excelsior, wilde technisch-directeur Johan Cruijff na de toch als beslissend hiervoor aangekondigde test-case tegen hoofdklasser Hubert Sneek niet kwijt. Hans Galjé trad gisteravond voor 5500 toeschouwers in Sneek op als sluitstuk, overtuigend deed hij dat bepaald niet. Zo had de 28-jarige doelman schuld aan de enige Sneker treffer en was zijn verdere optreden niet gespeend van foutjes. Waardoor het er op lijkt dat zijn zeven jaar jongere rivaal Stanley Menzo de basisplaats krijgt toegewezen.

Gouden Pijl voor Kelly

EMMEN – Sean Kelly heeft gisteravond de tiende Gouden Pijl gewonnen. Hij versloeg in Emmen, waar 53.000 mensen toekeken, de Nederlanders Adri van der Poel en Nico Verhoeven in de eindsprint. De koers over honderd kilometer werd gekenmerkt door voortdurende ontsnappingspogingen, die echter niets uithaalden.

Uitslag: 1. Kelly (Ier); 2. Van der Poel (Ned); 3. Verhoeven (Ned); 4. De Rooy (Ned); 5. Criquielion (Bel) op 0.10; 6. Kretemann (Ned); 7. Van Katwijk (Ned); 8. Van Vliet (Ned); 9. Pirard (Ned); 10. Elshof (Ned).

Thurau geschorst

FRANKFURT – De Westduitse wielrenunie heeft beroep aangetekend tegen de schorsing van twee weken voor Dietrich Thurau. Van de schorsing, van 5 tot 20 augustus, is intussen de helft om. Thurau kreeg er gisteren pas weet van toen hij thuiskwam van vakantie. De Westduitser werd geschorst, omdat hij kort voor het begin van de tiende etappe van de Ronde van Frankrijk in Epinal de Belgische wedstrijdcommissaris Raymond Trine bedreigde en ruw bij zijn jasje greep. Thurau was boos geworden over een minuut tijdstraf in de twee dagen eerder verreden tijdrit naar Straatsburg. Na afloop van de tiende etappe werd Thurau uit de Ronde van Frankrijk gezet en beboet met vierhonderd gulden.

Van Hulst in gelijk gesteld

DEN HAAG – De tuchtcommissie van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) heeft het bestuur van de Unie in het ongelijk gesteld ten aanzien van de klacht, die op 8 juli tegen Elly van Hulst was ingediend. De atlete werd ten laste gelegd, dat zij op 24 maart niet heeft deelgenomen aan het WK-veldloop in Lissabon. De veelvoudige Nederlandse kampioene zou daarmee één van de artikelen van het tuchtreglement hebben overtreden.

Medici willen autosport van televisie weren

NEW YORK – Na de dood van de Westduitser Manfred Winkelhock als gevolg van een botsing tijdens de 1000-kilometerrace van Mosport in Canada willen de Amerikaanse medici autosport van het televisiescherm en uit de andere media weren. In New York is in het vaktijdschrift 'Journal of Medicine' een oproep daartoe verschenen. „De zelfmoorddadige pseudosport van het autoracen moet geboycot worden".

Schrijver Alan Blum meende dat de media terughoudend waren met hun kritiek, omdat ze de enorme reclame-inkomsten niet kunnen missen. „Sinds 1918 zijn 400 mensen omgekomen in bokswedstrijden. In tien jaar stierven net zo veel mensen in de autosport".

Belgen uit startblokken

BRUSSEL – KV Mechelen, dat zich als een van de weinige clubs in de hoogste Belgische voetbalafdeling nogal opzienbarende aankopen veroorloofde voor de nieuwe competitie, heeft daar gisteren in de openingswedstrijd van het seizoen nog niet van kunnen profiteren. Het vooruitgespeelde duel in Luik tegen FC Seraing ging met 1-2 verloren. De Nederlandse aanwinsten Erwin Koeman en Graeme Rutjes drukten wel een positieve stempel op het spel van Mechelen, maar konden de nederlaag niet afwenden.

Naast Seraing en Mechelen, speelden ook FC Antwerp en SK Beveren hun eerste competitiewedstrijden. Antwerp won met 4-2.

Vertrek Gerets naar PSV zet kwaad bloed bij trainer Cor Brom

Spelersruil levert MVV half miljoen op

door huub paulissen

MAASTRICHT/EINDHOVEN/GENT – MVV heeft gisteren, zoals het LIMBURGS DAGBLAD gisteren reeds aankondigde, flink zaken gedaan op de transfermarkt. Eric Gerets tekende een drie-jarig contract voor PSV en als onderdeel van deze 'deal' komt aanvaller Erik-Jan van den Boogaard in tegenovergestelde richting voor twee seizoenen naar Maastricht. Gisteravond was het ook nagenoeg zeker dat Søren Busk op huurbasis van AA Gent wordt overgenomen. Drie transacties, waaraan MVV een flink duit overhoudt. Los van Van den Boogaard, die circa twee ton kost, maakt PSV ook 550.000 gulden over op de rekening van MVV.

Meer dan voldoende om het huurbedrag voor Soren Busk aan AA Gent te betalen. De beide clubs bereikten hierover een akkoord, nadat MVV niet bereid bleek de vraagprijs, ruim drie ton, neer te tellen. Tot diep in de nacht werd onderhandeld over de wensen van de speler en manager Nico Jongen sprak de verwachting uit: „dat de zaak in de loop van de nacht rondkomt".

Terwijl Van den Boogaard in Maastricht zijn handtekening onder een twee-jarige verbintenis zette, onderging Gerets succesvol de medische keuring in Eindhoven. De 31-jarige Belg is blij weer bij een topclub te kunnen spelen. „Bij PSV, tussen zoveel klasse-spelers, moet ik in principe beter gaan draaien als ik bij MVV heb gedaan. Maar ik zal altijd met plezier terugdenken aan de korte periode die ik in Maastricht heb gespeeld. Ik heb er veel vrienden gemaakt en hoop er altijd met open armen te worden ontvangen. Bij PSV ga ik waarschijnlijk ook als rechterback voetballen. Dat ik dit seizoen ook weer Europees voetbal speel is mooi meegenomen. Mijn kansen op een nieuwe kans in de Belgische ploeg zijn eveneens toegenomen", aldus Gerets.

Als gevolg van een lichte spierblessure gaat Gerets pas donderdag bij PSV in training. Overigens is het niet waarschijnlijk dat hij komend weekeinde in de competitie als inzetbaar is voor PSV. Hem hangt namelijk een schorsing boven het hoofd, nadat hij vrijdag in het duel tegen Fortuna uit het veld werd gestuurd.

Van den Boogaard

Erik-Jan van den Boogaard, een lange centrumspits met de neiging naar de vleugels uit te wijken, speelde gisteravond tegen Eijsden al twintig minuten in het MVV-shirt. De 20-jarige, die op het laatste moment ook nog goede aanbiedingen van Den Bosch en De Graafschap kreeg, was in zijn sas met de overgang naar Maastricht. „Ik kan gerust stellen dat ik een goede zaak heb gedaan met MVV. Ik kan nu lekker thuis in Geldrop blijven wonen en dat maakt het voor mij een stuk makkelijker".

● *MVV-manager Nico Jongen verwelkomt de nieuwe aanwinst Erik-Jan van den Boogaard (rechts) in de Geusselt.*
Foto: FRITS WIDDERHOVEN

De aktiviteiten van MVV op de transfermarkt zetten gisteravond trouwens kwaad bloed bij trainer Cor Brom. Het botert de laatste dagen niet best met manager Nico Jongen en het verlies van Eric Gerets was voor Brom andermaal aanleiding om tijdens het oefenduel in Eijsden zijn gram te halen. „Het is een treurige zaak dat Gerets op dit moment vertrekt. Je bent zes weken in voorbereiding en dan vertrekt zo'n waardevolle speler. Hij was in feite de organisator van de vereniging en nu trek je het hart eruit. Ik ben iemand die graag een goede start met een club, maar dat zal nu wel een stukje zwaarder worden, denk ik".

Ook het aantrekken van Søren Busk is voor Cor Brom geen reden het vertrek van Gerets te betreuren. „Komt hij, dan betekent dat niet dat hij de vervanger van Gerets wordt. Ik denk dat op korte termijn nog iets moet gebeuren". En ook daarin zit hij niet met manager Jongen op een lijn, want die wees een nieuwe aanwinst resoluut af. „Wij hebben nog altijd Hans Linders die op die plek kan spelen. Toen Erik Gerets kwam, was dat een extraatje. Ik zie niet waarom Linders nu niet meer op die plek kan spelen. Als we nog rond kunnen komen met Busk, dan lijkt me dat meer dan voldoende".

Popgroep drukt stempel op voetbal

ZEIST – Drukwerk, de Nederlandstalige popgroep uit Amsterdam-Noord, is door de betaalde clubs, gebundeld in de FBO, ingehuurd om het aanzien van de voetbalsport te verbeteren. Binnenkort verschijnt een grammofoonplaatje op de markt met als titel: 't is weer fijn langs de lijn. De plaat is onderdeel van de gelijknamige promotiecampagne van de FBO, die vooral 'voetbalvriendelijkheid' in en rond de stadions nastreeft. Op de video-clip, die onder meer wedstrijdbeelden bevat, fungeert het Nederlands elftal onder leiding van Rinus Michels en Leo Beenhakker als achtergrondkoor.

De werkgroep marketing van de FBO heeft berekend, dat bij een ongewijzigd beleid dit seizoen 250.000 bezoekers minder zijn te verwachten bij wedstrijden in het betaalde voetbal. „We wilden geen dikke rapporten meer, maar gewoon iets doen", aldus Arie van Eyden, de voorzitter van de werkgroep, waarin ook een marketingbedrijf was vertegenwoordigd. De clubs betalen 160.000 gulden voor de campagne, de KNVB de helft van dat bedrag. In totaal is ongeveer vier ton met de actie gemoeid.

Half dozijn voor MVV

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

EYSDEN – Als laatste test voor de aanvang van de nieuwe competitie speelde MVV gisteravond een wedstrijd tegen de tweede klasser Eijsden. De 6-0 zege van de Maastrichtenaren was echter volledig ondergeschikt aan het nieuws over de transfers van MVV. Nieuwkomer Erik-Jan Van den Boogaard kwam zelfs twintig minuten in aktie tegen Eijsden, maar werd nauwelijks in het spel betrokken. Het was toch al niet altijd even glorieus wat de Maastrichtenaren lieten zien.

Als excuus kon worden aangevoerd dat het team door blessures van onder andere Van Marwijk, Van der Poppe, Nanninga en Linders, flink door elkaar werd geschud.

Eijsden-MVV 0-6 (0-3)
Smeets 0-1, 0-2, 0-3; Delahaye 0-4; Houtvast 0-5; Van Staveren 0-6 (penalty). Scheidsrechter Hulsbosch. Toeschouwers: 600.
MVV: Baetsen (Spap); Delahaye; B. Penders; Van Staveren, Thal; Adam; Van der Leur (Merk); Van Mierlo (Van den Boogaard); Smeets (Houtvast); Driessen.

Fortuna in de problemen

van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

BROEKSITTARD – Het scorebord van Almania is al geruime tijd met pensioen. Gisteravond zou het ook in bedrijfsklare toestand de werkgelegenheid nauwelijks verruimd hebben. Fortuna Sittard won de wedstrijd in het Sjeng Schmeitz-nederlaagtoernooi tegen de Broeksittardse tweede klasser namelijk met slechts 1-0. Het moest tien minuten voor tijd bij een 0-1 stand zelfs - even buiten het strafschopgebied - aan de noodrem trekken, om aan de blammerende gelijkmaker te ontkomen, toen Roger Beumers zich knap had vrijgespeeld en verwoestend wilde uithalen.

Even voor tijd kwamen de geelgroenen trouwens nog tweemaal goed weg. Oostwoud dwong Körver tot een knappe safe, waarna Koot met een kopbal bijna succes had. Het er op volgende Almania doelpunt werd door scheidsrechter Daemen geannuleerd. Arthur Hoyer miste in de eerste helft een strafschop. Het enige doelpunt viel in de 64ste minuut en kwam van de voet van Wout Holverda.

Fortuna: Körver, Maessen, Evers, Schrijnemakers, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Koevermans (Reyners); Hoyer; Linford (Philippen); Holverda. Toeschouwers: 400.

● Vervolg Nederlaagtoernooi Almania: donderdag 15 augustus Almania-Born 19.00 uur; Zaterdag 19 augustus Almania-PSV'35 19.00 uur; donderdag 22 augustus Almania-Sweykhuizer Boys 19.00 uur; zaterdag 24 augustus Almania-Minor 18.00 uur.



● *De doelman van Almania werd zelden, zoals hier, door Fortuna op de proef gesteld. Zijn collega Körver daarentegen moest enkele knappe reddingen verrichten.* Foto: PETER ROOZEN

Nieuwe VVV-hoop ondanks nederlaag

van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Bij VVV zijn de pessimistische voorgevoelens enigszins afgezwakt na het laatste oefenduel gisteravond tegen Borusia Mönchengladbach. De Venlonaren verloren weliswaar met duidelijke cijfers (3-5) maar legden in de eerste helft toch enkele sprankele acties op de grasmat die hoop geven voor de toekomst. Natuurlijk was de Bundesliga-club over de hele wedstrijd genomen een maatje te groot voor de ploeg van Zef Vergoossen. De VVV-trainer had dan ook geen moeite met de terugval na de derde Duitse treffer.

„Vergeet niet, dit was de vijfde wedstrijd in een tijdsbestek van negen dagen. In het laatste half uur hadden wij daardoor niet meer de kracht om bijvoorbeeld de bal in de ploeg te houden".

VVV-Monchengladbach 3-5 (2-1)
Scoreverloop: 12. Pinkall (strafschop) 0-1, 26. Verbeek 1-1; 30. Verbeek 2-1; 48. Criens 2-2; 68. Pinkall 2-3; 74. Lienen 2-4, 86. Criens 2-5; 89. Reijnierse 3-5 (strafschop). Toeschouwers: 5.500. Scheidsrechter Thomas.

VVV: Roox, Nijssen, Libregts (Burhenne), Ringels, Rutten, Van Berge-Henegouwen (Versleeuwen), Reijnierse, van Rosmalen (Berkers), Verbeek, Kopp (Valckx), Corbijn.

Monchengladbach: Kamps, Krisp, Dreßsen, Winkhold, Frontzeck, Gehrmann, Herbst, Hochstatter, Pinkall, Criens, Enevoldsen (Lienen).

Te koop aangeboden

Bankstellen in leer of stof aan marktprijzen en toch krijgt u veel geld terug bij inruil van uw oude bankstel. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel MEUBELGROOTHANDEL, hoek Nobelstraat-/Kap Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. noten WOONKAMERKAST, midden glas ƒ75,-. Jongmansweg 13, Heerlerheide.

Te koop SPERZIEBONEN ƒ1,25 p. kg p.k.; aardbeien ƒ2,50 p. kg; kersen, kruisbessen, rode bessen 5 kg voor ƒ8,50; perziken ƒ8,50 p.k. 40 stuks; pruimen 5 kg voor ƒ8,50; bloemkool 10 st. ƒ8,50; prei 10 kg voor ƒ8,50; koolrabi en waspeen ƒ8,50 p.k.; nieuwe aardappelen ƒ0,40; spits-, rode- en witte kool, andijvie ƒ5,50 p. kist; erwten en snijbonen ƒ1,75 p. kg p.k.; tomaten ƒ0,95 p.k. p. kg; bosbessen ƒ4,95 p. kg p.k.; tuinbonen ƒ0,75 p. kg; paprika ƒ1,50 p. kg p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

PALENSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 164, Hrln. 045-751687, ± 600 m voorb. LD richt. H'broek.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Wegens vertrek n. buitenland. Te k. RENAULTBUS 1979, zonnebank, alles in zeer goede staat. Tel. tussen 18 en 20 u. 04494-49246.

Prachtige velours GORDIJNSTOF va. ƒ19,95 p.m. Ook vitrages, prima naaister. Veloursbop Nobelstr. 320, Heerlen, 045-714161.

Bang en Olufsen M20 KTV, STEREOTELEVISIE 51 cm met de juiste kijkhoek te bewonderen bij B & O dealer, electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727842.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ195,–; zwart-wit vanaf ƒ75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

IJSKAST ƒ95,-; diepvries ƒ250,-; bankstel modern ƒ550,-. Nieuw wasmachine ƒ275,- nieuw. Tel. 045-725595.

Zoekt u 2e hands MEUBELS, bankstellen, slaapkamers, salonkasten, eethoeken, antieke beelden, lampen enz. Veel keus. Af 12 uur. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Zaterdag 17 augustus BRADERIE Akerstraat Hoensbroek.

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt, 04754-5434.

Uw BANKSTEL binnen 1 week opnieuw bekleed, prachtige coll. meubelbekl. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W 045-412735.

Te k. div. COMPUTER Hardwear. Te bevr. tel. 259456.

Te k. mass. eiken ovale SALONTAFEL + 2 tuinstoelen. Pr. hendrikln. 51 Brunssum.

Te k. aangeb. voor wederverkopers: PORSELEIN, aardewerk, koperwerk, tapijten, klokken, beelden, gereedschappen. Bocholtzerweg 19 Simpelveld (ind.terr.) Geop. woensd. 13.00-18.00 u.; dond. 13.00-19.00 u. Tel. 045-444834.

Te k. dichte AANHANGWAGEN met bagagedrager. Tel. 045-440369.

SHIRTRECLAME: bedrukt in div. inkten en flock. Op T-sh., sw. j-pakken en l-tassen. Hon Coyco 045-444704 of 04492-2284.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. STOOFPEREN en bakpruimen ƒ1,–; kilo. Akersteenweg 240 M'tricht tel. 613517.

Nieuwe AARDAPPELEN (klei) vanaf ƒ0,30 p.kg. Veendrick ing. Kasteel Amstenrade.

Zeer mooie Mechelse EETHOEK nieuw gestoff., iets aparts. Vraagpr. ƒ1500,–; 045-224855 b.g.g. 228825.

GRINDTEGELS, klinkers, bandjes, betonplaten en palen en houten paaltjes in div. afm. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

T.k. TELEVISIEMAST ƒ100,-. Schandelerstr. 49, Heerlen.

VIDEOCAMERA Akai, Sharp draagbare videorecorder VHSC + lader z.g.a.n. ƒ2500,-. 04405-1657 na 18 u.

Te k. zware staande eikenhouten KLOK pr. ƒ2250,–; tel. 045-324798.

Te k. KTV m. afst.bediening, grootbeeld, merk Grundig ƒ500,–; 04490-17850.

Te koop gevraagd

SIMUNT: inkoop goud, zilver en briljanten, ook alles wat stuk is, de hoogste prijs, contant geld. Simunt Misbroekstraat 2, Sittard, 04490-21965.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, Schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen ƒ500,– tot ƒ20.000,– voor uw AUTO en schadeauto's, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S en goede auto's. Tel. 045-753386.

T.k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, oud-ijzer en met. Betalen red. prijs. Tel. 045-750794.

Gevraagd KLEURENTELEVISIES, video's en stereotoren, klein defect geen bezwaar; tevens encyclopedieën. Tel. 04406-12875.

De hoogste prijs voor uw sex- en PORNOBLADEN. Direkt kontant geld. 043-211872. Joep Roek Tsoek, Kleine Staat 3-5, M'str.

Hoogste prijzen voor uw AUTO. Schadeauto's, ook sloop. Bel nu 045-460262.

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

Gevr. IJASKAST, gasfornuis, diepvries, kleuren-tv, bankstel en inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES en video's vanaf 12 kan., defect geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. eiken MEUBELEN, besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. 2e hands GRAVEERMACHINE. Tel. 043-625910.

3000 METSELSTENEN te k. gevr. tel. 045-227609.

Gevr. DAMESFIETS m. versn. Tel. 045-312189.

Diversen

WASAUTOMATENSERVICE, reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten. Paumen-Brunssum. Tel. 045-253782.

Contacten clubs

Club PARIS, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Privéhuis IRIS. Geop. v. 12 tot 24 u. Tel. 045-353769. Tev. ass. gevr.

Nieuw, nieuw, nieuw. Huisje „WELTEVREE". Escort + privé. 045-424255.

PRIVÉ & escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade met nwe inschrijv. Tel. 045-425100.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

ESCORTSERVICE vanaf 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-320371 of 320373.

PARADISO-BAR Europaweg Nrd. 158 Ubach o. Worms 045-317032 ma. t/m vr. vanaf 14.00 - 02.00 uur.

Nieuw ESCORTSERVICE dag en nacht. Bel 04490-23730.

Bar MI AMORE, Leyenbroekerweg 160 Sittard. Elke dag geop. v. 14.00 tot 3.00 uur. Zond. gesloten.

CONTACBURO Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

NIEUW: privé + escort. Gina + Brigitte en Mira 11-23 u. Tel. 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

Privé Maria en CHAMILLA van maand. t/m vrijd. Tel. 04499-3828.

Privé HANNIE. 04750-34093. Merumheymstr. 10, Merum.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372. V. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

PRIVÉ Marjo, ma. t/m vr. 9-15 uur. Tel. 043-475586.

TOPCLUB m. nieuw Anita, verder Maud, Tanja, Ling en Diana. Geopend ma. t/m vrij. van 14.00 tot 4.00 uur. Tevens escort. Tel. 045-321580 of 045-323399.

Exclusieve BAR geopend v. maand. t/m vrijd. 13.00 - 03.00 uur. Vaesrade 37, Vaesrade, 045-241592.

Privé bij DONNA, Christien, Joyce en Wanda. Tev. kamers te huur. Leuke ass. altijd welkom. Inl. 045-227734.

MIRANDA en Silvie privé. Nieuw Annie. Tel. 045-228738.

Privé bij CHRISTEL .va. 12.00 uur. Ook weekends. Tel. 045-228556.

Nieuw privé MARIJKE di./zat. tuss. 10-22 u. 045-413942, tev. ass. gevr.

PRIVÉ in Born van 15.00 tot 2.00 uur tel. 04498-52150.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw, Kim, Rosy en Chantalle, dag. v. 10-23 u. Zat tot 18 uur.

Bemidd.bureau VENUS Interservice. Tel. 045-219922.

PRIVÉ 045-463750.

RIVERSIDECLUB Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt 100 mtr. voorbij camping de Maasterp, 04755-1854. Nieuwe assistentes welkom.

KATJA, privé en escort. Tevens assistente gevr. Tel. 045-424050.

Privé en ESCORTSERVICE v. dag en nacht, M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

MARGO, Cora en Yvonne v. ma. t/m. zat. Tel. 045-213080 (Hoensbroek).

Bar LA STRADA. Geopend van 14.00 tot 2.00 u. Pr. hendrikln. 178 Brunssum.

Twee vriendinnen ontvangen PRIVÉ te Aken. Ottostr. 74, tel. 09-241/502233.

CLUB PALLAST geopend van 1 uur tot 1 uur. Tel. 04454-1195.

SITTARD Privé van maandag t/m vrijdag 11-23 uur 04490-28256.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

HOENSBROEK, privéhu José, met Eva, Wendy Karin. Open maand. t vrijd. tot 24.00 uur, Mei gevr. 045-222356.

PRIVÉ bij Anita. Ook zat dags. Telefoon 04 352543.

ESCORTSERVICE dag en nacht voor spraak, 045-222802.

ESCORTSERVICE, m Suzanne en Anita, bel 04 225599.

Nieuw MANUELA af uur, ook zat. en zond. T 045-721759.

THAI PRIVÉ! Suffolkw 13, Weert, tel. 049 20247.

PRIVÉ bij Chantal. ied dag telefoon. 045-4584

SONJA privé/escort v 12 tot 20 u. Werkt v. a t/m eind sept. Tel. 04 464520.

PETER en Paul privé v 10 u. t/m 2.00 u 's nachts. 045-228927.

KIM uit Maastricht nu Nancy. Dag. v. 10-23 u 04494-45098.

Nieuw TAMARA met D niëlla, Wilma Roxanna v ma. t/m vrijd. v. 11-24 u. Geleen. Tel. 04494-423

REBECCA, Diana v 10.30 uur. Tev. ass. g 04490-17497.

Limburgia Rally '85 sprong in het diepe

door huub paulissen

VALKENBURG – De elfde editie van de Limburgia Rally, komend weekeinde, is voor de organiserende Stichting een sprong in het diepe. Enkele jaren geleden ging dit grootste Limburgse autosport-evenement ter ziele. Een groep jonge rallysportenthousiastelingen zette echter hun schouders onder de heroprichting van de rally. Eerst voorzichtig met een nationale rally, maar is inmiddels is het uitgegroeid tot een van de meest interessante Nederlandse rally's.

En de stichting wil meer. De Limburgia Rally moet weer internationaal aanzien krijgen en de uitgave, die komende zaterdag met een imposant deelnemersveld start, vormt de eerste aanzet tot het realiseren van deze ambitie. Voor het eerst sinds jaren is het rallycentrum niet meer in Maasbracht, maar in Valkenburg. De Geulhal aldaar biedt als accommodatie namelijk veel meer mogelijkheden.

Meer dan honderd rallyequipes hebben zich voor de Limburgia Rally, de laatste Nederlandse rally, ingeschreven. Voor hen zijn in totaal 26 proeven (dertien verschillende die elk twee keer worden verreden) tussen Valkenburg en Roermond uitgestippeld. De organisatie heeft veertien proeven uitgezocht die aan het publiek bekend worden gemaakt. Twee interessante zijn: klassementsproef 17 (16.45 uur) Brachterbeek, die als KP 22 om 18.45 nog een keer aan bod komt en KP 19 (17.25 uur) op de parkeerplaats van Volvo in Born, om 19.25 uur als KP 24 opnieuw op het programma.

De zogenaamde 'publieksproeven' zijn evenals een compleet startveld en andere informatie opgenomen in het 'Publieksinfopakket', dat op de navolgende adressen verkrijgbaar is: VVV-kantoren in Maastricht, Sittard, Venlo, Roermond, Weert, Heerlen en Valkenburg; Opel Bergsteyn (Berg en Terblijt); café Het Brandpunt (Maasbracht); tankstation Shell Nederweert, Ten Esschen en Swentibolt; Autobedrijf Demarteau en camping Reigershorst in Montfort.

Het programma van de Limburgia Rally ziet er als volgt uit: vrijdag: 20.00 tot 22.00 uur: presentatie equipes in Geulhal. Zaterdag: 6.01 uur vertrek eerste deelnemer; 12.10 uur doorkomst Geulhal; 14.15 uur hergroepering (anderhalf uur rust) in oude dorpskern Maasbracht; 20.45 uur finish in Geulhal.

Belangrijkste deelnemers in startvolgorde:
1. Kristiansen ? (Den) Peugeot 205 turbo 16; 2. Van der Marel Beltzer (Ned) Opel Manta 400; 3. gereserveerd voor de Zweed Bo Sandin die verstek moet laten gaan; **4. Vossen (Tegelen)**/Van de Kimmenade (Bel) Manta 400; 5. Bosch/Peeters (Ned-Bel) Audi Quattro; 6. Hansen Oosterbaan (Den/Ned) Ascona 400; 7. Wetton Allan (Eng) Ascona 400; 8. Andervang Schoonenwolf (Zwe/Ned) Escort RS turbo; 9. gereserveerd voor Johnny Hoes die verstek moet laten gaan; 10. Luybregts Molkenboer (Ned) Peugeot 205 GTI; **11. Bergsteyn (Berg en Terblijt)**/Bullens (Ned) Opel Monza; 12. Nelissen Thierry (Bel) Ascona 400; 13. Doosje/Poell (Ned) Lancer turbo; 14. Guliker Dickhout (Ned) Porsche; 15. Maaskant Van Beek (Ned) Kadett GSI; 19. Knoop **Boesten (Vaesrade)** Escort; **51. Christis (Venlo)/Pöttgens (Schaesberg)** Manta GTE; **53. Vaessens (Maastricht)/Dirks (Hulsberg)** Ascona 2.0; **54. Caelen (Valkenburg)/Dingelstad (Swalmen)** Manta GTE; **79. Verstegen/Janssen (beiden Posterholt)** Toyota Corolla 1,6 GT.

TWEE DAMES IN KWARTFINALE NK-TENNIS

Albert uitgeschakeld Nijssen ronde verder

Van onze tennismedewerker

SCHEVENINGEN – De grote verrassing, zeker ook vanuit Limburgs oogpunt, tijdens de nationale tenniskampioenschappen op de Mets-banen in Scheveningen was gisteren de voortijdige uitschakeling van de Eijsdenaar Marc Albert. Al na zijn eerste optreden tegen de Enschedeër Marcel Lasonder was het enkelspel voor Albert afgelopen. Met 6-3, 6-4 was zijn verlies een feit.

Voor Tom Nijssen uit Sittard liep het eerste optreden tijdens deze kampioenschappen beter af. De Amsterdammer Jan Willem Lodder wist in de eerste set een tiebreak te bereiken, die in Nijssens' voordeel eindigde. Daarna was de weerstand van de hoofdstedeling gebroken en won Nijssen met 7-6, 6-1. Zijn tegenstander in de kwartfinale die over drie gewonnen sets gaat, is de nationale jeugdkampioen tot en met 18 jaar Mark Koevermans, die de ex-Venraynaar Christiaan Feenstra versloeg met de cijfers 6-2, 6-0.

Het Limburgse kwartet dames is na de tweede ronde tot de helft gereduceerd. De twee dames die tegen een geplaatste speelster moesten aantreden, verloren hun partij. De Maastrichtse Henriëtte Knols wist de nummer drie Hellas ter Riet tot een drie setter te dwingen, maar verloor uiteindelijk met 6-4, 1-6, 6-2. De Amsterdamse Karin Moos, nummer twee, liet aan Manon Beltgens uit Munstergeleen geen enkele illusie op een verlengd optreden en won met 6-1, 6-2.

Deze Amsterdamse heeft in als volgende tegenstandster het GTR-lid Yvonne der Kinderen gekregen. Deze wist de Leidse Hester Witvoet een nederlaag toe te brengen met 7-6, 6-4. Ook Pascalle Druyts uit Maastricht blijft het goed doen na haar langdurige blessure. De Haarlemse Sandra Weller werd met 6-1, 6-3 geklopt, zodat zij vandaag in de kwartfinale de nummer vier op de plaatsingslijst Marianne van der Torre uit Rotterdam tegenover zich zal vinden.

In het herendubbelspel was Albert wel succesvol. Als titelverdediger was hij samen met Johan Vekemans uit Tilburg de sterkere over de Hilversumcombinatie Christiaan Feenstra en Maarten Koopman met 6-1, 6-1. Ook Nijssen bereikte samen met Menno Oosting uit Son de tweede ronde. Zij gebruikten drie sets (4-6, 6-3, 7-5) om de Hagenaren Robert Jan Bierens en Jacco van Duyn uit te schakelen.

De twee Limburgse dames dubbels werden meteen uitgeschakeld. De SLTC-combinatie Manon Beltgens en Anneke van de Ham verloren met 6-2, 7-6 van Carin Bakkum en Nicole Jagersma. Pascalle Druyts en Leonne Heffels verloren met 6-0, 6-0 van Hellas ter Riet en Manon Bollegraf. In het gemengd dubbelspel zijn de beide combinaties met Limburgers eveneens uitgeschakeld. Het Maastrichts-Venlose duo Henriëtte Knols en Theo Hoek leed een 6-4, 6-4 nederlaag tegen Marianne van der Torre en Michiel Schapers. De Maastrichtse Pascalle Druyts speelde samen met haar clubgenoot van Hilversum, Maarten Koopman en verloor van het Nicole Jagerman en Frits Don met 6-3, 6-1.

Stefan Trumpi in achtste finale

BRUNSSUM – De eerste spelers die in het Brunssumtoernooi de achtste finale bereikte, was de Sittardenaar Stefan Trumpi, die de Brunssumspeler Michel Feijen met 6-3, 6-1 uitschakelde. De districts-tennisleraar Geert Quaedvlieg leek over te weinig conditie te beschikken om de Venlonaar Rob van Tankeren uit te schakelen en verloor met 1-6, 6-4, 6-2. De Kesselenaar Ferdy Mulder werd door de Indiër Jayant Khade geklopt met 6-4, 6-3.

Bij de dames bereikte de vierde geplaatste Brunssum speelster Francis Raets de tweede ronde via een 6-2, 6-2 zege over de Venlose Ellen Hoek. De Sittardse Evelyne Dullens won haar voorronde-wedstrijd tegen de Duitse Gaby Greven met 6-2, 6-3.

Nijdam nuchter na sublieme proloog Ronde van België

'Jelle zal wel zien'

door wiel verheesen

EEKLO – Het had voor de renners van Panasonic heel mooi kunnen zijn. Phil Anderson eerste, Eric Vanderaerden tweede, Bert Oosterbosch derde. Zo luidde in de proloog van de Ronde van België het tussenklassement, totdat Jelle Nijdam uit de ploeg van Kwamtum Halle zijn opwachting maakte. Ineens waren de Panasonics alleen nog goed voor de ereplaatsen. Jelle Nijdam eiste zowel de overwinning als de leiderstrui op.

„Het wereldkampioenschap achtervolging, eind deze maand in Italië, gaat over een afstand van vijf kilometer. De proloog in de Ronde van België had ongeveer dezelfde afstand. Zullen we het er maar op houden, dat mijn voorbereiding op het WK een extra-voordeel is geweest?". Jelle Nijdam is de zoon van de vroegere wereldkampioen achtervolging Henk Nijdam. Laatstgenoemde veroverde in dit onderdeel van de wielersport twee keer de regenboogtrui. De eerste keer, in 1961, was Nijdam sr. nog amateur. Een jaar later was hij professional.

Zoon Jelle was toen nog niet geboren. Hij viert aanstaande vrijdag zijn 22ste verjaardag. De proloogzege in de Ronde van België was voor Jelle Nijdam dus een vervroegd verjaardagscadeau. „Hij reed fenomenaal", zei chef d'equipe Jan Raas over het optreden van de jonge Westbrabander. „De wedstrijdcommissarissen hadden dat blijkbaar ook reeds geconstateerd. Zij riepen Jelle Nijdam tot winnaar uit, toen de als laatste gestarte Teun van Vliet nog moest binnenkomen".

Jelle Nijdam ziet zichzelf niet direct als topfavoriet voor de eindzege in de Belgische Ronde. Daaraan doet zelfs het feit, dat hij een paar maanden geleden de Ronde van Luxemburg won niets af. Geheel volgens de tekst van een vroegere Nederlandse meezinger op bruiloften en personeelsreisjes, huldigt Nijdam het standpunt: "Jelle zal wel zien".

Niet de Ronde van België, maar wel het WK achtervolging op de baan in Italië staat centraal bij Jelle Nijdam.

Vorig jaar bij de Olympische Spelen in Los Angeles kwam hij zegevierend uit zowel de voorronde als de achtste finales. De kwartfinale betekende evenwel het einde.

Als prof stond in het huidige seizoen de Tour de France aanvankelijk nog niet op zijn programma, maar toen Jelle Nijdam de Ronde van Luxemburg en twee etappes in de Ronde van Zweden had gewonnen, aarzelde ploegleider Raas niet meer om hem mee te nemen naar la Grande Boucle. De zoon van de vroegere jachtrijder uit Drenthe bereikte de finish in Parijs. Hij was nog geen twee weken later fit genoeg om in Alkmaar de nationale achtervolgingstitel te veroveren. Allicht, dat Jelle Nijdam volgende week, als veel van zijn collega's in de Ronde van Nederland rijden, met enige verwachtingen naar het WK op de baan vertrekt. Jelle zal wel zien.

Uitslag: 1. Nijdam 5.17; 2. Anderson 5.19; 3. Vanderaerden 5.19; 4. Oosterbosch 5.24; 5. Matthijs 5.27; 6. van den Haute 5.28; 7. Frison 5.30; 8. Ron Groen 5.31; 9. van Oven 5.31; 10. Veldschoten 5.33; 15. Ducrot 5.34; 17. Solleveld 5.34; 24. Teun van Vliet 5.38; 28. Daams 5.39; 32. Lammerts 5.40; 34. Nevels 5.41; 35. van Bindsbergen 5.41, 38. van Poppel 5.41; 42. Poels 5.43; 59. Heeren 5.47; 60. Hanegraaf 5.47; 66. Gert Jakobs 5.48; 68. Slendebroek 5.50; 76. McKay 5.55; 81. Kolkhuis-Tanke 5.58; 95. (en laatste) Sergeant 7.42. De als 96e gestartte Bruno Gevens liep bij een val een pinkbreuk op en werd daardoor uitgeschakeld.

● *Jelle Nijdam had in de proloog van de Ronde van België geen reden ongelukkig te kijken. Op grandioze wijze verwees hij de Panasonics naar de ereplaatsen.*

Kort geding tegen Anderson en Vanderaerden

EMMEN – De organisatoren van de Gouden Pijl, een koers voor beroepswielrenners over 100 kilometer in Emmen, spannen vandaag een kort geding aan tegen Phil Anderson en Eric Vanderaerden. Volgens woordvoerder Peter van Putten hebben de Australiër en de Belg uit de ploeg van Peter Post een contract getekend om in de Drentse stad aan de start te komen. Anderson en Vanderaerden kwamen echter niet in Emmen in actie, maar in de proloog van de Ronde van België waarin zij respectievelijk tweede en derde werden.

Zege Dieteren

KOTEM – In de amateur-wielerwedstrijd van Kotem-Maasmechelen legde Jean-Pierre Dieteren uit Elsloo op de overwinning beslag, 110 kilometer in 2 uur en 33 minuten. Overige klasseringen van Limburgers: 3. van Mulken; 6. Meerburg; 7. Neven op 30 sec.; 10. Lahaye; 11. Palmans op 1.15; 12. Geerkens; 17. Boelhouwers; 18. Luyten.

Sparta in de Kuip

ROTTERDAM – Sparta zal Hamburger SV in de eerste ronde van de strijd om de UEFA-beker, op 18 september in Rotterdam, niet in het eigen stadion op Spangen ontvangen. Gezien de belangstelling voor het duel zowel uit binnenland als uit Duitsland en de extra voorzorgsmaatregelen, die door de UEFA worden geëist, heeft het bestuur van de Rotterdamse vereniging besloten uit te wijken naar De Kuip, de accommodatie van stadgenoot Feyenoord.

Top en Havik aanval op uurrecord

MüNCHEN – Hennie Top uit Wekerom en Mieke Havik uit Volendam doen op 19 september op de Olympische wielerbaan van München na elkaar een aanval op het werelduurrecord dames. Dit staat met 43 kilometer en 28 meter op naam van Keetie van Oosten-Hage uit Cloetinge. De oud-wereldkampioene vestigde dit record, eveneens in München, op 16 september 1978. Misschien moeten Top en Havik wel tegen een scherper uurrecord rijden. Op 8 september doet namelijk de Westduitse Erika Böhm te München al een aanval op de 43.028 van Van Oosten-Hage.

Oefenvoetbal

Caesar-Sweikh. B.	4-3
EHC-SV Meerssen	3-1
GSV '28-RKSVB	2-6
BSV-Roda JC 2	2-4
VCW-NAC 1-6	
Aeolus-Excelsior 2-9	
Noordwijk-Haarlem 1-2	
Blauw Geel '38-PSV 0-8	
Achilles'29-NEC 0-3	
Go Ahead-Israel 4-3	
FC Twente-FC Koln 1-1	
De Zwervers-DS '79 1-4	
Rijnsburgse Boys-AZ'67 1-4	
Hoogeveen-Groningen 1-3	
Sneek-Ajax 1-4	
Land van Rode Wisseltrofee	
Chevremont-KVC Oranje	1-1
Heilust-Haanrade	4-1
FC Gracht-Laura	1-6
Hopel-SVK	1-1
VANDAAG:	
Schimmert-KEV	19.00
Kaspora-Schuttersveld	19.00
RKHBS-Waubach	19.00
Lindenheuvel-Sittard	19.00
RKONS-Patro Eisden	19.00
terr. Strijthagen	
WVV-Meerssen	19.00
RKVCL-MVV '02	19.00
Heksenberg-Heerlen	19.00
Obbicht-Kluis	19.30
MORGEN:	
Kolonia-EHC	19.00
Eindse Boys-Roermond	19.00
Patro Eisden-Limburgia	19.30
Caesar-Bilzen	19.00
Heksenberg-A.B.P.selectie	19.00
GSV '28-Gold Star (belgie)	19.00
Land van Rode wisseltrofee	
terr. Hopel: Hopel-SVK	19.00
voor 2e plaats in poule B	
terr. Heilust: Chevremont-Heilust	19.00
terr. SVK: Laura-Miranda	19.00

Jong Oranje klopt India

VANCOUVER – Het Nederlandse jeugdteam begon het wereldkampioenschap hockey voor junioren in Vancouver uitstekend met een overwinning van 2-0 op India. Weterings maakte in de 19e en 64e minuut beide doelpunten in een wedstrijd vol gemiste kansen. Derk Vaal van Laren was de uitblinker in de uitgeruste Nederlandse ploeg tegen een tegenstander, die nog maar enkele uren in de Canadese stad was aangekomen.

Uitslagen eerste dag: Australië-Maleisië 4-0; Duitsland-Argentinië 5-3; Nederland-India 2-0; Pakistan-Canada 3-1.

Vreeken op kop

ARNHEM – In de tweede ronde van de strijd om het Nederlands schaakkampioenschap voor dames in Arnhem heeft Pernette Cameron gewonnen van Mieke van Elst. De andere helft van de deelnemende Cameron-tweeling, Arjette, deelde het punt met Mariëtte Drewes. Ook Hanneke van Parreren en Corrie Vreeken kwamen al in de eerste zitting remise overeen.

Uitslagen: Van Elst-Cameron 0-1; Van Parreren-Vreeken 0,5-0,5; Van der Giessen-Harmsen afg.; Selmeijer-Mulder afg.; Belle-De Wit afg.; Cameron-Drewes 0,5-0,5. **Stand na twee ronden:** 1. Vreeken 1,5 punten; 2. De Wit, Mulder, Belle 1 + 1 afg.; 5. A. Cameron, P. Cameron, Van Parreren 1; 8. Harmsen 0,5 + 1 afg.; 9. Drewes, Van Elst 0,5; 11. Van der Giessen, Selmeijer 0 + 1 afg.

Sport kort

BC De Amateur weer de ring in

MUNSTERGELEEN – Boksclub De Amateur start vandaag met de voorbereiding op het nieuwe seizoen. De trainingen, die gratis toegankelijk zijn voor bokslieifhebbers, worden echter niet gehouden in de gymzaal te Munstergeleen, maar in de Stadssporthal te Sittard. 's Woensdags is de training van 19.00 tot 20.30 uur; 's zondags van 10.00 tot 12.00 uur.

Povarnitsin niet in aktie

MOSKOU – Roedolf Povarnitsin, met 2,40 meter de nieuwe wereldrecordhouder hoogspringen, komt in het weekeinde niet in aktie tijdens de Europa Cup-wedstrijden in Moskou. Igor Paklin, al enige tijd geleden geselecteerd, gaat op puntenjacht voor de Sovjetunie in het hoogspringen.

Falcao naar Sao Paulo

SAO PAULO – De door AS Roma ontslagen Braziliaanse voetballer Falcao gaat voor FC Sao Paulo spelen. Falcao, die Roma naar de beker, de landstitel en naar de Europa Cup 1-finale leidde, was het afgelopen seizoen langdurig aan een knie geblesseerd.

Veldscholten bij Schuiten

OLDENZAAL – Gerard Veldscholten rijdt volgend seizoen zo goed als zeker voor de wielerploeg van Roy Schuiten. Veldscholten bereikte gisteren een principe-akkoord met Schuiten, waarna nog enkele details geregeld moeten worden. Schuiten heeft Veldscholten een beschermde positie toegezegd voor de grote ronden, wat voor de Oldenzaler het belangrijkste argument was om op de aanbieding in te gaan.

Lottowinnaar: ruim drie ton

DEN HAAG – Lotto 32 heeft een winnaar opgeleverd van de eerste prijs, die bruto f. 338.816,00 bedraagt. Bij het cijferspel waren twee deelnemers, die in aanmerking komen voor de eerste prijs. Uitslag lotto 32: eerste prijs: 1 winnaar bruto f. 338.816,00; Tweede prijs: 3 winnaars bruto f. 50.000. Derde prijs: 120 winnaars f. 1.104,20. Vierde prijs: 5.171 winnaars f. 25,60. Vijfde prijs: 74.310 winnaars f. 5,00. Uitslag cijferspel 32: zes cijfers goed: 2 winnaars. Vijf cijfers goed: 2 winnaars. Vier cijfers goed: 19 winnaars. Drie cijfers goed: 174 winnaars. Twee cijfers goed: 1.625 winnaars.

Utrecht wijkt uit naar Groningen

UTRECHT – FC Utrecht speelt op 18 september de wedstrijd tegen Dinamo Kiev uit de Sovjetunie in de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars in het Oosterpakstadion te Groningen. De besturen van FC Utrecht en FC Groningen zijn dit overeen gekomen. Het gemeentebestuur van de stad Groningen heeft geen bezwaar. FC Utrecht mag niet in eigen stadion spelen, omdat de club nog een straf heeft lopen naar aanleiding van rellen met supporters uit de Europa Cup-ontmoeting van drie jaar geleden tegen Hamburger SV. Utrecht heeft de UEFA om kwijtschelding van de straf gevraagd, maar daar nog geen uitsluitsel over verkregen. Twee jaar geleden speelde FC Utrecht de, verloren, wedstrijd tegen FC Porto eveneens in Groningen.

Clerc leidt damzeskamp

NIEUWEGEIN – Internationaal damgrootmeester Rob Clerc gaat na twee ronden in de damzeskamp in Nieuwegein alleen aan de leiding. Met veel moeite hield hij de jongste van het deelnemende Sovjet-trio, Alexander Baljakin, op een - volgens de nieuwe puntentelling - gelijkwaardige remise (2-2), waardoor hij zijn naaste achtervolgers één punt voor bleef. Van der Wal ontsnapte in een langdurig eindspel ook aan een nadelige remise tegen Scholma. De grootste verrassing kwam voort uit het duel tussen de twee sterkste Sovjet-spelers: Kornjevski en Gantwarg. De Leningrader zorgde binnen 40 zetten voor een overtuigende positionele overwinning op de wereldkampioen. Op alle fronten opnieuw dus sensatie op de tweede speeldag van de zeskamp.

Uitslagen: Scholma (Ned)-Van der Wal (Ned) 2-2; Baljakin (Sov)-Clerc (Ned) 2-2; Kornjevski (Sov)-Gantwarg (Sov) 4-0. **Stand:** 1. Clerc 6 punten; 2. Van der Wal en Kornjevski 5; 4. Gantwarg en Baljakin 3; 6. Scholma 2.

BV Landgraaf huurt sparringpartners voor boksduo

Van Elteren en Vanderlijde kunnen de borst nat maken

door harry muré

HEERLEN – Boksvereniging Landgraaf heeft sparringpartners ingehuurd voor John van Elteren en Arnold Vanderlijde. Deze week arriveert de Antilliaanse weltergewicht Ivan Zamuco, die zes weken lang als oefenpartner zal fungeren van professional John van Elteren. De Tilburgse neo-prof en ex-zwaargewichtkampioen John Emmen is voor eenzelfde periode beschikbaar als sparringpartner voor Arnold Vanderlijde, de huidige nationale amateurkampioen in het zwaargewicht, die na de breuk met trainer Jan Derhaag van BC De Amateur overstapte naar de BV Landgraaf.

BV Landgraaf heeft de sparringpartners aangetrokken, omdat Van Elteren en Vanderlijde de mouwen gaan opstropen voor een lang en moeilijk seizoen. Beneluxkampioen Van Elteren, op dit moment Nederlands enige ongeslagen profbokser, stapt op 7 september in Aken in de ring tegen de Westduitser Darco Cellinger voor een 'robbertje' over zes ronden. Na een thuiswedstrijd op 28 september in Nieuwenhagen (ook Arnold Vanderlijde komt dan in sporthal In de Bende in actie) zal John van Elteren voor de eerste keer zijn Beneluxtitel in het middengewicht verdedigen. Zijn uitdager is op 14 oktober de Rotterdammer Jan Lefebre. Als Van Elteren ook dat gevecht (de plaats van handeling moet nog worden aangewezen) winnend afsluit, krijgt hij van matchmaker Henk Ruhling waarschijnlijk nog dit jaar zijn eerste Europese titelgevecht in het welter- of zwaarweltergewicht.



● *Moment uit het gevecht om de Zuidnederlandse titel tussen Arnold Vanderlijde (rechts) en Dick Stupers in februari in Den Bosch. Wegens een blessure van de Brabander werd het duel afgebroken. De partij wordt op 28 september in Nieuwenhagen overgebokst.*

Foto: GÉRARD DAMOISEAUX

Van Elterens sparringpartner Ivan Zamuco bokste een groot aantal wedstrijden in het Caraïbisch gebied, in Zuid- en Noord-Amerika. Tijdens zijn verblijf in Limburg zal hij elke dag lopen, trainen en sparren met John van Elteren.

Arnold Vanderlijde maakt zijn seizoenstart tijdens het Gemenebesttoernooi, van 9 tot 14 september in Londen. Tijdens het gala van BV Landgraaf op 28 september in Nieuwenhagen bokst hij de partij om de Zuidnederlands titel tegen Dick Stupers over. Dat duel werd in februari in Den Bosch afgebroken wegens een blessure van de Brabander.

Daarnaast staan in het najaar toernooien in Finland, Zweden, Noorwegen en Oostenrijk op het programma. Half december start Vanderlijde in de Bundesliga, waarin hij als gastbokser uitkomt voor BC Leonsberg. De Bundesligareeks (negen wedstrijden) duurt tot maart.

Arnold Vanderlijde kan de komende weken zijn handen warmen aan een gerenommeerde sparringpartner: John Emmen was drie keer kampioen van Nederland in het zwaargewicht. De Brabander debuteert op 28 december in Den Bosch als prof.

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 9 augustus 1985 is ten verzoeke van Mr. Hubertus Johannes Maria Stassen, wonende te Valkenburg a/d Geul, in zijn hoedanigheid van curator over de onbeheerde nalatenschap van **Josephine Jeanne Henriette Kerkhofs,** gewoond hebbende te Maastricht en aldaar overleden op 4 augustus' 1982 (procureur Mr. H.J.M. Stassen, Couberg 18 te Valkenburg a/d Geul), aan: alle bekende als onbekende of afwezige belanghebbenden bij voormelde nalatenschap, betekend het verzoekschrift, waarmede requirant zich heeft gewend tot de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht met de daarop dd. 25 juli 1985 verleende beschikking, alsmede gedagvaard om op donderdag 21 november 1985, des voormiddags te 9.30 uur, vertegenwoordigd door een procureur, te verschijnen ter terechtzitting van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht, alsdan en aldaar gehouden wordende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4; teneinde: bij vonnis zal worden benoemd een rechter-commissaris, te wiens overstaan rekening door eiser aan gedaagden zal worden gedaan en voorts het bedrag van ontvangsten en uitgaven der rekening zal worden vastgesteld, het saldo zal worden bepaald en aan eiser akte zal worden verleend van zijn bereidverklaring om uit dat saldo voorzover mogelijk de schulden, lasten en legaten drukkende op deze nalatenschap te voldoen, met bepaling het mogelijk overschot uit te keren aan de rechthebbenden, met verklaring dat de kosten zullen komen ten laste van de boedel en met veroordeling van gedaagden, die deze vordering mochten tegenspreken, in de kosten door die tegenspraak veroorzaakt.
P.C.Baarda
Gerechtsdeurwarder
Hertogsingel 89a
Maastricht

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 9 augustus 1985 is ten verzoeke van Mr. Hubertus Johannes Maria Stassen, wonende te Valkenburg aan de Geul, in zijn hoedanigheid van curator over de onbeheerde nalatenschap van **Albert Emile Jeukens,** gewoond hebbende te Maastricht en aldaar op 30 juli 1981 overleden (procureur Mr. H.J.M. Stassen, Couberg 18 te Valkenburg a/d Geul), aan: alle bekende als onbekende of afwezige belanghebbenden bij voormelde onbeheerde nalatenschap, betekend het verzoekschrift, waarmede requirant zich heeft gewend tot de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht met de daarop d.d. 25 juli 1985 verleende beschikking, alsmede gedagvaard om op donderdag 21 november 1985, des voormiddags te 9.30 uur, vertegenwoordigd door een procureur, te verschijnen ter terechtzitting van de Arrondissmeents-Rechtbank te Maastricht, alsdan en aldaar gehouden wordende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4; teneinde: bij vonnis zal worden benoemd een rechter-commissaris, te wiens overstaan rekening door eiser aan gedaagden zal worden gedaan en voorts het bedrag van ontvangsten en uitgaven der rekening zal worden vastgesteld, het saldo zal worden bepaald en aan eiser akte zal worden verleend van zijn bereidverklaring om uit dat saldo, voorzover mogelijk de schulden, lasten en legaten drukkende op deze nalatenschap te voldoen, met bepaling het mogelijk overschot uit te keren aan de rechthebbenden, met verklaring dat de kosten zullen komen ten laste van de boedel en met veroordeling van gedaagden, die deze vordering mochten tegenspreken, in de kosten door die tegenspraak veroorzaakt.
P.C. Baarda
Gerechtsdeurwaarder
Hertogsingel 89a
Maastricht

Op 2 juli 1985 is ten overstaan van notaris Mr. C.G. Smeets te Maastricht verleden de akte van huwelijksvoorwaarden staande huwelijk tussen de heer **Herman Eduard Marie van Banning** en **mevrouw Maria Theresia van Banning-Steegmans,** beiden wonende te Sittard aan de Reubsaetlaan no. 11, conform het door de Rechtbank te Maastricht op 13 juni 1985 goedgekeurde concept. Voornoemde akte is op 5 juli 1985 onder nummer 9862 ingeschreven in het huwelijksgoederenregister ter Griffie van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht.
De produceur van verzoekers
Mr. F.L.M. Heuts,
Advocaat en procueur
Wilhelminastraat 36,
Postbus 189 Sittard.

Diversen

Nol de Ruiter: „FC Utrecht heeft iets recht te zetten in de competitie"

Beker moet opgepoetst worden!

Van onze verslaggever

UTRECHT – De bekertriomf heeft redelijk kunnen versluieren dat trainer Nol de Ruiter een teleurstellend seizoen achter de rug heeft bij FC Utrecht. Na een sprankelende start zakte zijn formatie terug naar de grauwe middenmoot waarbij de wedstrijden tegen MVV en Sparta de ommekeer inluidden. Wim Rijsbergen raakte geblesseerd, Jan Wouters werd het veld uit gestuurd op Spangen en het topscorersduo Michel Beukers/John van der Linden bleek volledig uitgeblust.

De Ruiter: „Ik denk dat het wegvallen van Rijsbergen en Wouters de trein heeft doen ontsporen. We hadden een concept dat zeven wedstrijden prima functioneerde. Maar het lukte niet meer de draad op te nemen en toen ook Gert Kruys zijn enkel brak, stokte het ritme helemaal. Gelukkig hebben we via de bekercompetitie de zaak behoorlijk kunnen compenseren".

Het nieuwe seizoen staat dus in het teken van de revanche. Allereerst voor Nol de Ruiter die na teleurstellende ervaringen bij de eerstedivisieclubs Wageningen en Veendam in z'n geboortestad had willen stunten. De Ruiter: „In het nieuwe seizoen ga ik eindelijk beginnen met het middenveld dat me voor ogen stond toen ik hier begon. Jan Wouters, Gert Kruys en Frans Adelaar hebben vorig jaar geen enkele keer met elkaar gespeeld. Adelaar revalideerde na een beenbreuk, daarna werd Wouters langdurig geschorst en toen viel Kruys weg door die enkelfractuur. Iedereen weet hoe sterk dat middenveld is wanneer iedereen in goede doen is. En zoals het er nu naar uit ziet, begin ik het nieuwe seizoen met dit trio".

Het had overigens weinig gescheeld of Nol de Ruiter had nooit met zijn gewenste middenveld gespeeld. Jan Wouters raakte in de belangstelling bij Racing Club Straatsburg en onderbrak zelfs zijn vakantie om het contract bij de Franse club te ondertekenen. Wouters: „Toen ben ik zo stom geweest om daar nog een proefwedstrijd te spelen, terwijl ik al twee weken niet had getraind. Dat lukte natuurlijk niet en het contract ging de mist in. Voor mij een pijnlijke, maar ook leerzame ervaring. Meteen daarna ben ik prima opgevangen door FC Utrecht. Die club wilde me graag houden. Ik heb een tweejarig contract getekend en zal alles doen om die rot ervaring zo gauw mogelijk te vergeten. Jammer eigenlijk dat we tegen Dinamo Kiev geloot hebben en niet tegen de Franse bekervertegenwoordiger Monaco. Dan had ik die mensen daar kunnen laten zien wat ik echt in mijn mars heb. Maar het zit me allemaal niet lekker wat daar in Straatsburg gebeurd is".

Ook Gert Kruys zint op een sterke come-back na zijn enkelbreuk. De kleine middenvelder raakte voor lange tijd uitgeschakeld na een ongelukkige botsing met teamgenoot Frans Adelaar op het kunstgras. Tegen FC Groningen tijdens het trainingskamp in Norg stapte Kruys weer ongelukkig op de bal en liet zich prompt vervangen. Het bleek mee te vallen: maar de schrik zit er nog goed in bij Kruys. „Ik denk dat het een kwestie van dikwijls spelen is. Die enkel is nog niet helemaal soepel, het gewricht moet nog wat loskomen. Maar dat komt dit seizoen wel goed, Dinamo Kiev is pas over een maand".

Ook Nol de Ruiter maakt zich nog niet zoveel zorgen. „Tegen de Russen hoop ik dat de ploeg helemaal op scherp staat. Vergeet niet dat we Wim Rijsbergen ook weer ter beschikking hebben. Die kan zijn routine in dergelijke cupwedstrijden overdragen op de jongens die zoiets nog nooit meegemaakt hebben. Maar eerst staat de competitie op stapel. We kunnen natuurlijk niet alles gokken op het Europacupavontuur. Veel belangrijker is het om een beetje redelijk van start te gaan. FC Groningen uit is meteen een lekkere binnenkomer. We hebben tegen die ploeg met 2-1 verloren in trainingskamp maar daar til ik niet zo zwaar aan: zij waren een week eerder in trainingskamp gegaan en dat was merkbaar".

Het wegvallen van gevestigde krachten als Wim Rijsbergen en Michel Beukers heeft tot positief gevolg gehad dat zich bij FC Utrecht nieuwe krachten hebben aangediend. Gerrit Plomp bleek bruikbaar als libero, John van Loen een doortastende spits die tegen Helmond Sport tot matchwinnaar uitgroeide via zijn kopbal-op-de-valreep.

De Ruiter: „Toch is het jammer dat Michel Beukers op deze manier vertrokken is. Ik had graag gezien dat hij de confrontatie niet uit de weg was gegaan. Mark Verkuyl is ook vertrokken maar die kon zich bij FC Groningen een stuk verbeteren. Het vertrek van die twee jongens is gecompenseerd door de komst van Peter van der Waart van wie ik hoge verwachtingen heb. Hij is een gretig mannetje die bij Den Bosch goed vooruit gegaan is en zich ook bij ons weer zal verbeteren. We hadden problemen aan de rechterkant, dat is nu opgelost. En het wegvallen van Mark Verkuyl moet met Edwin Godée of Herman Verrips op te vangen zijn".

„Ik denk dat we er in de breedte toch niet op achteruit gegaan zijn. En met de terugkeer van Rijsbergen en het eindelijk functioneren van het driemanschap Adelaar-Wouters-Kruys moet het mogelijk zijn beduidend beter te presteren dan vorig seizoen. Er zijn nogal wat jongens die iets recht te zetten hebben. Dat is een prettige uitgangspositie voor een trainer. Daar kan je af en toe op inspelen".

Het Europacupgebeuren heeft Nol de Ruiter nog niet in de greep. De FC Utrecht-oefenmeester heeft al wat geïnformeerd over de komende tegenstander Dinamo Kiev. Zo heeft hij op het Oost-Europa Instituut in Amsterdam informatie opgedaan over het bezoek aan Rusland dat op 1 oktober begint via een vlucht van ruim drie uur naar Rusland.

De Ruiter: „We hadden het veel beter kunnen treffen. Kiev is een pittige tegenstander en voor ons publiek niet zo'n trekpleister. Maar we achten ons niet bij voorbaat uitgeschakeld. Veel hangt af van de eerste wedstrijd. We hebben toch behoorlijk wat spelers in de ploeg die enige Europacupervaring hebben en dan praat ik nog niet over Wim Rijsbergen die gelouterd is als international. Maar ik maak me er nu nog niet zo druk over. Dat komt later aan de orde.

En zo denken de jongens er ook over. Die willen eerst in de competitie presteren. Zeker nu we alle toppers eerst thuis krijgen, is het zaak om bovenin redelijk mee te draaien. Anders is ons publiek rond de jaarwisseling al een beetje uitgekeken op de thuiswedstrijden. Dat moeten we zien te voorkomen".



● Zó gaat bekerwinnaar FC Utrecht het nieuwe seizoen in. Achter vlnr: John van der Linden, Jan van den Akker, Ton du Chatinier, John van Loen, Ton de Kruyk, Gerrit Plomp en Herman Verrips. Midden vlnr: Gijs van der Bildt (verzorger), Gert Kruys, Peter van de Waart, Edwin Godee, Jan Willem van Ede, Jan Lecker, Wim Rijsbergen, Ben Rietveld en Martin Ockhuyzen (verzorger). Voorste rij vlnr: Henk Vonk (hulptrainer), Jan Wouters, Frans Adelaar, Floris Schmitz, Fred Tuinman, Johan van der Hooft en trainer Nol de Ruiter.

Voorzitter van Emmen: „Eredivisie is ons doel..."

Het Grote Avontuur van 'n amateurcluppie

Van onze verslaggever

EMMEN – Voorzitter Dick Kreijkes heeft er nooit een geheim van gemaakt. „De eredivisie is ons doel", sprak hij al voordat de overgang van Emmen naar het betaald voetbal definitief door de KNVB was gefiatteerd. „Dat doel moet je je durven stellen, zoveel lef moet je hebben, anders heb je voor geen cent ambitie", aldus de van zijn pensioenrechten genietende voormalig burgemeester van het Drentse Odoorn en het Groninger Eenrum.

Kreijkes begint haast opgetogen aan het Grote Avontuur. „Ons beleid zal niet alleen gericht zijn op handhaving in de eerste divisie. Dat is ons te weinig. Want dat zou betekenen dat je altijd onderaan bungelt en daar heeft niemand belang bij. Als je resultaten niet om over naar huis te schrijven zijn, dan heb je op het laatst alleen nog vaders, moeders en vriendinnen van de spelers op de tribune zitten. Dat is niet alleen bij de amateurs zo, maar ook in het betaald voetbal. Wij streven ernaar om zo hoog mogelijk te voetballen. Wij voelen er niets voor om maar wat rond te blijven sukkelen".

Na drie jaar, zo denkt Kreijkes, moet de sprong naar de eredivisie mogelijk zijn. Theo Verlangen werd voor die klus ingehuurd. Waarbij het vertrouwen dat Kreijkes in de bij FC Groningen gevierde, maar door Sportclub Cambuur uitgekotste trainer, stelt, groot is. „Die man praat de hele handel de eredivisie in", straalde de vroegere ambtenaar op Emmens persdag bijna een maand geleden. „Verlangen kent het betaald voetbal tot en met. Hij weet bovendien wat er in het noorden op de markt is. Wij denken gewoon dat hij een goeie trainer is".

Theo Verlangen draait al wat langer mee in het betaald voetbal dan zijn voorzitter en waakt daarom voor al te groot optimisme. „Wij streven naar een goeie positie in de middenmoot om vandaaruit stapje voor stapje verder te bouwen, zowel organisatorisch als op het veld. Wij gaan ook zeker niet gokken op een periodetitel, maar niemand mag het ons natuurlijk kwalijk nemen als wij ons daar toch een keer mee gaan bemoeien".

Grote aankopen heeft Emmen niet kunnen doen ondanks het feit dat de club beschikt over een shirtsponsor en wat kleinere co-sponsors. Zes spelers ('Grads' Fühler, Henri Pelleboer, Cees Spaans, Edu Nandlal, Wim Vos en Walter Waalderbos) staan onder contract, de rest is amateur. Aanvankelijk behoorde ook Ted Venema tot de contractspelers, maar hij werd door de medische staf vanwege een geboren rugafwijking niet goedgekeurd als betaald voetballer. Venema blijft overigens wel bij Emmen, zij het als amateur.

De spelersgroep waarover hij kan beschikken noemt Verlangen „een fijne gretige groep, die weet wat er van ze gevraagd wordt. Ze moeten alleen nog leren de pijngrens te verleggen, want die ligt bij de amateurs natuurlijk een stuk lager. Bij hun amateurcluppie waren ze allemaal de man waar het om draaide, maar hier maken ze deel uit van het collectief. Dat is natuurlijk even wennen voor ze, maar dat lukt wel".



● Theo Verlangen (geheel rechts) en zijn handjevol Emmen-profs. Vlnr: Cees Spaans, Wim Vos, Edu Nandlal, 'Grads' Fühler, Henri Pelleboer, Walter Waalderbos en Ted Venema (die intussen alweer is afgekeurd voor betaald voetbal).

Bij een gemiddelde van 1800 betaiende bezoekers bij een thuiswedstrijd is de begroting financieel sluitend. „Maar wij rekenen op een stuk of wat meer", aldus Kreijkes. Bij het seizoenbegin tegen FC Den Haag, worden op de Meerdijk 10.000 toeschouwers verwacht. Emmen had bij de KNVB een verzoek ingediend om Veendam als eerste tegenstander, maar Kreijkes is ook blij met FC Den Haag. „Want dat is een gerenommeerde tegenstander, waar onze selectie flink tegenaan zal moeten proesten. Bovendien is die wedstrijd voor ons een mooie testcase. Dan kan meteen blijken of onze accommodatie aan de veiligheidseisen van de KNVB voldoet".

Het is overigens niet de eerste keer dat binnenkort betaald voetbal in Drenthe te aanschouwen valt. Vanaf 1954 tot en met 1971 werd er ook al op min of meer professionele wijze tegen een bal geschopt. Eerst door Zwartemeer, dat later in Sportclub Drenthe veranderde. De toenmalige 'trots van de streek' verdween omdat de KNVB besloot een sanering door te voeren en de tweede divisie op te doeken.

Veertien jaar later is betaald voetbal dus in het Land van Bartje teruggekeerd. Al had Emmen daar dan wel een duwtje in de rug voor nodig van de almachtige bestuurders in Zeist. Want als beloning voor een rampzalig slecht seizoen in de hoofdklasse - Emmen behaalde slechts twee overwinningen en sloot de competitie af op een van de twee degradatieplaatsen - promoveerde de club niettemin naar de eerste divisie. Mogelijk geworden omdat de KNVB bepaalde dat voor toetreding tot het betaald voetbal niet alleen zou worden gekeken naar de prestaties het afgelopen seizoen geleverd, maar ook naar kampioenschappen of periodetitels in de jaargangen '82/'83 en '83/'84 behaald.

En omdat Emmen in het seizoen '82/'83 een periodetitel in de wacht sleepte, stond voor aanvang van de vorige competitie al vast dat de ambitieuze club een jaar later zijn opwachting in het betaald voetbal zou maken. „Met de eredivisie als doel", voegt voorzitter Kreijkes daar nog eens voor alle duidelijkheid aan toe.

Verkoop seizoenkaarten verdubbeld

AMSTERDAM – Het sprankelende optreden van Ajax in het Amsterdam 710-toernooi heeft de verkoop van seizoenkaarten duidelijk bevorderd. Een dag nadat Ajax het evenement had gewonnen, werden tweemaal zoveel abonnementen verkocht als normaal. Verwacht wordt dat in totaal zo'n duizend plaatsbewijzen meer dan vorig seizoen zullen worden afgenomen. Een jaar geleden bedroeg het aantal verkochte jaarkaarten 4500. Ajax-administrateur Holsheimer: „Veel mensen zijn duidelijk onder de indruk geraakt van het spel van Ajax. Mensen die jaren niet zijn geweest, willen de ploeg nu weer aan het werk zien. Normaal verkopen we in deze periode 50 à 60 kaarten per dag. Maandag was dat het dubbele. De telefoon staat bijna niet stil. Als men nagaat dat Ajax zijn eerste thuiswedstrijd pas op 28 augustus (tegen PSV in het Olympisch Stadion) heeft, is het duidelijk dat we nog heel wat kunnen omzetten".

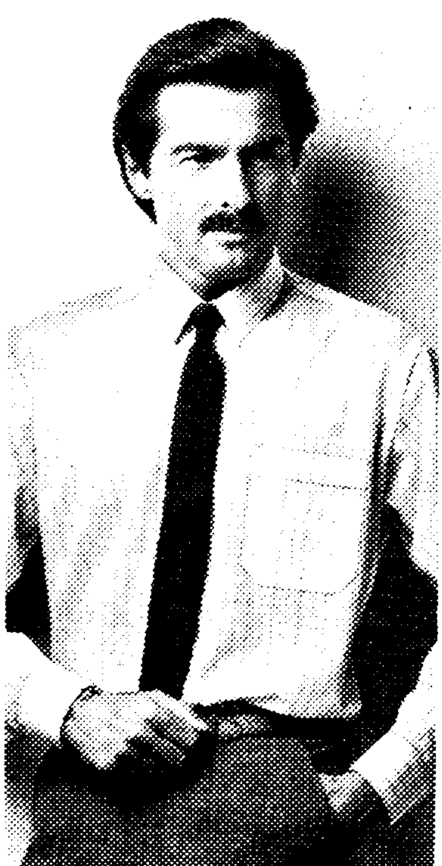
Hattrick Dörber

OOST-BERLIJN – Hans-Jürgen Dörber, de 34-jarige libero van Dinamo Dresden, is voor de derde keer uitgeroepen tot Oostduits voetballer van het jaar. Dörner kreeg de onderscheiding eerder in 1977 en 1984.

Jean Cools neemt afscheid

SITTARD – Voetballend Limburg neemt op zaterdag 31 augustus officieel afscheid van Jean Cools als secretaris-competitieleider van District Zuid II van de KNVB. Dat gebeurt tijdens een afscheidsreceptie van 15.00 tot 17.00 uur in het Nationaal Sportcentrum te Sittard. Tijdens deze bijeenkomst kunnen de amateurclubs tevens kennismaken met Toon Verkoyen, die opvolger wordt van Jean Cools.

Polyester/katoenen shirt met genaakte das. Samen voor: **34.-**



Klassiek dress-shirt van kwaliteits polyester/katoen. **24.-**



Warme V-hals pullover in diverse kleuren. Acryl. **32.-**



Grofbrei vest met kabels. Diverse kleuren. Acryl. **47.-**



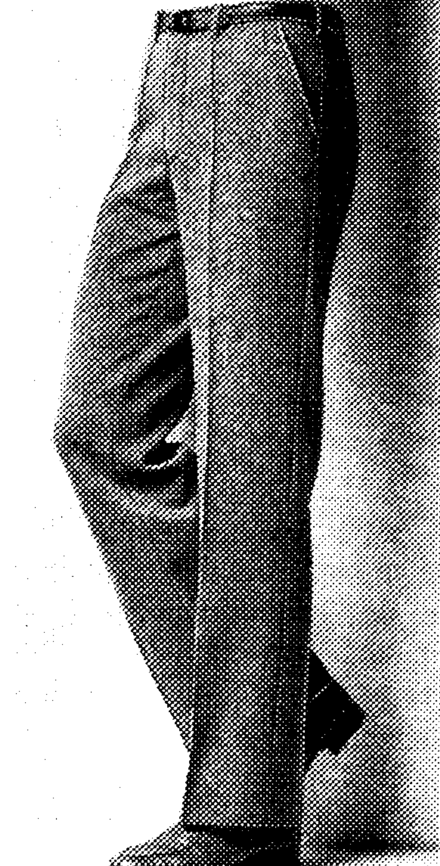
Corduroy bandplooibroek met riem. Katoen/polyester. **49.-**



Sportief jack van 'gevulde' polyester/katoen. **67.-**



Mouliné pantalon met riem. Polyester/polyamide. **62.-**



Sweatshirt in wit en pastels. Katoen/acryl. 62-86 **12.-**

Corduroy broek in nieuwe winterpastels. Katoen. 68-86 **13.-**



Zwart leren meisjesschoen. 27-35 **49.-**



Katoenen flannel hemd in diverse ruiten. 128-152 **16.-**

Bandplooibroek van winterkwaliteit katoen. 158-182: **29.-** 128-152 **25.-**



Tweekleurig jack van gewatteerde polyester/katoen. 158-182: **69.-** 128-152 **59.-**

Breedrib corduroy bandplooibroek met riem. Katoen. 128-152 **42.-**



De Prijs is het Bewijs!



Grijs/rood sweatshirt met 'America' print. Polyester. 92-122 **19.-**

Sterke katoenen broek met elastische band. 92-122 **29.-**

Mooi geplooide overhemdblouse met strik. Polyester. 40-48 **39.-**

Ruitjesbloes met leuke drukkersluit. Polyester/katoen. 86-12 **15.-**

Broekrok van katoenen corduroy in goed te kombineren kleuren. 86-122 **15.-**



Acryl pullover met fantasiepatroon. 92-1 **12.-**

Vlotte overgooier van polyester/acryl flannel. 92-12 **19.-**



'Tekst' sweatshirt in wit en grijs. Polyester. 158-182: **25.-** 128-152 **22.-**

Bleekblauwe jeans van 't sterke katoenen denim. 158-182: **45.-** 128-152 **39.-**





Met teddybont gevoerd jack. Polyester/katoen. 36-44 **98.-**



Canda pantalon van winterkatoen, incl. ceintuur. 38-46 **59.-**



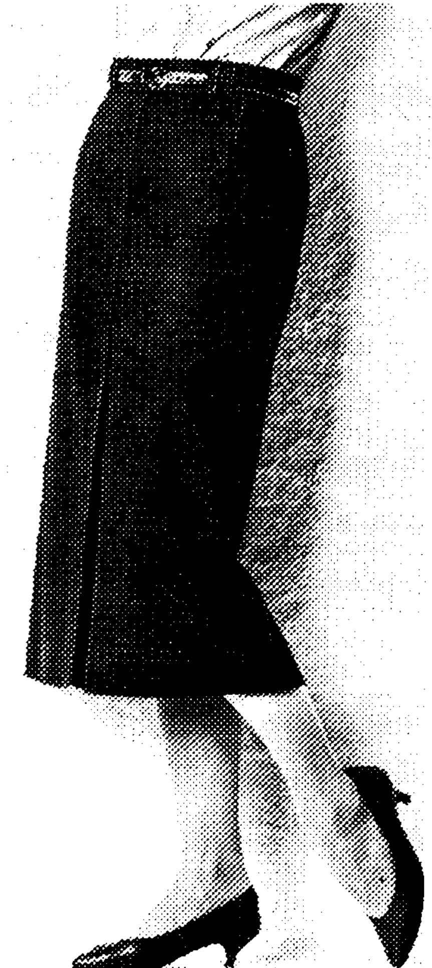
Canda pantalon met ceintuur. Comfort twill polyester. 42-52 **49.-**



Pullover in 't nieuwe paisley jacquard. Acryl. 38-46 **42.-**



Gevoerde gabardine knooprok. Polyester/wol. 40-48 **49.-**



Gevoerde tweedrok met ceintuur. Wol/polyester/acryl. 40-48 **55.-**

C&A is tòch voordeliger!

C&A maakt haar slagzin wáár!

Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil + 10% terugkrijgen.

M60